

മിരാദ് ഫെറ്റ

അവിത്തിന് തിരന്നാഡ മഹാജ്ഞാൻ തീരമന്ദിരം

31-ാമത് അട്ടത്തിരന്നാഡ പ്രമാണിച്ച്

പുസ്തകാലയിൽ സാഹിത്യ ഗന്മ.



PRICE
AS. 8.

11th: Thulam 1119.

വരു
8 ഗ.

A BOON TO PUBLIC.

VISIT

Ananda Vilas.

Brahmins' Hotel & Restaurant
Near Bus Stand, Kayamkulam.

അശ്വാവിയ അച്ചടിവേലകളും, എറാവും ഭഗവിനി
ലും വേതരയിലും നിർവ്വഹിക്കുന്ന മലയാളത്തിലെ

സ്വാദിന് മറ്റാലയം

ഭാഗ്യപാദം പ്രസ്താവന

Estd: 1932.

പള്ളിക്കീഴ് - തിരുവല്ലാ P. O.

വ്യവസാധാരിയാൽ കൈകെടുത്തതുന്ന വലിയ ദിനതിപ്പുസ്രൂപമൾ ഇതു ഭഗവിനാശി
ചെയ്യുന്ന അച്ചടിശാല മലയാളത്തിൽ മറിഞ്ഞ.

അനിതരസാധാരണമായ അക്ഷാവിവിധത്വം, ചുതിയ രിതികിലാണു യാത്ര
സാമന്തരികൾ, ഭാവനാസ്വന്ധനായ ജോലിക്കാർ, വിദ്യാർഥികൾ നേതൃത്വം,
ഇവ ഭാഗ്യപാദം പ്രസ്താവനാം പ്രശ്നങ്ങൾ സേച്ചുമ്പോൾ.

BHIMA & BROTHER,

Jewellers & Bankers,
MULLAKKAL, ALLEPPEY.

Prop: K. Bhima Bhuttar.

We have got in stock, all kinds of guaranteed sovereign-gold,
Jewels and guaranteed silver vessels of every description.

Try once & be convinced with our purity of gold
& genuineness of workmanship.

തിരുനാൾ പുലരി.

കിഴക്കൻ മലകൾക്ക് ശ്രദ്ധാ ക്ഷേ
മം പുണി. അപ്പേണയമായ ആ പ്രകാര
ത്തിന് കാരണമെന്തു? അന്തരീക്ഷത്തിന്
അസ്വലഭമായ ഒരു നീലമയ്യെന്ത്. അ
തിന്റെ പുകപോലങ്ങളിൽ ഒരു മറ
മാസമുണ്ടാക്കാം. കോകിലങ്ങൾ അ
തു മധ്യരംഗായി പാടുന
തെന്തുകൊണ്ടു? എൽ
ക്കാടികൾ പോലും,
ആനദുഷ്ട കുപ്പു തുപ്പ
ണിത്തോരിക്കുന്നു!

അവപത്തിണ്ടുലക്ഷം
പ്രജകളുടെ കാണപ്പെ
ട ദൈവം, ഭാരതീയരു
ടെ ആത്മീയത്വം, വി
ശ്വാസയനായ പരി
ഷ്ഠകത്വവു്—നമ്മുടെ
പൊന്നതനും തിരു
മനസ്സുകൊണ്ടു—മുള്ളു
തരിഞ്ഞാമത്തെതിരെ
യസ്തിലേക്ക് തുകാലുന്ന
നുസ്തിനമായിരുന്നു—
“തിരുനാൾപുലരി”യും
ആനദോശതയായ 1
ത്തിന്റെതിരെ അതിരെ
ശിക്ഷവാൻ ഏറ്റുന്നു? ആ സുമോഹന
സുഖിനത്തെക്കാണ്ടാട്ടവാൻ അവൾ ഒരു
അപി വന്നിരിക്കുന്നതു് സപാണാവികമല്ലോ?

ഓരോ ഏദുവും ഇന്ന് ആനദു
നിർക്കേശമാണു്. ഇന്ന് ഓരോ കട്ടിയുടെ
പ്രാത്മനപോലും “പൊന്നതനും നീ
ണാൾ വാഴുടെ!” എന്നതു.

തിരുമനസ്സിലെ ഏക വിചാരം ആ
ജാലക്ഷണങ്ങളുടെ ക്ഷേമമല്ലപ്പെട്ടു
ററിയാണു്. അവിടുത്തു പ്രജകൾ അണ
റഹിഷ്മപ്പെട്ടവരാണു്.

ഭാരതീയവനിതകളുടെ അഭിമാന
ഭാജനവും, പരിഷ്കൃതാശയയും അഥവാ
മഹാരാജിയും അവിടു
തെ പരിക്കിൽ ഒരു മഞ്ചക്കാടിയായി വ
ന്തിമേന്നുണ്ടെന്നുള്ളതു്
എറിവും കേന്ദ്രാദിപ്പം
മും സുരി കുപ്പെട്ടനു
ഒരു കാൽക്കാണു്.

അടാതെ നീതി
മാനം കമ്മകൾവനം
അഗ്രാധ പി സ്ഥിരനം
മായസ പിശ്വാത്മകാം
അവിടുത്തു ഭരണ
ഞഞ്ച കുട്ടത്തു കുട്ടത്തു
വിജയകരമാക്കു തു 1
ക്കിട്ടുക്കും ആശുപദി
യാണു്. അഭേദ്യത്തേ
യും തു 1 ത വിതാങ്കുറ
കാർ എന്നുന്നം തുത
ജതതയോടെ സുരിക്ക
കതനു ചെയ്യും.

ചെപ്പാന്നതനും തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു
നു് നീണാൾ വാഴുവാൻ ജഗന്നായതാ
വു് അണ്ണരഹിക്കേടു എന്നു് തെങ്ങളും
പ്രാത്മിക്കനാം.



നു 1 ചിത്രകാരത്തിന്നും
ബംഗാരമുഖം മഹാരാജാവു
തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു്.



മാമുള്ളേരം സൈനികത്തിലെ കുടുംബം.



ഇടുക്കിയാജിവ് തിരുക്കന്ദ്രം കുടുംബം.



കുറത്തിക്കത്തിലെ കുടുംബം
കൊച്ചുത്തുരംട്ടി തിരുക്കന്ദ്രം കുടുംബം



മീവും സചിവും സർ സി. പി.
രാമസ്വാമി അജുൾ K. C. L. E.



പിന്നാഗതി.

(സി. ഐസ്. സഖ്യമൻറും പോറി, എം. എ)

അഥകൾ കൊലക്കോലുമില്ലക്കിയെടുമസി-
ചുന്നരമിടാതിള്ള, കിട്ടക്കിയച്ചക്കവോൾ
അങ്കുചത്രാട്ടകോപിച്ചുക്കണം പിന്നാല്ലിനാ
ലാക്കമാൻറീയുന്ന മാറ്റംക്കന്തു ജീവി!

ദാരങ്ങൾ മക്കളുമയ്ക്കുന്ന വീഴ്ദം താനം
അതുക്കുമക്കേതും താനം സാരക്കില്ലവന്നുപൂർണ്ണ.
രാജ്യാഭിമാനം കൊണ്ടോ രാജാവിൽ

ഉക്കിയാലും

പുശ്യതമോഹിച്ചിട്ടോ പുണ്യലാഭേദ്യുംയാലോ
കിട്ടാനോവിരസപ്രഥംസാട്ടാനോകിരിതികൊടാ
പട്ടിനി നിവത്തിക്കവേതനത്തിനാന്നാനോ?
താൻവരത്തു പോകട്ടനാൽ ശേഷിപ്പോ—

കുന്നം പരിനെ

തമ്പിട്ടംസമധ്യാന സൗഖ്യങ്ങളുണ്ടോ ചിന്ത?
നിരീക്ഷത്തിൽപ്പോലുമ്പുതിയൈപടിപ്പുവൻ
പരിരക്കിയുണ്ടകൾക്കു നേരിട്ട് ചാടിച്ചേരുതു!

* * * *

ഇന്നലോകവരിത്തേനേർക്കുകക്കാടിക്കണ-
ക്കായുംലോകർ മുതിവരിച്ചില്ലയോ—

മലിച്ചവോ—

മനിന്ത സാക്ഷാത്മനാമേ; കാഞ്ഞവമനോ—
ചൊന്നാട്ടം കാരണങ്ങളേംനോനോനോനോനിനം
നോക്കു പുരാണങ്ങൾ പരലോകത്തുപോലു-
മുക്കുട്ടാക്കണമുന്നോനിനോനാടിയുട്ട്
അനോന്നന്നുമെതതിരിട്ടംവ്യക്തികൾജീവിതത്തി
ലെന്നതിനാത്മമുണ്ട് പയററിന് വിളി മുഖം.
ജനനമരണങ്ങൾ നിത്യസാധ്യാരണങ്ങൾ
ജനിതോഷം മുതി ഭൂവലം—അന്തുമപ്പോൾ;
മർത്ത സ്വജ്ജി തന്ന മഹാ വൈചിത്ര്യ

വിശ്വേഷങ്ങൾ.

സത്രത്തിൽസുജ്ഞാവംമുൻവിനിച്ചുല്ലപക്ഷ

*

*

*

കൊട്ടക്കാറടിയുട്ടുട കെട്ടക്കാൻ തരംഗങ്ങൾ
തുടരുന്നതല്ലിക്കെലുംതാലുട്ടു!

തൃപ്പേട്ടു കൊന്ധൻ കൊലയാനകരം
മലിനുപ്പായും ബോംബൻ വ്യൂമയാനങ്ങൾ—

കുഞ്ഞു

കവിന്മീതെ പടക്കപ്പുലിൻ തിരഞ്ഞുപ്പം
ഇടത്തു കാർമ്മേലപ്പള്ളംകാണം നിരയട്ടു!

വെള്ളിടിവെട്ടിട്ടുടെ! മിന്നൽ വാളിളംടെ!
തുഡിക്കരുടമായി പേരാരിവെരാരിയിട്ടു!

പുശ്യം പുശ്യമെന്നാളുകളാകമാന-
മലിനകിയമലിയോടകരിവിളിക്കെടു!

സമ്പുമാമലതൻറനില്ലിത്രകാണിൻകു—

ബാഡം

സമ്പുല്ലാതിയുണ്ടാ ദുഃഖവിത്തതിനോരും

* * * * *

പരണഭാരക്കുശലപദ്ധതംമർത്തനാർ നമ്മ

പ്പോലെ

മിണ്ണിട്ടം, വിന്തിച്ചീട്ടം, ചെങ്കുട്ടം, വികാരങ്ങൾ
കൊണ്ടിള്ളിക്കും കുടാലുപ്പുംകുമല്ലാ—

മുന്നാവർക്കു, വർപ്പക്കുംവനമാരമർത്തനാർ
അക്കാലമിനെങ്കിലിയുടക്കുംഗിരിപ്പില്ല—

വർക്കടപ്പുതാപവാൻസപ്പാമിയാം ത്രമിന്തുനീര്
കുൽപ്പനവാങ്ങിച്ചേരുന്ന ഇമ്മനിക്രൂരോടു

കെക്കപ്പുതയെറിയുടിവ) അയക്കുന്നിനേടി
മുപ്പാരിൻ സമാധാനമെപ്പുങ്ങരുപ്പിച്ച

തുപ്പാഭതാരിതവച്ചുതൻപാണിക്കുപ്പിനിൽക്കും
നിൽക്കെടു, സർ-സീ-പി. തൻ പ്രതിഭാവാ

ഗോവിമം-

രിക്കാട്ടം പോർമ്മങ്ങിക്കും വശവിയിൽ-അല്ല

നീനിൽ.

കൂട്ടാണ്ടേ, കൂട്ടാണ്ടിയാണവിള്ളിലാമിന്നത്തോ
ലെ
വേണ്ടായവെള്ളിരുക്കിപ്പത്രാശേഹർപ്പുക്കാ
ണ്ടക

ഓരത്താതാവിഞ്ഞവക്ക് തുമാംബംഗാളിനു
പാരിപ്പുംവസ്ഥകേൾക്കാനുവരു! വരു!
വയറാണൊന്നാംകുട്ടാതുകൾമുത്തുവിഞ്ഞ
വാക്കിൽവഴീനുകളുംവൻഡിയിലീയരുപോ
ആയിരക്കണക്കിനുനിത്യവുംനമ്മാരേ - (ലെ.
യീയുലപ്പുംശാചിന്നേമാമിക്കുമ്പികാരം.
പട്ടണിപ്പിലാചികപത്രംനുരുളിത്തിനെ
നട്ടിയാവതിലതുസംമേക്കമോ - ആവോ?

വേവഭാതികളുംപോകവാൻനുംയോഗം
വേവഭാം പ്രദിവിഞ്ഞവാഗമാകമതേ!
ഒദ്ദേശം! വേഡ്യൈട്ട്! വാസ്തവമായാവാർത്ത
ഓവുക്കരെപ്പണ്ണും കൈവന്നകാശമാൻവെകി
വബ്ലിക്കമായവസ്ഥ - പിത്രജനിങ്ങനുപമൻ
കമ്പനേസംഘരിച്ച കാലിണതാങ്ങമനന
ധമ്മേകലാദേവം അന്നദാനമനിജ -

ESTD 1928.

THE MOTOR ELECTRIC WORKS.

ELECTRICAL ENGINEERS & CONTRACTORS. K. K. ROAD, KOTTAYAM.

For Brighter Light, Greater power & Longer life

USE ONLY HIGH CAPACITY

STORAGE BATTERIES.

INSIST ON BUYING FROM OUR

AUTHORISED SERVICE STATION

We repair all kinds and makes of

STORAGE BATTERIES, DYNOMOS, STARTERS & MAGNETOS.

ARMATURE RE-WINDING OUR SPECIALITY.

Battery Charging
Done with up-to-date apparatus

FREE ESTIMATES

SUBMITTED FOR ANY SIZE OF ELECTRICAL SCHEME

TRY AND BE CONVINCED.

കുമ്മാംകലം കുമ്മകലേമവൻകുകകൾ.
ഭർബാവിശാലക്കും റൈഫ്രേഷ്മെന്റ് കാടിയെന്നീ
ഭവ്യപ്പുകരിയ ഭേദ രക്ഷകളാണെ
ആപത്തിനവകാശമെന്തിനായായൈപ്പു.
ഗൈപ്പത്തനാണാപ്പുത്തിനുവാഴും കോട്ടലാജ്യം.
വൃജിപോത്തപാല്ലായസംത്രക്കന്തുജ്ഞസ്പാമി
മുള്ളുനാഡുനോസ്കുൾ സംശാരൂതിയെന്തു.
അന്നപുണ്ണാം മഹാദേവിയും പ്രസാദിച്ച
വന്നാഞ്ചുസീതാവക്കുംക്കുത്തിന്ത്യാസമാക്കി
തിരുന്നശ്വരാം നവരാത്രിനാളുകൾ-പോരാ-
നേനാളിളവില്ലാത്തന്മാനനാം.

വാഴുകവാഴുകമേംവബ്ലിവേണ്ടാനുന്നതിലാ

ഈ, തെ

മാഴുകേണ്ടകുംനീവാഞ്ചിതപ്പാതിക്കുല്യം
ഉണ്ടാതെ തന്നുരാഞ്ഞരതിനുന്നുപോച്ചിക്കു
വബ്ലിയിൽയന്നാം സൗഖ്യിപ്പുലംകുമോ(നീ

നങ്ങലിത്തദ്ദ.

(ച. കേരവദ്ദേവ)

ദ്രോവിദപ്പണിക്കരക ആശ സാ
ധിച്ച. അയാൾ ഭാഗമതിരെ തന്ന വിവം
ഹം ചെയ്യ. അന്നനാക്കെ ഒരു നടപ്പണ്ട്,
അരളിജാത്രമുള്ള കട്ടംബേദ്ധാഡിൽ നിന്ന് പെ
ണ്ടകട്ടിക്കെട്ട് വിവംഹം ചെയ്യുകയോഗാർ
ഹുട ഒരു വാലുക്കാരത്തിരെ അയക്കുക. ഭാ
ഗമതി അട്ടിക്കാണ്ട് വന്നതു് നങ്ങലിത്തിരെ
ആയിരുന്നു. അഡബന നങ്ങലബി പതിനുന്നു
മരഞ്ഞ വയല്ലീൽ പണിക്കരക വീട്ടിൽ വന്നു.

ആരോഗ്യവാനം ധനവാനരമായ പണി
കൾ, സുദാരിയും മുൻബുദ്ധമായ ഭാഗമതി-
അവക്ക് വേണ്ട ഗ്രാമം ഗ്രാമം കുറുക്കാക്കായി തുള്ളി
ചുട്ടാ നടക്കുന്ന കൊച്ചുനങ്ങലബി-ആ മധ്യ
വിധുകാലം അട്ടി, പാടി, തുന്ന്.

ഭാഗമതി പ്രസവിച്ച. അപകടമായ
പ്രസവം. കട്ടി മരിച്ച. തുള്ളി ജീവിച്ച. പ
ക്കു ഭാഗമതി രോഗിനിയായി തീന്.

പണികൾ ലോഡം മുടഞ്ഞ പണവും
സമയവും ചിലവഴിച്ച, ഭാന്തുക്കു
റും വീണ്ടുടക്കബുദ്ധം. അയാൾ നിരാഗനാ
യി. നങ്ങലബി അവളുടെ കഴിവുക്കെട്ട് അ
തിനുമിച്ചുള്ള ഗ്രാമം കുറുക്കാക്കായി
കഴിച്ചുകുട്ടിനു ഭാഗമതി എല്ലാം നങ്ങലിത്തിരെ
രംമേൽപ്പിച്ച.

കുമാരത്തിന്റെ കുളിപ്പാട്ടിൽ തന്നു
അവൾ ഒരു കാൽക്കാരിയായിരുന്നീൻ. ആ
വീട്ടിൽ എല്ലായിടവും അവളുണ്ട്.
അ വീട്, അവളുടെ വീട്. അവിടെന്നു
ബന്ധപ്പെറ്റും അവളുടെ ബന്ധപ്പെറ്റും. അയൽ
ക്കാർഷിം വാലുക്കാക്കാ എല്ലാം അവളും പേ
ടിയാണ്. അവളുടെ കുളി മാച്ച് ഒന്നും അ
പരാരിക്കബുദ്ധം അവക്കാക്കാ സാധിച്ചിരു

നിലു. “ഈതിനെ എവിടുന്ന വലിച്ചുണ്ടു
വനു?” അവണല്ലോം പിടിപ്പിക്കും.

യെറവനം മെല്ലേമല്ലെ അവളുടുക്കു
രു. അവൾ തിരഞ്ഞെടു തെളിഞ്ഞു. കണ്ണാൽ
കുത്തുകുറ തോന്നുന്ന ശീരംവടന-ചോടിയും
ചുണയുമുള്ള പ്രക്രിയ-സാമർപ്പമേറിയ ഒരു
ബന്ധപാടവം-യുവാവായ പണികൾ സാത്ര
പുന്നായി.

നങ്ങലിത്ത നാലു വെള്ളപ്പിനു എഴുന്നേ
ക്കും. രാത്രി പ്രത്രണക്കുണിക്കു ശ്രദ്ധയേ ഉ
റങ്കുകയുള്ള. പിരീററിവാസത്തെ കാഞ്ഞപാറ
പാടി അവളുടെനുത്തിനു മുൻപുതന്നു തീ
ച്ചുവയ്ക്കു. അനാവശ്യമായുള്ള വേലക്കാരെ
ബൈലും പറന്തുചെയ്യ. വെള്ളം കോരാനം
നെല്ലുക്കുത്താനം വച്ച വിളിവും എല്ലാം
അവൾ തികച്ചും മതിയാക്കം. സകലതിനും
കണക്കെട്ട്, വിട്ടുവരാം.

നങ്ങലിത്തിലെപ്പോൾ ആ വീടിന്റെ
ബന്ധപ്പെറ്റും നിലച്ച. ആ പരമാത്മം പണി
ക്കരക മുൻപിൽ ഭാഗമതി സമയിച്ച. ന
ങ്ങലിത്ത അധികാരിയായതുള്ള ആജത്താശ
ക്കിയും അവൾ വക്കവച്ചുകെട്ടു.

പണിക്കരക കുളിമുറിയിലും തീന്തുക
ശയുടെ അരികിലും പ്രസന്നവന്നുയായി നി
രക്കുന്ന നങ്ങലിത്തിരെ കാണബുദ്ധാർ ഭാഗ
മതിയുടെ ഏറയും പിടിയും. നങ്ങലിത്തിരെ
ശകാരിക്കം. കുഴച്ചുനു കിട്ടാനു കരും. ഇത്
ചുരം! അവൾ സപയം ചെപിച്ച.

ഒരു ചുരുക്കയുള്ള രാത്രിയിൽ പു
ന്നേടുത്തിൽ ഒരു പൊട്ടിച്ചിരി കെട്ട് ഭാ
ഗമതി കുടക്കാൻ നിന്ന് എന്നാണ്. “ഈതി
നേക്കാർ നല്ലതു്” എന്നുനേക്കാലുകയാണ്”
ഭാഗമതി പണിക്കരകരുടുതു. വീറയാ

ന് അവളുടെ ശരീരം അയാളുടെ കാൽക്കൽ പതിച്ചു. നങ്ങലും പെടികൾക്കിടയിൽ മറ എരു. അയാൾ ഭാന്തു വാരി എടുത്ത് വിരുമാരിലണിച്ചു...അയാളും കരസ്തു.

പണികൾ സമധാനമിണിയുടെ കട്ടിവിൽ നിന്നും മാറുന്നില്ല. അവൻ വിഞ്ചി വിഞ്ചി കണ്ണയുണ്ട്. അയാൾ അവളുടെ ക്രിനികൾ തുച്ഛു് ക്രിനികളിൽ ചുണ്ബിച്ചു. ഒരു പ്രേമയാദ കീയേപ്പോലെ അവൻ അയാളുടെ നേരെ നോക്കി. അയാൾ അവളുടെ തലമടിയുള്ള കൂള മെശ്ലു മെശ്ലു തലോട്ട്. ഏതോ ശ്രദ്ധ മായ പ്രേമാദ്ദോച്ചു അവൻ തമിൽ നടക്കുന്നു. അതു തീച്ചു.

രാത്രിയിൽ പണിക്കുന്നു കിടക്കു മറി യുടെ വാതുകൾ നിന്നും കൊണ്ട്” നങ്ങലും പറത്തു. “എന്നിങ്കു്” എത്തുടേം വഴുക്കു കേൾക്കാം വയ്ക്കു്” “നീ പേടിക്കൊണ്ട്.” അവൻ സമർപ്പിച്ചു. അയാൾ വിജയവാത്രം പറത്തു് മറയമസിച്ചു.

ഡയന്തുറിയിലും വിത്രുമഹാശ്വിലും നീനു കേൾക്കുന്ന അവക്കു പൊട്ടിച്ചിരി ഡാനമതിയിൽ ഒസപ്പംസ്ഥാവും ഉണ്ടാക്കുന്നില്ല. അവൻ പുത്ര്യാധികം നങ്ങലും സ്റ്റോർമ്മിച്ചു. കുട്ടംബം ശാന്തതയിലും സംസ്ക്രിയിലും എത്രയുംപ്രേക്ഷിക്കുന്നു.

സന്തുംക്കുളിലും. പണിക്കുന്നു ആനു ദത്തിൽ മുഴുവന്തു കയറുന്ന കുട്ടി ചിന്തയാണ്. വഴിപാടുകളും മനുഖാദജഭൂം വികി തുകളും പിന്നുവും നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു, ഭാസമതി കൂടു പ്രസവിച്ചു കാണുവാൻ. കുട്ടംബം അന്നയീന്ത്രപ്പെട്ടു. ഒരു വിവാഹം കുടി കുറിക്കുന്നു. ബന്ധുക്കളും സ്റ്റോർമ്മിതന്മാരും ഉപദേശിക്കുന്നു. അയാൾ വിഡിയുടെ തണ്ണവിൽ വിത്രുമുക്കുവാൻ അവരെ ഉപദേശിക്കുന്നു. പക്ഷേ അയാളുടെ സ്വപ്പനങ്ങളും ഭാവനകളും ഒരു ദിവസം അവൻ എത്തുപ്പിടിക്കുന്നു. പാടി കിട്ടുകയില്ല. അയാൾ ചിന്താധിനാക്കുന്നു.

മുന്തോ അയാളുടെ ശ്രൂതി: വസന്തകാലത്തിന്റെ അന്തിമല്ലത്തിലും തെന്തുനു ഒരു പ്രാതത്തിൽ അയാൾക്കുവര്യാത്ത വാതാവാനും കിട്ടു. അയാൾ ഭാന്തു വാരി എടുത്ത് വിരുമാരിലണിച്ചു...അയാളും കരസ്തു.

ഒന്നും അടുത്ത സാഹംകാലത്തിൽ മരറാക്കാത്ത കിട്ടി, നങ്ങലും ഗർജിണിയാണുന്നും. ഇതുവാർത്തകളും കുടിയിണിക്കുന്നും അവരുടെ മരംപോരിനും കൂപ്പുണ്ടു്. ദോഷിച്ചിരിയുണ്ടു്.

രണ്ട് മാസത്തെ ശ്രദ്ധവൃത്താസന്തോഷക്കുടിയും രണ്ടാശ്ശുകട്ടികൾ തു വീടിനെ അലക്കരിച്ചു് സജീവമാക്കി. ഭാസമതിയുടെ മകൻ മാറുപും നങ്ങലും മകൻ തുണ്ണുൾക്കടിയും രേരു രീതിയിൽ വളർന്നു. പണിക്കുന്നു ഭാസമതിയും അവരെ ഒരുപോലെ സ്റ്റോർമ്മിച്ചു. നങ്ങലും പക്ഷേ പുരുഷനും മുല കൊടുക്കുന്നതു് നങ്ങലും ഭാസമതിയിരിക്കുന്നും. ഭാസമതി അതിനും അപ്പാപ്പുണ്ടു്.

നങ്ങലും ഭാസമതിയും മുട്ടത്തു മുട്ടത്തു തെളിവെന്തുവിളിക്കും. ഒന്തപ്പാടങ്ങും കുലിപും തെങ്ങിൽതോപ്പുകളിലും കന്നകാലി വളപ്പിലും മുടി അവളുടെ മരം എത്തിയിരുന്നു. പണിക്കു വ്യവഹാരകാൽഞ്ഞാലിലും പെണ്ണല്ലാമാണ്ണരതിലും കഴിച്ചുകൂട്ടുകയാണു്.

ഭാസമതിയും സുവക്കേടു വീണ്ടും വർഖിച്ചു. അവൻ വീണ്ടും ശ്രൂതയും അവലും ബിച്ചു. വലപ്പേപ്പും ഏഴുനേരാറിയും ഓടിച്ചുടി നടക്കുന്ന കട്ടികളും കളിപ്പിക്കും. അതു മാത്രമാണു് അവൻകൂടു ജോഡി.

രൈ സന്ധ്യാസമയത്തു് നങ്ങലും ജോഡിക്കാക്കും മുലി കണക്കുപറഞ്ഞു കൊടുക്കുകയാണു്. കന്നകാലിചെച്ചുകും വിളിച്ചു കുവിക്കൊണ്ട് ഓടിവനു. “കൊച്ചുമ്മാ! ഓടിവാ ദാമുക്കത്തു് തുണ്ണുൾക്കടിയെ കിണറിൽ തുളിയിട്ട്.” നങ്ങലും ഓടി അലവും ചെവനു. കിണറിൽ ചാടി. പുരജു ജോഡി ക്കാതും ചാടി. തുണ്ണുൾക്കടിയേരും പുരംതു കൊണ്ടവനു. തുണ്ണുൾക്കടിയുടെ ശവഘരിം കണ്ട് ഭാസമതി ദിവാധാരക്കു് നിലത്തു വീണു.

രാത്രിയിൽ ഉറങ്ങാൻ കിടന്നപ്പോൾ നങ്ങലും ദാമുവിനെ മാറിഞ്ഞിരു അടക്കിപ്പു ചെയ്യുകൊണ്ട് ചോബിച്ചു. “മേനെ എൻ്റെ തുണ്ണുൾക്കടി മോനോട്ടുചെയ്യും.” അവൻ പൊടിക്കരത്തു. ദാമു അവൻറെ കൊച്ചു മുവാ

അവളുടെ കമ്മീൽ അർച്ചിച്ചകാണ്ട് അവനും കരഞ്ഞു.

പ്രഥാതത്തിൽ ദാമു ഓന്നമതിയുടെ കട്ടി ലാൻറ തലജ്ജുൽ ചെന്നാനിനു. അവൾക്ക് കോപം കൊണ്ടു. “മുരേപ്പും പാപി” അവൾ അതിനെ പിടിച്ചേരും തള്ളുകൊടുത്തു. “അതു” ഉരുളുച്ചു വരിഞ്ഞു. “അവില്ലോ എന്ന കണ്ണത്തിനെ” നണ്ണേപാഡി വാരിച്ചെടുത്തു. തെരുതെരു ചുംബിച്ചു.

മത്തുകാലത്തിന്റെ കാംപിന്ത്യാൽ ഓന്നമതി തീരെ ശ്രദ്ധാവലംബിയായി. ദാമു വിനു് അവളുടെ അട്ടണ്ണൽ ഒടുപ്പുവരുണ്ടു. അവൻ എപ്പുഴം നണ്ണേപാഡിയുടെ അട്ടണ്ണാണു്. അവരുളു അമ്മ എന്നാണു് അവൻ വിളിക്കുന്നതു്.

മത്തു പൊഴിയുന്ന ഒരു രാത്രിയിൽ ദാമുവിനെ നണ്ണേപാഡിയെ ഏർപ്പുച്ചിട്ടിട്ടു ഓന്നുമതി അമ്മ എന്നാനേംമായി യാതു പറഞ്ഞു.

ഓന്നമതിയുടെ മരണം ആ വീടിനെ ദൈവിയത്തിലും ബാധിച്ചിരുന്നില്ല. അവൾ ഇല്ലാത്തതും ഉള്ളതും ഒന്നപോലെയായിരുന്നു.

“ഹനി ഒരു കൊച്ചുമു വരുന്നോൾ മുണ്ടുന്ന നണ്ണേപാഡി പുരുതു്” പണിക്കരെ വിശി കൊണ്ടു് നിന്നു നണ്ണേപാഡിസിഗൽഗദം പറഞ്ഞു “എടീ എറു ഭേദകന്നുകകൾ വന്നാലും എൻ്റെ നണ്ണേപാഡി എൻ്റെതു്. മുണ്ടു ജനും നീ യല്ലാതെ വേരാക ദാമു എന്നിക്കുണ്ടാകയില്ല.” അഡാർ അവളുടെ കൈകളെ ചുംബിച്ചു. നണ്ണേപാഡി ആനന്ദബാജ്ഞം ചൊഴിച്ചു.

നണ്ണേപാഡി പിന്നുയും മുന്നപ്പാവശ്യം ദർശിണിയായി. മുന്നും അലസിപ്പോയി. പണിക്കൾക്കും നണ്ണേപാഡിക്കും സ്നേഹിക്കവാനും ആരാക്കിക്കവാനും ദാമുവേ ഉള്ളതു്. അവനു് അഡാർമ്മാവനുവേണ്ടെന്നുപറഞ്ഞാൽ അവൾ ഉടനെ ആക്കാശത്തെക്കു പറക്കവാൻ ഭാവിക്കുയായി. അവനുനു കരഞ്ഞാൽ അവൻ പിന്നു ഉണ്ടായില്ല. അവനുനു പിന്നു ഉറക്കമെല്ലു. അവനുനു ചുമച്ചാൽ അവൾക്കു തല ചുറ്റും. ‘ദാമുക്കണ്ടു്’, അതിൽക്കുവെണ്ടു് ഒരു നാമജപം അവൾക്കില്ല.

അവൻ ഇംഗ്ലീഷ് സ്ക്രൂൾ മഡിക്ക

ലേഷൻ പരിക്കു പാസ്സായി. “ദാമുവിനെ ഒരു വക്കിലാക്കണം” പണിക്കർ പറഞ്ഞു. “വേണ്ട പോലീസ്” ഇന്നോട്ടുകൊണ്ടു. വലിയ മീഡം വച്ചു് ബുട്ടിനും തൊപ്പിയും ഇടു് ഒരു മാതിരി വട്ടിം കറക്കിക്കൊണ്ടു വരുന്നതു കണ്ണാ അരും നേരു നോക്കാതെ” നണ്ണേപാഡി സ്കൂളുക്കം പറക്കയാണു്. പണിക്കർ ഒന്നു ചീരിച്ചു.

ദാമു കാലേജിൽ പോയി. പിന്നു ആ വേണ്ടതെന്നും അയച്ച കൊടുക്കുന്നതിലാണു് അവളുടെ ശ്രദ്ധ. മാതരേശം പണിക്കുന്നു പ്രതാപത്തെ കരുപ്പേറു കിട്ടുതു ക്കും. തെപ്പും പിച്ചിച്ചിലും മരങ്ങം മീറ്റു യാ അഡാർ വിട്ടിൽ കഴിക്കുന്നാണു്. നണ്ണേപാഡി നാലുകാലിൽ നന്നു് മുത്തുക്കിടന്നു. വിട്ടിൽ ഒരു കറവും കറവുമെല്ലു. ദാമുവിനു് ആവശ്യമുള്ളതെന്നും ശരിക്കു് എത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. “അവനുനു പുതഞ്ചനാണു്” പണിക്കർ വിലപ്പേശാർ തന്നതാൻ പറഞ്ഞുപോകും.

അഞ്ചുവർഷം കൊണ്ടാണു് ദാമു ബി. ചു. പാസ്സായതു്. അഡാർ വിട്ടിൽ താഴെ സിച്ചുകൊണ്ടു് ഉദ്ദോഗത്തിനു് നിന്നുണ്ടു പരിഗ്രമിക്കുന്നാണു്. “കാത്തിനു് ജോലി വാങ്ങിച്ചുകൊടുക്കുമ്പെല്ലു” ഹാളിൽ തൊണ്ടി തൊണ്ടി നട.ക്കനു പണിക്കുമോടു് നണ്ണേപാഡി പറഞ്ഞു. “ഒരു തുറന്തു തുറന്തു അപോ താൻ തരാം” അവൾ പത്രക്കുപ്പുണ്ടു. അടക്കുറിയുടെ മുഖതു നോക്കി. അവൾ ആ ലോപിച്ചു. “വോക്കാ, നേരു വിൽക്കും. അപോ എന്താം തരാം” അവൾ പത്രക്കുപ്പുണ്ടു.

അടക്കുറിയുടെ അട്ടത്തു കഴിച്ചു വെച്ചിരുന്ന ഒരു ഔട്ടക്കലംതിൽ നിന്നു തൊള്ളായിരിറ്റിൽപ്പരം അപോ എന്നു അവൾ ദാമുവിന്റെ കരും കുറിൽ കൊടുത്തു. അവളുടെ അത്രവരെയുള്ള സന്ധാരം അവൻ കാഴ്ചവച്ചു് അവൾ തുട്ടി അടഞ്ഞു.

ദാമുവിനു് ഉദ്ദോഗത്തിനു് ദാമുഡാർവാനു. തിരുവന്നുവുരുത്തു, പോലീസ് ഇൻഡസ്ട്രീസ്, അരുവു് നണ്ണേപാഡിയുടെആനുവദം അതിരുലു. അഡാർ വിച്ചി കാഞ്ചിക്കാൻ പോലും അവൾ മര

“**தாழ்வேணு**” என்னை வப்பிடிராகாதிரிக்கவிடு.

ଉଣମ୍ବକି ପାତ୍ରଙ୍କ ବରିକ, ରକ୍ତଂ ଲେଖିଛନ୍ତି ମୁଳାୟ ଉତ୍ସବଗ୍ରହିଣୀ ସିଂହାସନରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ହେଲାଯାଇଥାଏବୁ।

“കടക്കുന്ന അവൾ പയറോൾ പെൻസ്” എന്ന മാത്രമാണ്.

കൂടി 1-ന വീല രൂപം 1. ആവശ്യകമാക്കുന്ന വി. പി. അറി അധിച്ചകരാട്ടണമാണ്.

ବ୍ୟାକୁଳ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକୁ ଲାଗୁ କରିବାକୁ ପାଇଁ

തൈവന്നാട് 10.

ମୋହନ୍ତୀ.

അവൻ തീരവന്നതപ്പറ്റെതിരോധായി. നങ്ങലാഡി കാച്ചിറ ഒരു ഉള്ളിച്ചയും, ശാസ്ത്രാന്വയനക്കുൽ ഒരു പുജയും ഭദ്രകാളിക്ക്ഷേമഗ്രാതാന്തിക്ക് പത്ര മനുഷ്യം നേര്ത്ത് നടത്തി, ഭദ്രവിന്റെ കാപത്രം ഉണ്ടാക്കാതിരിക്കാൻ.

അടുത്ത പ്രാവശ്യം അവൻ പോലീസ് ഇൻസ്‌പെക്ടർ ക്കുടെ വേഷത്തിൽ വന്ന കിയറി. നങ്ങേല്ലാ നോക്കിനിന് തൃതാക്കിയായി. “ഈനി മത്താലും വേണ്ടില്ല” അവൻ തന്നുത്താൻ പറഞ്ഞു.

പണിക്കുന്നട രോഗം മുൻലുന്നും ശരയിലെത്തി. ധാരാളം പണം വിലവഴിച്ച് വിഹഗം ശമാരായ ഭിഷ്മപരമാർ ചികിത്സിച്ചിട്ടും ഫലിക്കുന്നില്ല. ഒരു അങ്ങനെന വരുത്താൻ കാലിലും വല്ലപ്പേരും ഏഴുത്തയയ്ക്കും. അതുതീന.

“ଦ୍ୟାମୁକଙେତରିବେଳ କଥାଲାଗ୍ନାପିଲ୍ଲାବିଲ୍ଲା.” ଅର୍ଥାତ୍ ପାଣିକରୋଟି ପରିଯୁଂ ଆରାପିର ଅର୍ଥ ନିର୍ମଳାହୀନ ବନ୍ଦିଯୁକ୍ତ ମୁଖରୀ ଗୋକୁଳକୁଳାଙ୍କାଳୀ କିଟକିଟାମେଳାପୁରାତତ କିମ୍ବା ପରିଯୁକ୍ତ ହିଲି.

ഡാമ്പികൾ ഒരുള്ളതു കിട്ടി. അയാൾ മിസ്സ് ശാഭാമണിയെ വീവിധം ചെയ്യു വാൻ നിങ്ങയിച്ചിരിക്കുന്ന എന്നും അതിനു പണികൾ ചെലുണ്മെന്നും കാണിച്ചുകൊണ്ടും. “അന്തേ ഇതെത്തുവാ കേക്കുന്നു” നജ്ഞാബി പരിമേതോടു ചോറിച്ചു. പണികൾ തീരിപ്പിച്ചതു കിട്ടുകയുണ്ടെന്നു.

ରୌଷ୍ମକାଳମ ଜୀବନକୁଡ଼ି କଫିଗଲୁ. ପାଇଁକର ତିରେ ଅବସରେବାୟି, ଅଯାଏ ନାହିଁ

ങ്ങലിയെ നോക്കിപ്പറഞ്ഞു. “എടി ദാമ്പി
നെ വയ്ക്കണം. എനിക്കിനീ അധികം താ
മസക്കാനമില്ല” “അഭേദം എന്നെ ആരു
എല്ലിപ്പേച്ചു” അവർ അധികം മാറി
ക്കിൽ മുമ്പായ് വിങ്ങിവിശ്വാക്കരുതു. അ
യാൾ തണ്ടരു കൈകൾ പൊക്കി അവളു
ടെ നൃച തലമട്ടിയെ തലോടി.

ଭାବ ବାବୁ. ପଣ୍ଡିକରେ ନାନ୍ଦେଲିଯି
କରିଗଲୁ. ଭାବ ଆହୁତିକରେ କାର୍ଯ୍ୟକରେ ବିଳା
ମାଧ୍ୟମିକରେଣା, ଅବସଂଗ କରିଗଲୁ. ପଣ୍ଡିକରେଣା
ମରେପାତ୍ରିକ ଏହିତୁକୁଣ୍ଠାଶମ". "ନାନ୍ଦେଲି
କେଣ୍ଟିବେଳାମ" ପଣ୍ଡିକରେ ଚୋଲିଥିଲୁ. ଭାବୁଙ୍କ
ଯକ୍ଷମିଳିମ କ୍ରିୟାଙ୍ଗବାନ୍ଦେଲିଲୁମ ନାନ୍ଦେଲି
ଯୁକ୍ତ ମୁଖରୁ ଗୋକ୍ରୀ. "ଏହିକିମାନରେ ଯେ
ଲା. ଏହିକିମାନରେ ଭାବୁଙ୍କରିତରୁ ମତୀ" ଗଲ
ଗତି ଆବତ୍ରିତ ଯାକିକିଛି ତଥିରୁ. ଯନ୍ତ୍ରିତ
କରିଲୁମ ଭାବୁଙ୍କର" ତିରିଗତି. ପାତ୍ରମ ପଣ୍ଡିକରେ
କରୁଣିତ ଯାଇଁ, ଉପ୍ରାଚିଵାନ୍. "ଭାବୁ!
ନାନ୍ଦେଲିଯାଶ" ହାହ ବେଶପ୍ରତ୍ୟତିକଳିଲୁମ
କରିବାମ. ନୀ ଆବଶ୍ୟକ ମରିବାକୁ" ନାନ୍ଦେଲି
ଲା ପୋଟିକରିଗଲିବାକୁଣ୍ଠା" ଆହୁତିକେଣ୍ଟିଲୁକ
ପୋଷି. କହିଲୁଗାରୀର କୋଣ୍ଡା ନାନ୍ଦେଲି ପାତ୍ରମ
ପଣ୍ଡିକରେ ମହିଳା କରୁଣିତ କହାନ୍ତର. ଭାବୁ
ତଥାତୁ ଯାଇଁ. କଣ୍ଠିଲାଗନ୍ତି.

മലനാമരമായ ഒരു ക്ലൗറിൽ പണിക്കരിക്കാവരോടൊപ്പം മരവച്ചേ.

^୧ ପାଇଁ ପାଠକରାଣେଇୟଂ ଫିଡ଼ିକ୍ରାନ୍ତିଯଂ ଏ
ଶାଖିଟପାଠକାଣେଇୟଂ ଏହୁଲ୍ଲାଙ୍କ ବନ୍ଦତାଟି କେବୁ
ଶାଖକରୀ ଗୋପୀଜୀ ଓ ଅତିଲେଖକୁ ଦେ କିମ୍ବା

ഉള്ളവും ഉണ്ടായില്ല. എല്ലാവരാം നങ്ങേലിയെ
അഞ്ചിന്നുണ്ടിച്ച.

ഒരു വിശ്വം തിരുവനന്തപുരത്തിന്
പോയി. നങ്ങേലി എക്കാക്കിനി, ചീറകററ
പക്ഷി, അത്മമില്ലാണ ഗാനം, ശമ്പുചില്ലാ
തെ വിശേഷം അവർ ദിവസവും സാധാരണകാല
ത്തിൽ പണിക്കുന്നു ശവക്കല്ലറയുടെ മൻ
പിൽ വിളക്കു കുത്തിക്കും. അതിന്റെ മന
പിൽ നമസ്കരിക്കും. കല്ലുനിർക്കൊണ്ട് അതു
കുത്തരു അഞ്ചിപ്പേക്കും ചെയ്യും.

ഒരുവിന് "സ്വന്തനാട്ടിലേക്ക്" സ്ഥലം
മാറ്റുന്ന കിട്ടിയ വാത്ത് പരമം. ഒരുവും മീ
സ്സില്ലും ഭാഗവും വരുന്നു. എഴുന്നുള്ളത്തിന് "ഒരുവാദിക്കും
പട്ടണങ്ങൾ ഒരുക്കന്നാതുപോലെ നങ്ങേലി
അതു വിട്ടുമുഖവൻ അലംകരിച്ചു. അവരെ എന്നു
തിരേക്കുവാൻ അടുത്ത പ്രാതത്തിൽ അ
ക്കുടിക്കാഡാടും സേവകന്നാഡാ കുടി ചാ
മുവും കീസ്സില്ലും ഭാഗവും വന്നിരിക്കും. ജനങ്ങൾ
കുടി. നങ്ങേലി അത്യാഹ്നിലാപ്പെട്ടുവരും അടു
ത്തുചെന്നു, തന്റെ മയക്കുള്ള ആലപിംഗം
ചെയ്യുവാൻ. ശാരദാമൺ-സംഗ്രഹിതവിഭിജി-
നാഗരികാധാനം- മില്ലും തിരുവനന്തപുരം-അര
വർ അവരുടെയും നങ്ങേലിയെ കൂടു
നോക്കിയിട്ടു് അക്കദേതക്കു കൂടു പോയി.
നങ്ങേലി സ്കൂളിച്ചു നിന്നപോയി. അതു അര
ഡിമാനിത അടുക്കുള്ളയിലേക്കു കേടുവി.

അടുത്ത ദിവസം ശാരദാമൺ അടുക്കു
ളയിലേക്കു കയറിച്ചുന്നു. ഒരു നടപ്പിൽ
പ്രോലൈ അടുക്കുള്ളയിലെല്ലാം സൂച്ച്‌മാവലോ
കുന്നു നടത്തി. "നങ്ങേലിത്തെഴു" കനിഞ്ഞി
നും തീ കത്തിക്കുന്ന നങ്ങേലിയെ വി
ളിച്ചു. "നങ്ങേലിത്തെഴു" അങ്ങനെ ഇതുവരെ
അവരെ ആരും വിളിച്ചിട്ടില്ല. അവരുടെ സ
പ്പുനാധികളും വിറച്ചു. അവർ തല ഉയർത്തി
നോക്കി. "നിങ്ങൾ ഇനി ഇന്ന് അടുക്കുള്ളയിൽ
കയണണാം. കേടു? പുതികേടു?!! അതു ഉണ്ടു
രയിലീതെന്നാണുണ്ടാം. അവിടെ വല്ലതും തങ്ങം
വാങ്ങിച്ചു കഴിഞ്ഞാണും." മനിക്കിച്ചുകു.
"ആരക്കുടെ കല്പനയാ" നങ്ങേലി മേംബനകൾ
കുടിക്കിച്ചുകൊണ്ടു്" എഴുന്നേറു. "എന്നും
കല്പനയാ. എന്നും! ഇന്നങ്ങനും പുറതു്
ഇന്നും?..." കൈകും അകത്തു കൂടു. നങ്ങേലി

അതു പുറതു തഴിച്ചപ്പെട്ടു.

ഉണ്ടുയിൽ മുഖനായ കെന്ദർ മാത്രം
അവർക്കു കുട്ടിണ്ട്. ശക്കരൻറെ കു
ണക്കാണ്ട് വല്ലതും കിട്ടിയാൽ കഴിക്കാം.
വല്ലപ്പോഴും ഒരു അതിലെ കുന്നപോക
ബോർ എന്നെന്തുകൂലിച്ചു എ ചോദിച്ചു എന്നു
വരാം. അതു തന്നെ.

കുച്ചുഭിവസം കുടി തിരുവനന്തപുരത്തു്
ഒരോന്തിക്കുംബന്ധമായി താമസിച്ചിരുന്നു
ഒരു അന്നാശാ" വന്നതു്. തിക്കം തിരക്കം
വെള്ളം വിളവും ബുമുള്ളം. ഉച്ചക്കുണ്ടക്കിട്ടും
നങ്ങേലിക്കും മുളിച്ചെല്ലാം കിട്ടിയില്ല. വ
യരുക്കണിയും നാവുവരണ്ടം അതു മുഖയ്ക്കു വ
യും. അവർ അടക്കാളയുടെ വാത്രക്കലേക്കു
ചെന്നു.

"എടാ! ചകരാ! ഇററ കുത്തേരാളും
കുല്ലും താടാ" വരണ്ട നാവിള്ളക്കി അവർ
യാച്ചിച്ചു.

"കുടിയെ കഴിയരുതാജ്ഞാ? ഏറുകുട്ടം
വെല്ലയ്ക്കും വന്നിരിക്കുവാ കുത്തേരാളുക്കാരി.
ഇതിനെന്നേ, ചത്തുകുടാ!" തിള്ളു ഉള്ളീ
യിൽ മട്ടി പൊതുത്തിയ കെക്കാക്കിക്കുണ്ട്
കൈകും ശക്കാം. അതു മുഖം അങ്ങനെ ത
നേര നിന്നു. പലപ്പോഴും അവർ അവരുടെ
ശക്കാരു കേടുകുംതാണാം. അടുക്കുള്ളയിൽ
നീനു ചൊണ്ണിയ പാചകസുഗന്ധം അവ
ളുടെ വായിൽ വെള്ളമുറിച്ചു. "എടാ ചകരാ"
അവർ പേടിച്ചു പേടിച്ചു കൊന്തു വിളിച്ചു.

"ഒ, പോകിലുക്കി തിള്ളു വെള്ളം
കോരി ശൊക്കു തലവഴി അഴിക്കുവെന്നു" കു
ണ്ടാളുണ്ടാം" അവരും കേപോം തന്നെ. ന
ങ്ങേലി ദീർഘമായി കൂടു നിരപ്പസിച്ചു. അ
വർ അരു അടുക്കുള്ളയിലെ റാണിയായി നീനു

WELCOME.
The Gujarati Cafe.
Near Bridge, Main Road Pazavangadi
TRIVANDRUM.
prop. T. M. Mehta.

காலா! அவதீர் கணித வெளியீடு நிறைவேற்றுவது உறவுப்பு தொழிலை முன்னால் செய்ய வேண்டும்.

“ஈழுவது” மாலைத் திடையங்கள் வரிசீகத்தும் வில ஸ்ரூப்பத்தும் உற்புறயுடை உற்சுத்துள்ளித்து முன்னால். எனவேவிடுத்துக் குலவிட்டு— குலவிட்டு... சுகைப்புத்து அது முவர் கொமின்று பிக்கிலேக்காண்டுபோய் கள்ளக்குதிக்கல் கொவிக்குசீட்டு. அவர்கள் புனுவிட்டு. “லாமுக்கை ஏற்ற வாய். ஏந்திர லாமுக்கைந்து வரிடி!” அது மூலம் ஏழுகொடி. கோக்கியித்து ஶாம்பா உள்ளியுடை முவற்றுத். “ஏந்திர லாமுக்கைந்து வரிக்கா?!” பழுபோய் மோளமழுவாய் வெடியித்து காளைப்பக்காண்டு” அவர்கள் சோதிடு.

“ஓ, அப்புறத்” அலெக்ரதின்று
தெரடூங் வெழுதுது, கேட்டு. அவிடெ ம
லன் ஹரிஷ்ணா” எது மூலம் சென்டிபோயி.
நுவா மூன்றா. செந்துவதில் கடன் போய்
ஶாலாமளிகை நோக்கி நினை கள்களை
கல் தாங்க அங்கத்து. ஒரு கந்தை நிழூ
ஸம் வாயில் குடி வழியு. அது நிழூ
ஸம் தாங்காரத்தின்று தாங்கித் தல நிழூ
க்கிய ஒரு வாசநூடியில் சென்றுத்
ஒரு பழுத பீலைவில் காரித் தலாவு
லாவு பாடி அவத்தை நாற்ற தலமுடியை
தழுகிகொண்டு நிலா பதியு. அவர்கள்
விளைக் கள்ளுத்தான். உறநூலைபேசி தனை
நினை மூன்றா. மூலங்காய் செந்த அவத்தை
கால்பூங்களைத் தாங்கி. அவத்தை கள்ளுக்கீர்
அவர்கள் நெருடியாக்கத்தில் அங்கள் விளை.
அவர்கள் அவத்தை முவ்விட நோக்கி காலியிடு.

କେବ୍ରି ରୀ ଡାଯାମଣୀ.

கெட்டிட வரவுதே ஸுக்ஷிக்காதின் வ
நான் உவடையிடை மக்க புவிக்காதின் எ^க
வீராவு பாரிய நீலவெறுப்பு விழுங் த
ஆங். ஏழும் வென்னைத்திடம் தூத குச்சியு தூந
தன் குத்தி வய்க்கக்.

କେ ହେଲୁଣ୍ଟି କାହାରେ 1-ଟଙ୍କା 2 ଟଙ୍କା ମାତ୍ର ।

3 കുപ്പിക്ക 5 മു 8 നാ

ମେଲାକୁଳ, ରୀ. ସୀ. କୋର.

(രാഖരം)

ପାଇଁ କେରାନ୍ତିଯାଙ୍କ ଲୋକଙ୍କୁ ପ୍ରତିକିଳି ଯୀବିଲ୍ଲୁଙ୍କଣ୍ଡା
ମେତଥଳାଗରୀଙ୍କ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

സന്ധി കഴിവെന്തു. നടക്കലാഭമുള്ളയും ഇന്നും കുട്ടിക്കുട്ടിപ്പ്. വിറച്ചവിറച്ച്” അവർ പണിക്കരിട്ടു കൂട്ടിയുടെ അട്ടത്തു ചെന്ന. “ഉ ദയവനെ നീ എന്തിനെന്നെന്ന ഇടക്കുപ്പോയെ?” അവർ പൊട്ടിക്കരിഞ്ഞു. അതിനെൻ്റെ മൺപിൽ വീണു. വള്ളരെ നോറു കഴിത്തൊന്നു” അവർക്കും ബോധമില്ലായതു”. അവർ എഴുന്നേറു കല്ലു യിൽ കയ്യുന്നിക്കൊണ്ടു” നിലയായി. അവർ നട്ടവള്ളത്തി നാലുവരുവും കലതിങ്ങിയ തെ ഒറിൽ തോപ്പുകൾ, തളിരും പുവും അണി എന്തുനിൽക്കുന്ന തേൻമാവുകൾ ഇവകയല്ലോ ചരുക്കയിലെ മുടൽ മണ്ണത്തറു” മുന്നാമു മായി കാണബ്പുട്ടുനു. അവ നോക്കി നോ ക്കി അവർക്കു കല്പിക്കൊണ്ടു. “അവശ്യ എന്നിനു കൊല്ലും. തോനും ചാകും” നഞ്ച ലാംതുളി വേച്ചുവേച്ച്” കെട്ടിനകത്തേക്കു പാ എന്തു. നിലക്കുള്ളാടിയുടെ മൺപിൽ നീനു” തേൻറ ലാവണ്ണും കണ്ണാനദിക്കുന്ന ശാരദാ മണിയേംടുത്തു. “നീനു തൊൻ കൊല്ലു മെടി ചുണ്ണു! കൊല്ലും” അലവറിക്കൊണ്ടു” ശാ രഹാമണിയെ കടനു പിടിച്ചു. അവർ മാറി നീനു” ഒരു തൊഴി കൊടുത്തു. നഞ്ചലാംതുളി മലന്തിച്ചു വീണു.

അംഗമുരാത്രിക്കിൽ പറയിൽ കന്നേലു
മുളയിൽ ഒരു വെള്ളിച്ചും കണ്ട്. “നൈജോലി
തത്തളിയെ മുട്ടാൻ” അയയ്ക്കാൻ കിട്ട ചെ
രെതു. “എ ഭൂഷി തല്പിക്കൊന്ന്” അവൻറെ
ബാധു ദിവിച്ചു. “എടി, മിണ്ണതു”. ഏകദേശം
നാിന്ത്യാൽ നമ്മുടെ കൂട തീന്റും” പിന്നെ
ആരും കൊം പറഞ്ഞുചെയ്തു.

ପ୍ରକାଶକ.

கேள்வதிலே புதேகிழி, தினவிடமாக
விலை, மூஸ்-லீக்டிஸ்டெ கீட்கவற்றாய் வகுக்கப்
முடியும். எனக் கூறும்படிகள்து பறவியிடென் பறா
யிவத்துறையில் அவர்களுடையன்றிகள் ஸ்ரீ
தேரையுமாய் அதிகியூஸிய வகுக்கிறதியும் ஏது
கிடையாத்துறை. புஸிலீக்டிசு வரதா. ஸப்
தருமாய் அதிகாரம் கூறி, நிலைத்துறை நிது
பள்ளிகள், சுமாரிக்குப்பறாய் பேவங்களில் ஹவ
க்குங்க் அல்லதுதுறைய “மலஷாக்ட்” எவ்வள் பு
துறை வாய்க்கவுக்க. வரிசெங்கு அஞ்சித்
நில்குங் கு அபா மாது.

ମାନେଇବୁ, “ମଲରୀଙ୍କିଳି” କାହିଁଏକିଲିଳିବୁ।

ശ്രീ ചിത്തിര തിരുനാൾ

പൊന്നത്തും തിരമന്നും കെ
മുത്തിന്നോം അട്ടത്തിരന്നും ദിനത്തിൽ
തിരമന്നും കെ

വിജയസംഗ്രഹിതന്തരംസഭ

ତକଣୀଷୁଦ୍ଧ ପୁଣମିତ୍ରକୋଣ୍ଡ
ଆହାରିଛନ୍ତି ଅଗ୍ରଯଳାରୋଧ୍ୟତିଗାୟୀ ପୁଣମିତ୍ରକୋଣ୍ଡିନ୍ଦା.



കുടാന്മാരുള—

“വെറും, നിരീറ്റ സഹായം എന്ന കിയപ്പെടുത്തുന്നു. നമ്മുടെ വ്യേം എന്നിൽ അസൂധ ഉണ്ടെങ്കിലും” എന്നോടൊപ്പം അവളിടെ തെരഞ്ഞെടു പുണകൾ അവകുടംട്ട് പാഠം തുടർന്നു.

கிட்டங்களை அதுமல்லதுதான் பிரிதானியர்களையும், அதேவெந்திருந்த பிரிதானியர்களை வெள்ளத்தை அவர்கள் என்று அழைகின்றன. ஏனோடு கிட்டங்கள் அவற்றை சார்யாக்கின்றன. அது ஸாரைய தீவிழுவிரைய துதிகளாய எந்த வருக்காதிகள் அதூகைத்திட்டு மாறு கூடியதற்கான கடல் சொல்லாக்கி வருபவர்களையும், அனுபவங்களையும் பேருத்தையும், பராயலாக்கிகளைத். பக்கங்களிலை என்ற ஜில்லாக்கியில். குத்துங் கூடிய பூதுத்திட்டுக் கல வலா உடக் கலகிட்டு. ஸஹு கலகிட்டு தக்கங்களில்லாத வலாபு, ஸால்லிக்கான. பூக்கக்கர அதுவுத்தான்விகாரத்தைக் கூடுவதையிருந்துகைத்திட்டுக்கொண்டு பல பூவுரை கிடைக்கிறது. துதியிலைக்குக்கூடியில், கிரிசைக்கிடையங்களைத் தாங்குடி பூக்கவேண்டுக்

മുഹമ്മദ് നബീന്റെ മരായ
അതു അന്തിമമായി എന്ന് മലയാള
നടന്തകലാസമിതി!
കൈകളിൽ ഉണ്ടാവുന്ന പാപം:
കർണ്ണന്റെ കരായ സംഗതിയിൽനിന്നും
പ്രഭയാവൻ അജക്കമായ അഭിനന്ധനയി
നിന്നും സമേഖനസമേളനം.
നായകൻ — ചലച്ചിത്രരാജൻ
അി: എസ്സ്. ഡി. സുഖാംഗ
നായക — സംഗതിവിഭാഗി
ഗീ. എൻ. പൊന്നമ.
—ചരിത്രം—
അി. പി. കേരവദ്ദേവിന്റെ

മുഖ്യമാ.

**Victory Dramatic Association
Changanacherry.**

ദേവിന്റെ

ചെറുകമ്പക്കാർ

3-ാംവാല്യം തയാരായി വരുന്ന്. വില അണ 12 മാത്രം.

1-ാംവാല്യം വില അണ 8. 2-ാംവാല്യം വില അണ 6.

അപേക്ഷിക്കേണ്ടും മെത്തവിലാസം—

മീസീസ് റോമതീഡോ”, കായംകുളം.

കെന്റസ് ഫോമിയോ മെഡിക്കൽ ഹാസ്പി

(ബാഫ്സിറ്റ് ദി ബമ്മാഡേൽ)
കരിയംകുളം

എല്ലാവിധി “ഫോമിയോ, ബൈയാ
കെമിക്സ്”,— ഒഴുവയെല്ലാം മൊത്തമായും
ചില്ലറയായും മിത്തായ വിലയ്ക്ക് വില്ലാൻ
തയ്യാർ.

N. B. അന്നേക്കം പ്രേരണ ഫ്രണ്ട്
സാപത്രങ്ങൾ ലഭിച്ചിട്ടും “കാളി
ഗ്രാളിക്” (പിശുചികാസംമാരാ) പ
തിനാംബന്നുമടങ്ങിയ കൂപ്പി ഒന്നക്ക് വില
അണ എടുമാത്രം.

സാധുക്കെല്ലു സംജന്മായി ചികിത്സാ
ക്കാൻ എപ്പോഴും തയ്യാർ.

മാനേജിംഗ് ലൈബ്രെറിൾ,

ഡാക്ടർ പി. ലക്ഷ്മണൻ.

യന്നപറതരീവിലാസം വെവ്വേറുണ്ടാവും.

മുക്കോലയിൽ—കായംകുളം

ആരുംപുംബവിധിപ്പുകംരം ശാസ്ത്രീയമായി തയ്യാർ ചെയ്തിട്ടും ഒഴുവില്ല ഒഴുവിധി ഉണ്ടാവിയ ഉണ്ടാക്കിയ അണ്ണംപുതി മനനകളിൽ വിതക്കാഡ്പുടം.

വെവ്വേറും, ഗോവിദപ്പണികൾ.

അ സമാഗ്രം.

(ഡി. എൻ. തോപിനാമൻ നായർ)

കുളം നൃപാദയാം സന്ധ്യ-

സംമദ്ദമണ്ണയുന്നോൾ
കരിതകോമഴേ, നീ നീൻ

യാഗമം കാത്തിട്ടം താൻ.

ചൊല്ലുവാനെന്നിയ്ക്കുണ്ടാരാക്കിരംരഹംസ്വക്കൾ
മല്ലികന്നു മധുവെത്രനാൾസുക്ഷ്മിയേണ്ണാൻ?
താവകച്ചിക്കരതിൽ വേന്ന് കുന്നാനെന്നിയ്ക്കുണ്ണാൻ
താൻനെന്നുകലർമ്മാല്ലുവെന്തുകയാണിപ്പോഴും
ഫേമനനിലാവിലിപ്പിച്ചുവന്നു സുശ്രൂതനു
പ്രേമനിർജ്ജം മനങ്കാര്യം നീൻ സദ്ദൈമുന്നനു

* * * * *

സ്വന്നനു സമീപിരയ്ക്കും ലഭ്യമുണ്ടിതും തങ്കും
സുരംഗനും കാണംകുക്കു, സംഖ്യം മറന്നു താൻ
പ്രേരയാചന ചെയ്യുമെൻ മിച്ചി കണ്ണിട്ടം നീ
രൂകയായും നീരിയെയായും

പോയല്ലോ മനോരമേ?
കുളിം, നീൻ കളിത്തേരു

കാൺക്കുണ്ണം നിറത്താതെ

വിട്ടപോകവാൻ വേണു

കാംതിനും ഒക്കവന്നുള്ളു.
വിളരിപ്പോചി, നിന്നക്കർപ്പിപ്പിച്ചുകൂട്ടിവിരും
മലർമാല്പരമെൻ കൈകയിൽ;

ഉള്ളിലെൻ സപ്പുന്നപോലു

* * * * *

ആരംഭംഗത്തുനിന്നാരമ്പവസന്തത്രാ

വേർപ്പിരിഞ്ഞപ്പോൾ കുളിം,

നീരെന്നെന്നുചീപിച്ചു.
കാവിലെമുള്ളുവല്ലിയോരോന്നാതിരിഞ്ഞു താൻ
കേവലമൊരു ഏകാച്ചുകളും സമ്മാനിയ്ക്കുണ്ണാൻ
യാചനങ്കടാതെക്കുറംബാറിക്കുയിയരവേ
ലോവന്നങ്ങളിൽ നീനെ

ബന്ധിയ്ക്കുണ്ണാൻ മോഹിപ്പിച്ചു. താൻ.
തേനിച്ചുക്കുറിന്നുള്ളിൽ,

പോയ്യോയവസന്തത്രീൾ
മാധ്യമുമാത്രങ്ങളും പോ-

ലെന്നിൽ താൻ നിന്നൊക്കൊണ്ണം.

Use

SHAH'S SHOES.

For Comfort, Cost, and Appearance.

Leather Emporium,

H. O. Lunalur.

Branch Ambasamudram.

THE KRISHNA-PIN-COMPANY. Kottayam, S. India

പരിപ്പിൾ ഉത്തരവാദിത്തപൂര്വ്വിത്തം - P. T. H. മിക്കൻ സുചി, വൈഖരിസംഘങ്ങൾ, മഹാസി
സൗഖ്യാഖ്യകൾ, അധികരണങ്ങൾ E. A. B. തേയില, പ്രാവർ സീതവർ ആരംഭങ്ങൾ; പാരിസ്
ബംഗാര K. P. C. നിലപ്പിള്ളി ഇവകൾ ഉപദേശം തുണ്ടാക്കാം

Prop: E. A. Bava.

ഈം.

ഓച്ചിറ പരമ്പരാമോദയ

സംഗീത നടന സം.

രാജ്യസേവകനാിരതൻ രാജഞ്ഞ കെ. ഇ. പരമ്പരാമോദയ പാളി അവർക്കുള്ളട മഹിനീയ രക്ഷാധികാരണത്തിലും തുമ്പിയാണ്, പൊതുസൗഖ്യത്തു വെല്ലപ്പോളി അവർക്കുള്ളട ഉടമസ്ഥ തയിലും നടത്തി വരുന്ന ഓച്ചിറ പരമ്പരാമോദയ സംഗീതനടനസംഭ.

നമ്പർ 1.

നായകൻ

വൈകം വാസു
ദേവൻ നായക്.

നായിക.

തകം വാസു
ദേവൻ നായക്.

കടകൾ.

1. കേരളബർബണാഡ്‌ഷാ, മുൻഷി പരമ്പരാമോദയ അവർക്കുള്ളട, നാടക വേദി ചല്ലേക്ക ആദ്ദോഹയി വരുന്ന ഡിററ്റീവ് (ശാപസർപ്പക) കുടയായ ‘നൃത്യ’

2. യാഹകി 3. റാഡ്കുട്ടി By മതുകും രാഘവൻപാളി.

നമ്പർ 2.

“സുപ്രഭ” By മുൻഷി പരമ്പരാമോദ.

നായകൻ:—മുഖി: അമ്പല്ലീൻ ജോസഫ്. നായിക:—സി. കെ. രാജൻ.

നമ്പർ 3.

എററവും സംഭേദനകമായ “പ്രകാശം” എന്ന ഭാജയി (ശോകാന്ത നാടകം) By മുൻഷി പരമ്പരാമോദ. നായകൻ:—മരീപ്പുട്ട ജി. രാമൻകുട്ടി നായക്. നായിക:—സംഗീതവിഭൂഷി, മു. സാവിത്രിഭോവി.

ജനറൽ മാനേജർ, അർ. കെ. കീഴുട്ട്.

The image shows a horizontal decorative banner. At the top, the word "BONOMO" is written in a stylized, reddish-brown script font. Below this, there is a black silhouette of a castle with a cross on its roof, flanked by two palm trees. The background of the banner is a textured, light brown color. At the bottom, the letters "BP" are repeated twice in a smaller, dark font, positioned above a stylized representation of waves or foliage.

(കെ. ബാബുകുമാർ നായർ.)

യും ഉച്ചി അസ്തിപരമില്ല. ദിവാദം പ്രകാശ
വും പോലെ അവ അന്നോന്നു സദ്ഗൃഹിഷ്ഠിക്ക
ളായി അവിയുക്കങ്ങളായി നിങ്ങൾനു. ഒരാ
ഗം മാസഗിബല്ലമാണിരിക്കുന്നതു പോലെ
മാംസം രാഗനിബല്ലവുകായിരിക്കുന്നു. രണ്ട്
പദ്ധിത്രമാണ്. അമ്ഭവാ ദോശിന്റെ കളക്കം
മറ്റതിനേയും വാധിക്കുന്നു. ഈ സത്രത്തെ
ശീർഷ്ടിനേതിനാണ് ഇന്നത്തെ സാമുഖ്യം
ത്രം യത്രിക്കുന്നതു്. നിഷ്പകളക്കുന്നതേയും കൂ
ഞ്ഞപ്പള്ളിത്തെയും അതു വർജ്ജിക്കുന്നു. അ
തിന്റെ പ്രതിപാദ്യവസ്തു കളക്കമോ പള്ളി
തയോ അല്ല. കളക്കവും പള്ളിതയും കബറ്റ്
പ്രവച്ചയാക്കുന്നു. മാംസവും ചേതനയും കലപ്പ്
ജീവിതവും.

“ ഒരു മലിനിയേക്ക് വലിച്ചിറക്കിയതാണ് ” ഈ
നുറവാളിന്റെ ഏററവും വലിയ നേട്ടം. ഈ
തിനായ ഭഗവത്പ്രയത്തം തന്നെ ആവശ്യ
മായിരുന്നു. ദേഹമേധികളുടെ അധ്യാപ്യമായ
ഗാഡിവന്നുത്തുക്കരിച്ചുള്ള ഉപദർശനമാണ്.
ഈതിനു വഴി തെളിച്ചതു ”. അതിന്റെ മു
ച്ചാദനം മനഷ്യരാജിവിൽത്തിന്റെ സകല മ
ന്യുഖ്യങ്ങളിലും വ്യാപിയ്ക്കുകയാണെങ്കിലും. | മാർ
ക്കീസ്റ്റിന്റെയും ലെനിന്റെയും പ്രയത്നങ്ങൾ കൂ
ലം കൈ ചുതിയ ജീവിതരീതിക്കു തന്നെ അം
ര കാരണമായിത്തീർന്നു. അതുപരിക്കൊണ്ടായ പ
ണ്ഡിതനെ ആരംഭിച്ചവാദത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു
അതുപോലെ തന്നെ അതുപരിക്കൊണ്ടായ കൈ വ
സ്ഥാനമാണ് ” എന്തും പ്രതിജ്ഞിക്കപ്പെട്ടുതു്.
ബിഷ്ണീയേയും മാർക്ക് സിക്കന്ദ്രം ഒന്നു താരത
മരപ്പെട്ടതു് നോക്കക. ഒരാളുടെ
പ്രോക്തത്തിൽ ആത്മിയാന്ത്രികളും അനശ്വ
രപ്രമുഖമല്ലാതെ വിശ്വപ്പനോടു വിചാര
മെയിപ്പ്. മറ്റൊരുപരിപാടി പ്രോക്തതിലുംകൂടുതു് വി
ശ്വപ്പ് മാത്രമെയുള്ളൂ. എന്തുംരാജം വളരെ കു
ക്കത്തുമതായി നിന്നുന്നു ഇം വസ്തുവാദത്തി
ന്റെ തീക്ഷ്ണം നാൽ പിരക്കാലത്തു് ഒക്കികം
മണ്ഡിപ്പോയിട്ടുണ്ടു്. ഇന്നനേത്തെ കലാകാരൻ
ഈ ഏതിന്ത്യവകുപ്പാർ രജിസ്ട്രന്റെയും വിട്ടു അ
വയ്ക്കു മധ്യത്തിലും വിശ്വാദമുമില്ലെന്നു
ഈ സഖവരിക്കുന്നതു്. ശരീരം അഞ്ചാർക്കു വ
ജ്ഞമല്ല, പ്രക്ഷേ, അതുമാത്രം കൊണ്ടു തുട്ടി

പ്രേഡവാനം അയാൾ സന്നദ്ധന്തി. മാസ തതിന്റെ വകുലചുരുകളിൽ കുത്തണിക്കിട ശൗഖ ചേതനയെയും, ചേതനയുടെ നിയോഗങ്ങൾക്കു വലംവലം നട്ടു തിരിയുന്ന മാസ സത്തനയും അയാൾ വള്ളിക്കുന്നുണ്ട്. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാവക്കമ്പള്ളം ഒരു ദിവ വരുക്കാനുള്ള ജീവിതത്തിൽ ഒൻപതിക്കുവാനം അയാൾക്കു കഴിയുണ്ട്.

ഉതിക്കോഹങ്ങളിൽ വിരക്തമായി
നിൽക്കുന്ന ചേതനയ്ക്ക് സകല്പമാതുമെങ്കി
ലും അത്യജപ്പലമായ ഒരു സന്ദർഭമെന്ന്
നമുടെ ഭാവനയെ അതു എത്രനിറ്റിയെതു
ആകർഷിക്കുന്നു. ഒരു പക്ഷേ എ നിലയെ
നമ്മക്ക് ഒരു കാലത്തും പ്രാപിക്കിവാൻ ക
ഴിയാത്തതുകൊണ്ടായിരിക്കും നമുടെ മേൽ
അതിനിന്തു വരൈക്കണമെന്തിയുള്ളതു്. അ
പ്രാപിക്കുന്ന ലക്ഷ്യങ്ങൾക്ക് ആകർഷക
ത്വം കുടി നിൽക്കുന്നു. ഉത്തരാധാരണയ്ക്കി
ലെ സീതയെ നോക്കുക. ഭരിതാംബവകാ
രിയും ഭർത്തപരിത്രക്കയുമായ ആ നായിക
യെ ഒരു തപസ്പടനിയായിട്ടുണ്ട് വാലുമീ
കി വന്നിച്ചുട്ടുള്ളതു്. ഇന്ത്യപരംജനത്തിലും
പാതിലുത്യ ധമ്മനിഘ്യയിലും ഭൂഗ്രതിയു
തവും, പ്രപഞ്ചാരങ്ങളിൽ നിന്നെല്ലാം
വിരക്തമും രാഗദേപശാഖാകൾക്കും നിന്നും സ്ഥാ
നമില്ലാത്തതും ആ ഒരു ഏലയെന്നു ആ
സതീരതാവിൽ നാം കാണുന്നു. അത്രു

രോഗികൾ നിരാഗരപ്പാടേണ!

ആരോഗ്യം! ആനന്ദം! ഇതാ നിങ്ങളുടെ ക്രതകിൽ മട്ടം.

എഴുന്നോൽക്കുവാൻ! സ്ടീകരിക്കുവാൻ!

ஏது படக்கியிறு. கேள்வக்குத்துறைய ரெட்டன்றி பரிசீலித்தும் யி ஸுவசூப்புக்களைக்கிண யாழ்க் கிளிஸ்^१. நிலக்ஞால் M. D. (Homeo) அவர்க்கூலி ஸஹிபாக்கு. ரெட்டன்கூலி ஸுதங்குமாயி பரிசீலனையிழு^२ விகிதம் நியுயிக்காறு, உண்மையின்றி வி. பி. அய்வு கெரட்க்கின்றுமானா?

ஞானத் துவரிச் சமூகப்பீடு இங்கிலாந்து மோங்கோயை மக்கள் கூடுதல் கவிரங்கள் நடவடிக்கை யெல்லாம் தீவிரமாக விடுவதை விடக்கூடிய தன்மை ஆகிறது. Stanes Coffee துவரியவர்கள் விடக்கூடிய தன்மை.

ക്രിസ്തവിലംസം

The Saraswathy Stores,

General Merchants
Karunagappally (A. O.)

வும் மனஷ்யராயிக்கு அல்லது பூவுமாய தை இங்கப்பட்டிலாளோ என மஹங்கிவத்துக்கு தன்ற அதாற்கை நாயிகையை நிர்த்தியிடுகிறோம் என்று அறாவது. என விரும் பெறு தெலு நீதை ஸாயங்காகாமத்திற் தீழ்க்கண அந்தினக்கூ சுதைபூாலெ விழுமேமைநாவும் ஏதுகானத் தாங்கிருமாயை நிற்கின்றன. என நிலயை லேசையுவாங் மங்ஸநிவெபலமாய மங்கு சேதநயூா கொதியுள்ளக்கிலும் குடிவிலூப் பிழுது குமாவங்குவினெத்தனை வள்ளிக்கண கால்தொஸ்ஸ் மனஷ்ஜிவந்தீந்ற பாரத நாடுபைசே பூள்ளாயை மங்குவியாக்கிகொள்ளலோ காவுக்கிம்மங்கோ செய்திடுகிறது. பரமஸாதப்ரிக்குவும் குத்தளைவாதஸலர்பாந்து வுமாய உத்தைஷ்டுபுள்ளயத்திற் குடி தை ஒதுமொ ஸிதாந்துபயத்திற் ஸமாநம் கொட்ட கின்றன. அவஸாநால்டுமாய பூவுவலைவு நெத்திற் போலும் ஸிதியுடை அக்குகிள்குத்தளைக்கு பதியுள்ளதாயை என கவுதேயூங் வள்ளிச்சுரியிக்கண அல்லது நீதை நீர்விடுத்துக்கு நீர் பிருத்தை மனஷ்ஜிவித்தை நீர் நூக்கும் துப்பங்கிலோ நாம் காலைக்கு. அதற்குலபானம் கொள்ளக்கிலும் பூப்பிக்கவாங் குடியுளை ஸமாநம்வர மாது சூ அல்லது நீதை நோவுமொ நைக்கிணங்குத்தி. மருந்து நீர் குத்தளைக்காக்கும் கொட்ட மாதுமே முங்குவாங் அதற்குத்தமொவிலோ வாலுமிகிவெள்ளிக்கண தைத்திலுத்த ஸபாத்துரும் லக்கை யுத்து விவேகசைக்கியுடை ஸமாயத்தால்சூல் மின்மாங்குக்கு என ஸபாத்துருத்தை முலுவெழுவாரம், அதிகை ஜிவிதலக்கூமாயை

ക്കുത്തി ആ വഴിയു് വന്നിക്കവാനം അ
ങ്ങനെ ചിലപ്പോഴുക്കിലും അതിന്റെ സ്ഥാ
ദരിയവാനം സാധിച്ചേക്കാം. പക്ഷെ അതി
ന്റെ സവും മായ സാക്ഷാത്കാരം ചൊ
ഹിക്കത്തിലെ അസാധ്യതകളും ലോകനാ.
സമാധിയിൽ ലഭിച്ചു മോക്ഷസൂഖ്യം അന്ന
ബൈക്കുന്ന ദ്രാഹിവർത്തന പോലും സമാധി
യിൽ ലഭിക്കാതെ അതിനു കഴിവില്ല.

‘பீவு’யிற் அன்றாடத்தின் மூதிரை
அறுபுர் உலூரிழு விஶேஷமொக்கட்டுத்தகை
பூர் குமாரனானால் தநென்ற காவுஜிவிடு
தடினென்ற அவசாங்கமுடுத்திற் மகைவுவே
தனங்கூட அளவிழுவுமுடிய பரியிக்கூட
மன்றுவிவாக்கக்கூடு, தடங்கங்கூட தநென்ற அது
பருத்த நிலதை உபேக்ஷிக்கக்கூடு சென்றோ
எடுக்கி தோன்று. அடுத்து ‘கண்ண’
எடுத்துவாரங்கூட காலை இதான்னான்னு
தொன் குறுதுநாறு’. அறுபுரத்ஸாத்திக்கமாய்
புண்யமாயினோ அதிற் முந்பு’ அடுத்து
தடினென்ற சிறிதாவிஷயம். அதிற் கூடும்
தேடாடு’ மாயாமுயமாய் கை வெயியும் மாறு
மெ அடுத்து ஸக்ளுவிழுக்காலத்தி. சிறிதால்
வசுக்குத் தூவுபோலெல் அது’ அதற்கெல்லா
வசுக்குத் தூந்புக்கூவத்தோ’ அடுத்து பொ
வக்கரைக்கூங்கு’ பரியிக்கூடு நோக்கக்
குண்ணயிற் அடுத்து கை வெஶுவாவுடய
ஞீர் உடிச்சுது அவசாங்கிமிஸு வகை
மாங்காவுபலமாயினிற்குமொன்றுமாய் கை பூ
ளைக்கைவானு’ விவரிக்கூடு’. ஸாத்திக்
பேருத்தினென்ற சிறாஞ்சூதத பூளைக்கை
ளீஷு விலப்பிழு அடுத்து தநென்ற அவச
ாங் தீதியிற் ‘முயற்சிலெல் முவரகாமலை

S. K. V.

BRAHMINS' HOTEL & LODGE, KOTTAYAM

Opposite: Telephone Exchange.
MOST UP-TO-DATE & LEADING
LUNCH HOME.
NOTED FOR BEST CATERING
& SERVICE.

K. Krishna Achary & Sons.

**The Jayalaxmi Jewellery Stores,
MULLAKKAL, ALLEPPEY.**

Dealers in all kinds of
Jewelleries & Silver Vessels of all
descriptions.

കയ ലേഡൻസ്.

(എം. പി. അപ്പൻ എം. എ.എൽ. റാഡി)

കുനക്കങ്ങാടി, പോന്ന കൊർക്കെയൻ
കവനപ്പും വന ദേവി പോലെ നീ
കളിയാട്ടകരാഗലോലയായ
കളിയാനോത്സവവെജ്യന്തികേ!
സുഷമാവുതമായുമിന്നംകുൾ
സുമിതാരാമമലക്കരിക്കവാൻ
സുക്രതകളിൾവെള്ളില്ലാവു പോത
സുഭഗേ,പോരിക് സുപ്രസന്നയായ.
അവിലോവ്വിഞ്ചും ജയിച്ച തൊ-
നമ്മപ്പുംകൊടി നീയിണ്ണുകുംകിൽ
അതിനാലുവിവാൺ പോരികെൻ
പ്രമദാരണ്യവസന്തകാന്തിയായ.
സമന്തതിന ഭാഗ്യലക്ഷ്മിയായ
സമാധിതിന കള്ളിലെള്ളിയായ
കവനതിന കല്പവല്ലിയായ
കുനിതല്ലജമല്ലസിപ്പു നീ.
നയനാരുത്യാരത്വി നീ
നടക്കാളിക്കുന്നാൽ കാഴ്ച കാണ്ണക്കവ
നലമാനന്നാൽ കൊച്ചുപ്പുവുംപോത
നടക്കാന മജിയമാനസും.
അരിയോൽ കിനാവുക്കണ്ണ നാം
ചരിതവ്യം സവി,വിസ്തീരിക്കുക്കോ?
ഹോയായിത്തരേതരംപ്പുണ്ണാൽ
പരിപ്പണ്ണത്പരമിയനിടാമിനി.

- | | |
|---|---|
| 1 | സുകമംഗസുവണ്ണംഭാസ്യും
മകളിംപോഹതിമുഗംലു ഭംഗിയിൽ
സുവദായകസുപ്രതിക്ഷയാൽ
സുധയോലുനോൽ ഭാവി കാണ്ണകനീ. 7 |
| 2 | സരലേ, തവസ്തമ്പസൗമ്യം
ചരണം ഭംഗിയിൽവിന്നസിക്കവാൻ,
സരസംമുട്ട് പും വിരിക്കുമെൻ
കാശിനിൽ ജീവിത വിമായിൽ സദം. 8 |
| 3 | അരിക്കരു പറന്ന പോരികെ-
നയമപ്രാവിനൊരോപ്പുമോമനൈ,
കരയററസൂര്യ താപ്പിതൻ
നിരവദ്ധ്യാത്സവമാസപടിക്കവാൻ. 9 |
| 4 | രൈമിച്ച നമ്മക വാനിടാം
നിരപ്പേരുമനോജനവാടിയിൽ;
രൈമിച്ച നമ്മക പാടിടാം
പരമാനന്ദകലാവിലോലരായ. 10 |
| 5 | ലളിതോമ്മികൾ ചന്തികാഡിയിൽ
തെളിയും ജീവിതശാന്തസിന്ധു ചിൽ
കളിവണ്ണി തുഴത്തിടാം നമ്മ-
കൊള്ളിവിൽപ്പാവന ലിലപ്പുനിടാം. 11 |
| 6 | മധുമജരിയേന്തി ഭാവനാ-
മധുരം പ്രേക്ഷണഗ്രാമാന്തിടം
മഹനീയവത്സമതല്ലികേ,
മമജീവശ്ശരീ പോന്ന കൊർക്കെനി. 12 |

യകതിനീൻറെ, ദസ്യകംബവത്തിലാണ്" ആമു
ലകിഫലം പോലും അനുകണം വിഴുത്തുന
തു. വാസവവത്തന്മാനപാരാഭിമാനായിക്കും
സന്തോഷം പോലും യുവതുനിയെക്കാണമാൻ ത
ലപോക്കനാതു കണ്ണാണ്" അദ്ദേഹത്തിനു"
രാഗവെച്ചവതിൽ ആദ്യത്തും തോന്നു
തു. ഭാവബന്ധവലംകൊണ്ണായിരിക്കാം അ
വഴിടെ ശിമിലുമായ പ്രാണം തങ്ങി നീ

തക്കനാതനും മഹതു് വിണ്ടിയുന്നതിനു
മുൻപു് അന്തിമമായ മണം പോലും അർപ്പി
ക്കവാൻ വേണ്ടി ശന്യവാഹന കാര്യം നീ
നോക്കാരെന്നും അദ്ദേഹം സംശയിക്കുന്നതു
നോക്കു. രാഗം മാംസനിബഹുമല്ലായിരു
നോക്കിൽ വിഴുവാൻ പോകന പുവിനു് ഈ
തുവളരു കാര്യത്തിൽക്കേണ്ട ആവശ്യമെന്നു
ണാം; അതർപ്പിക്കുന്ന മണം അന്തിമമാകുന്ന

തെങ്ങളെന്ന്? ഉപയുക്തിയേറ്റി ദശയാത്രിൽ അവളുടെ പാണ്ഡിത്യവന്തിൽ രക്തരോധകൾ ആവിർഭവിച്ചതും, അംഗീകാരത്തിലേറ്റ കുറപ്പിലും സ്വന്തിൽ അവൾക്ക് രോമങ്ങൾ ചീഴ്ക്കുന്നതിൽ അവളുടെ കെട്ടുന്ന സംജ്ഞയും ഉജ്ജവലിക്കുന്നതും അവസ്ഥന്തെ ആ നിർബന്ധത്തിൽ പോലും ഉപകാരസ്വഭാവം സൂക്ഷ്മ ഔദി പാട്ടു ആ മീറ്റികളിൽ തുമ്പരകൾ പോലെ സുഹാരിച്ച ബാഷ്പവിഭക്തിയും ഉപയുക്തിയേറ്റ കെവിരിലുകൊണ്ട് ആശാൻ തടസ്സിക്കുന്നതും നാം ഗ്രൂപ്പിക്കേണ്ട സൂചനകളുംനും, ഇവിയക്കരിച്ചു് ആലോചിക്കേണ്ട ക്രാഡം കരുണയിൽ ആശാൻ പുതിയ ഒരു വീക്ഷണക്കോടിയാണ്” സ്പീകരിച്ചതെന്നതും മുൻ്നേ സംശയം സ്ഥിരപ്പിച്ചവയും, ശോരത്തെ വെളക്കുന്നതും ചെറുമാക്കിയിൽ അക്ഷയവുമായ ഭാനുപരതപ്പേരുകളും ശോരത്തെയും അതിന്റെ ഓരോ പരമാണ്ഡിവി നെപ്പോലും ഉൾക്കൊള്ളുന്നതും സംസ്കരിക്കുന്നതുമായ ആത്മയാണ് ഭ്രതിക്കു വിലമതിക്കേണ്ടതാണും. അദ്ദേഹം വിശ്വസിച്ചതായി തോന്നും.

அப்பிள்ளைகளை அனிறுவதை குறை
தி ஜிவிதத்தை வெட்டுக்கொலை வேள்கலை.
மாஸங்கியல்கார ஶரீரத்தை உயிர்பூட்டி
உவக நிம்மிகளை ஜிவிகாஸங்கிலை
இய மனையங்களைப்பகு கலைத்துக்கொண்டு
பலமொன்றிலை. அது சூழ்நிக்கல்
பறக்குவதினால் யோஜித்துவைகளை தோ
னாலை. ஹா ஜிவிதத்தினால் தோற்று
பூக்குமாய பறிபாடுகளையில் அதற்குபோக
மாயிரிக்கை அதற்குமாயதையை அரியுக
யும் அதிகை விகஸிப்பிக்கையும், புதுப்பில
மாய அது வேதங்களுமத்தினால் ஸந்தே
க்குத் தூத்துப்பு நெடுக்கை, சென்றுவாரா
ஸ் மாங்கும் ருட்டிக்கோல்து. நமது வெ
ரை போன்வசியிலை. அப்பிள்ளைகளில் பு
ள்ளித்தனேயும் நிமிஷங்களத்தில் நிறுத்தனை
யும் குழக்குத்தில் நிம்மில்லபதையும் பற்றி
கவுன்றுத் தாந்தை. கூறுப்பு
மாய ஹா ஜிவிதத்தினால் ஒள்ளும் பா
ன்றும் காலங்கான் நூக்க குழிவிலை. பு

തൈക്കുക്കെടു പുലർത്തിയതുകൊണ്ട് മാത്രം സദ
ഹല്പും നേട്ടവാസം പ്രധാനമാണ്. പെട്ട
ഡാവണ്ണക്കെടു അകററിയെക്കാണേലു സുവർച്ചും ഒരു
നടപ്പിയും ലഭിക്കേണ്ടതുള്ളൂ.

“ഈതീവപലമീയന്തുകരണോ; ലോകം ഒംഗരി പ്രതിനവരസങ്ങളാൽ മുരിശക്കികൾ” ഇരു പ്രഭാജനങ്ങൾക്ക് വച്ചിപ്പുട്ട് “ബാധ പങ്കിടാക്കാതെ ജീവിതനദിക്ക്” ശാന്തിസമുദ്രത്തെ പ്രാപിക്കാൻ കഴിവില്ല. എക്കിലും വിവേകശക്തിയെ വിനിയോഗിച്ച് വികാരത്തിലും മുരിശക്കായ ഇന അംഗങ്ങളെല്ലപ്പോലും ആത്മമീയസത്തകളായി അപാന്തരപ്പുറത്തുകയും ജീവിതത്തെ അതിക്രമിച്ചു സകലിലേവെ തല്ലിങ്ങങ്ങളാണ് വെകല്ലപ്പോട്ടം മുടി അംഗാക്കരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പരിണതചിത്രങ്ങളിൽ നിന്ന് ശാന്തിയുള്ളത്, നദിയൈൽ കലങ്ങിയിട്ടുള്ളത് ചെള്ളിയൈൽ കലപ്പിട്ടുള്ളത് ശ്രൂഖജവമാണ്. നമ്മുടെ ദ്രോഹിക്ക വിഷയി ചെവിക്കേണ്ടതു്. ജീവിതന്റെ സാമ്പദ്ധ്യം അതിനുപാടിയായി തൊന്തമില്ല.

സാമ്പത്തിക വിജ്ഞാനം

୨୦୩୦, କେନ୍ଦ୍ରସଂଗ

ഇ. കെ. രാമകൃഷ്ണനാണൻ (കുറോള്ട്ട്)

ഇപ്പോൾ തിരിക്കാം ലഭ്യം

காலாய்.

കാട്ടകി.

(പഴിമാന പരമേശ്വരൻ പിള്ള)

“സവന്നയും, വിഭ്യാസവന്നയും, സദ ദാത്തുസവയുമാണ്.”

തൊൻ:— ‘പിന്നെന്തിനാണ് ഇഴ—’

സ്റ്റോമിതൻ:— “പറഞ്ഞതില്ലോ? പ്രേമം! അവർക്കുതു കേൾക്കണം. ലോകം മുവൻ അവരെ പ്രേമിക്കുന്നുണ്ട്. അങ്ങിനെ ഒരു സ്വപ്നം നൽകി—”

ഇടിവെട്ടി. മിന്നൽ വീണി പൊലിഞ്ഞു. ഒരു തീരകയില്ലെന്ന തോന്തി. കുറത്ത ആ റം ഇഴക്ക്. നന്നത്തു തുക്കം വിരിച്ച്.

“ഇന്നു തെക്കുവിള്ളുക്കു തെളിക്കുന്നു.” സ്റ്റോമിതൻ ഉപഭോഗിച്ചു.

“അംഗതവാ?”

“നാം അട്ടതു കഴിഞ്ഞു.”

മിന്നൽ വീണി. മുന്നിൽ വലിയ ഒരു കൈക്കെട്ടുകളും സൗധ്യങ്ങളും കണ്ണു. തൊൻ വിസ്തൃതമാക്കുന്ന ചോദിച്ചു, “ഇതോടു വലിയ വീടാണെല്ലാ.” അടക്കിച്ചിരിച്ചുകൊണ്ട് സ്റ്റോമിതൻ പറഞ്ഞു,

“അതേ.”

തൊൻ:— “ഇവിടാണോ?”

“അതേ.”

തൊൻ:— “ഇവിടെതുണ്ടോ?”

“അങ്കത്.”

എനിക്കൊട്ടു സംശയം കുട്ട തോന്തി, “ഇവിടെതെ സ്വന്തം?”

“അതേ.” എനിക്കുടം എൻ്റെ സംശയം തിന്നില്ല. അതു വിസ്തൃതമായിരുന്നു, അതു വാത്തു. തൊൻ ചോദിച്ചു, “പിന്നെങ്ങിനെ

യാണവൻ ഇഴ—” ക്ഷമയറു സ്റ്റോമിതൻ മുഖഭൂതതു, “അല്ലോ കുട്ട ക്ഷമിച്ചുകുടേ?”

അതു ഇടക്കിൽ, മഴയിൽ, തുക്കം ഒരു വരാന്തയിലെത്തി. സ്റ്റോമിതൻ പരാതി ചെപ്പുകൂടി, “മേരു, ഇതെന്തൊരു മിന്നൽ.” തൊൻ അട്ടതൽ വിരിച്ചു തുടങ്ങി.

ഇടക്കിൽ എൻ്റെ സ്റ്റോമിതൻ മുന്നാട്ടു നീങ്ങാം. അവരുടുക്കുമായ ചീല ശ്രദ്ധിക്കാൻ. ഒരു ജനാല തുരക്കുപ്പുകൂടി. ഒരു തീരക്കാൽ തെളിഞ്ഞശശാശ്വത. എൻ്റെ ഏഡയുടുടിപ്പ് അസഹനിയമായി. പെട്ടുനും ഒരു കരം എന്ന സുപർശ്ചിത്വം. തൊൻ തെട്ടി. സ്റ്റോമിതൻ വിരിച്ചു. “വത്ര” അലേഹം മരിച്ചു.

അലുഡ്രൂക്കരങ്ങൾ ഒരു വാതിൽ തുറന്നു. തുക്കം അകുറ്റു കടന്നു. സ്റ്റോമിതൻ “അംഗിടുക്കുവില്ലോ” എന്നു ഒരു മഞ്ഞതിൽ ഇരുന്നു. മെത്തയും മാർക്കുവ മുള്ള തലയിണകളും അതിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. അതുവരെ ആരോ ശൈലിച്ചിനു ചുട്ടുനാഡായിരുന്നു. സ്റ്റോമിതൻ കരുച്ചു, “കാണാണോ?”

തൊൻ:— “വേണും.”

അലേഹം എഴുന്നേറു മുന്നാട്ടു നീങ്ങാം. അതു അംഗകാരത്തിൽ കുറഞ്ഞു രഹസ്യം കുറഞ്ഞു. അടക്കിയ സ്വപ്നത്തിൽ ഒന്നു രണ്ടു കൂക്കുജിത്തങ്ങൾ. അടക്കു ഒരു വളക്കിലുകൾ. അലേഹം ഒരു തീരെപ്പുക്കോൽ പെട്ടുനും ഉരച്ചയത്തി. ഉത്തരക്കുണ്ടതായിൽ ഒരു പൊൽ കിരം ഉയൻം” അതാണുചു. എക്കിലും, അതു നിമിഷം! അഴിത്തുവളഞ്ഞ കുത്തുാവഡിയോ

ചന്തയിൽ കെ മോഹിനി! ഒപ്പ് “സരസ്”! താൻ നിശ്ചയമുണ്ടായി പോയി. എൻ്റെ പ്രതിക്രിയകളെ പരിഹരിച്ചും സ്രൂ യോജന ദ നോട്ട് നീക്കി. “സന്ദര്ഭസമ്പന്നയും, വി ഭ്രാന്തിയും—”

എൻ്റെ സ്റ്റൂഡിന്റെ അവലോട് കൈ വുന്നാതു കെട്ട്. “ആ വിളക്കൊന്ന തെളിക്കും, എത്ര ദിവസമായി കണ്ടിട്ട്. അദ്ദേഹത്തിനും കാണണ്ടോളി?”

“അദ്ദേഹമാരാ?” അവൾ ചോദിച്ചു. എനിക്കൊശ്പാസമായി. അവളുടെ സ്വന്തിൽ കാലുഷ്യമേ ഇല്ലായിരുന്നു.

“അതോ? താൻ പറത്തിട്ടില്ലോ? — അദ്ദേഹമാണോ. ചെന്ന്” എൻ്റെങ്കിലും നേരു മിണ്ട്. ഇങ്ങനെ അതിനോ അതിമീസൽക്കാരാം?” — എൻ്റെ സ്റ്റൂഡിന്റെ ആ അടച്ച ചീരി.

“പത്രക്കെ. വല്ലവരും കേട്ടാൽ—” അവൾ പരിബോധിച്ചു.

“കഴുയല്ലോ... ചെലവുതെന്തു ഒരു അവലോറാനിട്ടും!”

അക്കത്തെക്കുള്ളി ഇനാലകൾ നേരു രണ്ടു തെരു. പെട്ടെന്ന്”, അതാ, ആ മറിക്കുള്ളിൽ ഒരു മരിതപ്രകാശം. അവിടെ കെ പച്ച ബുദ്ധബാധിയിരുന്നു... അവളുടെ മുഖം കനിഞ്ഞു. എങ്കിലും അധികാരിയിൽ കെ പുണ്ണിരി ത തനിനിനു. ജീജാനാസയാൽ ആരും ആരും യും നോക്കിപ്പോകും. അവളും അതിമീയ

ഇടയ്ക്കുന്ന നോക്കി— മറ്റാക്കണ്ണാരത്തോടെ. പ കൈ, അവളുടെ നോട്ടം തോറു പിടിപ്പി കണ്ണന്തായിരുന്നു. അവളുടെ സന്ദര്ഭത്തിൽ നീറു മാറകരക്കാ അതുകൂടും അനിശ്ചയ യുമായിരുന്നു. വിജയിയുടെ ഭാവത്തിൽ സ്റ്റൂ ഹിന്റെ എന്ന നോക്കി. “സന്ദര്ഭന്നും, വിഭ്രംസമ്പന്നന്നും, സൗംഘ്രഥ്യമാണും വർഷ്” എന്നാലും പറത്തിരുന്നു. താൻ വിശ്വസിച്ചില്ലെന്ന്: ഇപ്പോഴോ? എന്നാണും നോട്ടത്തിൽ അതും. താൻ അഭക്കനിച്ചു. എൻ്റെ പരാജയം പ്രകടമായിരുന്നു.

സ്റ്റൂഡിന്റെ മെല്ലു അവളെ സമീ പിച്ചു. പരിശീലനക്കാണ്ട് അദ്ദേഹം പറത്തു. “നല്ല അതിമീസൽക്കാരം” അവൾ ഒന്നു കണ്ണാടി, കരക്ക കയറി വെള്ളം കുടഞ്ഞു കൂളുന്ന ഒരു താരാവിനെപ്പോലെ. മുറക്കാ യി എൻ്റെ സ്റ്റൂഡിന്റെ പറത്തു, “എൻ്റെ ശാന്തേ! നീ എൻ്റെ നിധിയല്ലോ?” ആ ലഭജാവനുമായ വഭനത്തിലെ പു യോരിക്കുന്ന ചുണ്ടുകൾ, കാൽനാവങ്ങളെ പു ഷ്ടക്കംകൊള്ളിച്ചു കൊണ്ടിരുന്ന കണ്ണുകൾ— ഇവ തെള്ളപ്പോലും ചലിച്ചില്ല. അദ്ദേഹം അവളുടെ തോളിൽ കൈവച്ചു. ദിവം ഒന്നു കുടുക്കിയിട്ടും പുണ്ണിരി കണക്കുടെ തെളിഞ്ഞു; ലഭജ ഒന്നു കുടുക്കിയിട്ടും.

“ശാന്തേ!”

കെ കണ്ണാടിൽ; കെ പിടയൽ; ഒന്നു രണ്ടു രൂട്ടുമുഴുവൻ നിസ്പന്നങ്ങൾ.

മാതൃക്കു എജൻസി.

ലക്ഷ്മിമിന്റ - കൊല്ലം.

മഹാത്മജി, ജവഹർലാൽ, ടാഗോർ, H. G. വെൽസ്, ഷേക്സ്പീയർ മു ലായവരുടെ വിശ്വാവിവ്രാതങ്ങളും കൃതികളുടെ (ആത്മക്രമാദം മറ്റൊ) ഒന്നാംതരം മലയാളവിവർത്തനകളും പ്രശ്നു കേരളീയകവികളുടെ പ്രസ്തുക്കളും ഇവിടെ വിശ്വപ്പനക്കണ്ടു.

പ്രസിദ്ധസാഹിത്യവാരികയായ “മാതൃക്കു അഴീപ്പതിപ്പ്” ഇവിടെ നിന്നും കൈവഴിയായും അശ്വത്ഥമാർഗ്ഗമായും അയച്ചകാട്ടക്കന്താണ്.

എഞ്ചൻറ്.

“ശാന്തേ, വകു. ഗ്രേജുനായ ആ ദയ പൻ നിന്റെ മുണ്ടയമയുംവിന്” തപ്പറ്റി ചെയ്യുംഡാണോ. എന്റെ നിധി അദ്ദേഹത്തിനു ഒരു സമ്മാനിക്കേണ്ടോ?”

പിടയലിന്റെ ശക്തി കൊ വർഷിച്ചു. ഒന്നു രണ്ടു നിംബു കളക്കുജിത്താം അവളുടെ പ്രതിക്രിയയെ അവരുടെ പ്രയോഗിക്കുമ്പുട്ടി. എങ്കിലും, തല ഉയർത്തി എഡയും പൊളിക്കുന്ന ഒരു നോട്ടും എന്നു നോക്കിയതു് ഒരു ക്ഷണംമായിരുന്നു. അദ്ദേഹം അവളുടെ എന്റെ സമീപം നിറുത്തി. “താൻ പോകുന്നു. സ്കൂൾ തിരാ! ഇംഗ്ലീഷ് ചുണ്ടുകുത്തെ എറെടുത്തുകുന്നു.” പരിഭ്രാന്തം നിറഞ്ഞു, നിംബു മിച്ചികൾ കൊയർത്തി, ഒരു വലിയ പിടയുംഡാം, രണ്ടു മുന്നു് പ്രതിജ്ഞയുണ്ടുകുമ്പുടുക്കുന്നു. അവൾ എന്റെ ശാത്രത്തിലേക്കുമെന്നു. താൻ നോക്കിയപ്പോൾ, സ്കൂൾ തിരായും ചൊല്ലിരുത്തു.

“എന്നാക്കാണും വന്നതാണോ?” ആ ഘണ്ണാവതി ചേഡിക്കുന്നുണ്ടോ.

“അതേ.”

“എന്തിനാ?” അവൾ ചുറ്റേണ്ട കൂടുതൽ ചേറ്റിരുന്നു. എന്നിക്കുത്തരം മുടി. എന്റെ കൈ ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. “എന്നോട് സ്കൂളിലുണ്ടോ?” എന്നായും മഡിപ്പും ചോദ്യം.

താൻ:—“ഉണ്ട്.”

“ഉം. കഴിമാ.” അവൾ സംശയമുണ്ടായി മുള്ളി.

താൻ:—“നിന്നു വിശ്വാസമീറ്റുണ്ടോ? എന്നിക്കിണ്ടതു മുടാ, എന്നേതാ, ശാന്തേ, താൻ നിന്നു സ്കൂൾ കുക്കുന്നുണ്ടോ.”

അവൾ തല ചൊക്കിയില്ല. അവൾ ചിന്താരൂപമായായാൽ പോലെ കാണുമ്പുട്ടി. താൻ ആലോച്ചിച്ചു, യുഗ്മയാക്കായുള്ളിട്ടു പരിചയയും ഉള്ളതുപോലെ ഇവർ എന്റെ അടക്കത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു: കോഴ്രയില്ല, കാലുഷ്യം ഇല്ല; പ്രേക്ഷണ കൊണ്ടുനുന്നു. പണം പിടിക്കുന്ന വേദ്യ യുല്ല; സെംഗറ്റും, സംസ്കാരം, സമ്പര്ക്കം — എല്ലാഒന്തും.....

അവളുടെ മറി കമന്നീയമായി അലങ്ക

രിച്ചിരുന്നു. അവിടെങ്കിൽ ഒരു സുഹന്നും തന്ത്രിനിന്നും മെത്തയിൽ പു വിതരിയിരുന്നു. താൻ ചോദിച്ചു പോയി, “ശാന്തേ, നീ ഇന്ന് ആക്കി വേണ്ടിയാണോ” അണിഞ്ഞതോടു കൂടിയിരുന്നതു്?”

സാക്രത്യസ്ഥിതയായി അവൾ പറത്തു. “എന്റെ പ്രാണനാമാം വേണാം.”

അവളുടെ ശബ്ദം മരറാൽ ലോകത്തീൽ നിന്നും വരികയാണുന്നതു തോന്തി. അവളുടെ ഒരു കൈ എന്റെ, എന്റെ കരാംഗ്രാഹിക്കുള്ള അലാറംമായി തലോടിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അവളുടെ കണ്ണുകൾ പകതി അടരാതു. മുവത്തിൽ അലോകസമാഖ്യമായ രംഗനദം തെളിഞ്ഞു. പകതി വിഭാഗം ചണ്ണകളും ഒരുള്ളതു മരഹം സം. ആ നീമിഷത്തിൽ അനുഭാദമായി എനിക്കൊൽ ദയമുണ്ടായി. വഴി പുശ്രൂ അപെണ്ണിലെന്നു സ്ഥാനത്തു്—അവൾ—എന്റെ അവധാരണത്തിൽ അതിനീതമായ ഒരു ദിവ്യതയുംവെളിവുണ്ടോ” എന്നിക്കു തോന്തി. താൻ മംഡ്യുന്നായി ഇരിക്കുവെ തന്നു, എന്റെ ചാരത്തിരിക്കുന്നവർ ഒരു ദേവതയായി മാറുന്നവും” തോന്തി. അവളുടെ വാക്കുളിൽ എത്തോ ഒരു ഗംഗിരമായ സത്യം ഉണ്ടെന്നു താൻ ഉണ്ടു. “എന്റെ പ്രാണനാമാംവേണാം” ദിക്കരമായ ഒപ്പരാധ സേവയും എന്നു ചാരവച്ചുട്ടുത്തി. അവളുടെ ഏദിം, ഒശ്മപരിധിക്കുള്ള അതിലുംലിച്ചു ദയവുംനാശിക്കുള്ളിൽ — പാറിപ്പുറക്കുകയാണോ”. അവൾ ഒരു സുപ്പറ്റത്തിൽ മുകുതിയാരിക്കുന്നുണ്ടായി അണയുമുണ്ടുപറിക്കുകയാണോ.....എന്നിക്കു ആ രംഗം ഭസ്യമായിരുന്നു. താൻ വിളിച്ചു. “ശാന്തേ, ശാന്തേ” അവൾ കണ്ണു തുറന്നു. “നീ സുപ്പറ്റു കാണുകയായിരുന്നോ?” അവളുടെ മുഖം മുഖം എഡാക്കംഗമരായ ഒരു പുഞ്ചിരി വ്യാപിച്ചു. അവൾ മിണ്ണിയില്ല. ചെത്തുന്നു” താൻ പറഞ്ഞു, “ശാന്തേ, താൻ പോകുന്നു.” അടക്കാൻ വരുത്താതെ അല്ലലോടെ അവൻ എന്റെ കൈക്കു കടന്നു പിടിച്ചു. അവളുടെ കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞതുള്ളകി. ദയനിയമായി അവൾ പ്രാത്മിച്ചു. “പോകത്തു്, എന്നു വിട്ടപോകത്തു്”. എന്റെ പ്രാണനാ



കിർഘ്യതി.

(വി. പ്രഭാകരൻ-കെരളം)

പാടിത്തളംഗംപ്പാതിരംപ്പുകയിൽ
ഗംഗം നിരാജിയുന്നും.
അങ്ങൾപ്പട്ടിത്താരു, കന്നിക്കുചരിവില-
പ്പുംലുംഖിച്ചുതുനോളിക്കും.
നിശ്വലമക്കിപ്പുംരിനോടേനോ നി-
ല്ലുംതമര്യിച്ച നിൽക്കും.
താരാകമാരികളുപ്പാഴുകമനിനോ
വാരോളി തുകിച്ചിരിക്കും.
അങ്ങളെന്ന മനോരം മഹാദ്വിതീയിൽ
മുങ്ഗിക്കുളിക്കുന്ന നേരം,
ഇക്കിയരയിലെഫക്കി വരുമൊരു
സംഗതി ഗംഗാ പ്രവാഹം.
ആരുതിൽ കണ്ണത്വച്ചാര്ത്താ മരിച്ചുവെന്ന്
ഓവനപ്പും തോനിനിങ്ങും.
പേരുലുസപപ്'നസുന്നംഡിൽ നിന്നേ-
മാ—” എന്നിയും ഭോതു പാടിക്കുന്നു
തോനി.....

മഴ ശമിച്ചിരുന്നു. നീലാംബുത്തിയിൽ
വെള്ളിരതാരങ്ങൾ നിരുന്നു മിന്നി. കിഴക്കു
ഒരു നവ്യദ്വാതി തെളിഞ്ഞു. സ്റ്റൂഫിതിൽ പ
ററരു, “വെള്ളക്കാൻ പോകുന്നു.” തങ്ങൾ
നിന്നു. തണ്ണത്ത കിഴക്കൻകാരു തട്ടി ആ വ
യസ്സും പേരാൽ ഒന്നു വിരിച്ചു. സ്റ്റൂഫിതിൽ
ചോദിച്ചു, “എന്തു തോനുനു?” അദ്ദേഹത്തി
നീറ ശ്രദ്ധം മാറിയിരുന്നു. തോൻ സുക്ഷിച്ചു
നോക്കി. പ്രഭാതത്തിനീറ ആലു കുറഞ്ഞും
ശ്ര തട്ടി തെളിഞ്ഞു കണ്ണ ആ മുഖവും അ
ജേതുമാണുന്നു—” എന്നിക്ക ശക തോന്നി.
തോൻ ചോദിച്ചു, “സ്റ്റൂഫിതാ, സത്രം പറ
യു, അവർ ആരാശാം? എന്നിക്ക മനസ്സിലാ
കന്നിലു്” വികാരവേറുതോടു അശ്വമഹം
പറഞ്ഞു. “അംപ്പാൾ, നിങ്ങൾക്കും എൻ്റെ
അംഗങ്ങം തന്നു ഉണ്ടായി, അംഗ സംശയം?
വിക്രിച്ചയിൽ ഉള്ളട മുടിച്ചിരുന്നു മുള

മാശത്തിൽ മരാനിലവനിൽ
അച്ചുവധിയിലും കും തുഴത്തു-
നപ്പണ്ണംഡേശത്തിനുണ്ടും.

* * * * *

നിജും രാജാനിയതിക്കു കനിവെനി-
ലപ്പുവരില്ലുംയിരിക്കും.
മാമകജീവിതമീവിയം മുക്കമായ്
മായണമെന്നായിരിക്കും.
ഡോക്കും! നിന്നായിരിക്കുംഡർഡിപ്പുതാക്കെയും
ഡോക്കാതുകക്കാരിക്കും.
എക്കിലുമ്പുംസക്കുല്ലോകത്തീ-
ഡുണ്ണനിക്കുംനടുമെരു.
അങ്ങവിടത്തിലെന്നാന്തിയാൽ പോരമെ-
ന്നാത്താവു നിർവ്വതിനേടാൻ.

—*—

ടു ചെലിഞ്ഞു വിളിൽ കഴിഞ്ഞിരുന്നു. പര
സഹസ്രം ഭംഗികളും അനാചാരനം വെള്ളു
കൊണ്ടു പ്രഭാതം ഉണ്ടം ചെയ്തു. ചെട്ടുനു
എൻ്റെ സ്റ്റൂഫിതിൽ പറഞ്ഞു, “അവർ കാ
കാമുകിയാണോ.”

“എന്ന വച്ചാൽ?”

“എല്ലാ യൂദ്ധങ്ങളിലും, എല്ലാ ദേശങ്ങളിലും അവർ ജനീച്ചുംയാണോ.”

“വുക്കത്താക്കും.”

“വുദ്ദാവന്നതിലെ രാധയായും, മദ്ദവന
മരിയമായും—” തങ്ക ശീവരങ്ങളും, ഗഗനമ
ബ്യഥവും ചെട്ടുനു—” ശാന സന്തുഷ്ടിക്കായി.
ആ കൂദാശപ്രഖ്യാതത്തിൽ എൻ്റെ സ്റ്റൂഫി
തന്നീരു ശ്രദ്ധം നഷ്ടപ്പെട്ടു പോയി. അദ്ദേഹം
തുടർത്തിരുന്നു—”

“ഇന്നമവൾ കാമുകി തന്നു; പ്രണയം
യീ തന്നു. പക്ഷേ ഇന്നന്തെ ഡോക്കാം
നവരു, ശാന്തി, കുടിസാരിക്ക.

“ഭാരതീയ വൈദികലാപണ്യങ്ങളിൽനിന്ന്
ആര്യാസക്രൂം”

ആര്യപാഠക്കേരളം

സ്വതന്ത്ര മഹാരാജി

ചാലക്കുടി—കൊച്ചിൻ സ്കൂൾ.

**ബുദ്ധികൾ - 1. അവളുടെ (പോലീസ്) നേതൃത്വം സമീപം
2. കൊടകൾ.**

ତୋରତିଯ ବେବଲୁଙ୍ଗୁଣ—ଅନୁଯାୟୀ—ବେଳେତୁ ସପତରୁଣ୍ୟ ପାଇଁ
ତୁମକଣ ଆମିବାବିଶ୍ଵିତୁଳ୍ଟାନ୍ତି”。 ବେବଲୁଙ୍ଗ ରେ ସପତରୁ ବିନ୍ଦକଳାଯିରିକଣଙ୍ଗ,
ଅନୁଚାନ୍ତିନ ନନ୍ଦକିତ୍ୟକୁଷିତ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକାରଙ୍ଗଭୂତିମୁଣ୍ଡାନ୍ତିର ବିନ୍ଦିଯୋଗିଶ୍ଵିକଲା
ପୋଷଣତିରେ କହିଯିପାଇଛି ବେବ୍‌ରେଣ୍ଟରୁ” ବେବଲୁଙ୍ଗର କର୍ତ୍ତବ୍ୟମାଣୀରୁ, ସପତ
ରୁବିବିନ୍ଦକଳା କୋଣ୍ଟ ଯୁକ୍ତିଯୁଣ୍ଡ ଲାଗୁଥିବୁ ସମରିସବ୍ଲେଟରି ଅନୁଚାନ୍ତିପାଦଙ୍ଗଭୂତ
ଆମିଗମିକକିଯାଣୀ” ବେବ୍‌ରୁବୁମ୍ବା ଅ ଯମ୍ବିପାଦଙ୍ଗଭୂତିମାଣୀ “ସପତରୁ
ମାନ୍ଦିମ୍ବି”ଯାଇ କରିବାକି

ஸாஸ்ரு அனிறி நினை
அரவூரமாது. வரதிசுலி
கொடை ஸமங்களை
நீரில் கவுன்னபோலே நீ
ஷ் கெங்கி பூங்களையீடு எற
ஷயங்கள் ஸுலங்களை.
அந்திரெந்த விழியும் வ
உரை பறிமிதமாயிரி
களை. ஸாஸ்ருத்திரெந்த



ମହାପଣ୍ଡିତ ଏହିପାଇଁ ଅରୁଣରେତେଶସ୍ୟକଳେଷିତିଥିଲେ ହୁବିର ସଂଗ୍ରହୀତ
ସଂକଳନିର୍ମିରିକାରୀଙ୍କ. ଚନ୍ଦ୍ରପାତିଯ ବିଲାଯୁକ୍ତ ଲାଭିକାଳକୁ ଚେତ୍ତୁଣା. ଶାଶ୍ଵତଜନମା
ଙ୍କ ଚିତ୍ରକମାତ୍ରମାତ୍ର ପରିହାସ୍ୟାଗ୍ରତ୍ୟୁଷି ଚେତ୍ତୁମାନ ଧାରମସାଧ୍ୟର ଶା
ବକ୍ତ୍ବକିଲିଥିଲୁ କୃତି ଚେତ୍ତୁମାନଙ୍କରିକାରୀଙ୍କ.

மூன்றாம் முடிவு கொடுக்கப்பட்டதால், சிரமமாக வருமானம் குறித்து வெளியாக விவரம் கிடைத்த வேண்டும். எனவே நிலைமை அமைக்கப்பட வேண்டும். மூன்றாம் முடிவு கொடுக்கப்பட்டதால், சிரமமாக விவரம் கிடைத்த வேண்டும். எனவே நிலைமை அமைக்கப்பட வேண்டும்.

ബാഹ്യാ.

സാമീതല

—**мъвчио.**

(വകു, എം. അബ്ദുൾ ഖലുദുറാൻ.)

വാർക്കീപരമായ ഉള്ളഭ്യങ്ങൾക്കും താഴ്വ്
ഇങ്ങനെയും പറിയാത്തു, സാമൂഹ്യമായ ഉള്ളഭ്യങ്ങൾക്കും താല്പര്യങ്ങൾക്കും മുൻഗണന നടക്കി, അവയെ തൃപ്തിക്കാക്കിത്തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട് നാളിതാണ് “അംഗീനവസാധിത്യപരിവർത്തന തെന്തു സംഖ്യാശ്രീ” പറയുവാനും എററാവും പ്രധാനമായ കാൽം. റാഷ്ട്രീയവും സാമൂഹ്യവും ആരു അനുയ സജീവ പ്രശ്നങ്ങളെപ്പറ്റിയും എററാവും ഗൗരവാവധമായ ഒരു സന്തോഷപരമായ യാഥാദാണ് “നാം ഇന്ന് തരണം ചെയ്യുന്നതു”. അതുതുറന്നായ ഒരു ജീവിതത്തെക്കുത്തിന്നും എന്നെന്നനില്ലാത്ത ഒരു വ്യത്യരുത വ്യക്തികളുടെ മാതൃമണ്ഡലം, വർദ്ധിക്കുന്നതുടെയും റാഷ്ട്രീയക്കുള്ളിട്ടുടെയും ജനത്കളുടെ കൂടി കൂടി തൊമ്പിന്ത്യരകാണ്ടിരിക്കുന്നു. നീലവിലിംഗം കുറഞ്ഞ സാമൂഹ്യക്കല്പനകളും ഉടച്ച കൂട്ടിരു” ഒരു നവീനസാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥയും തന്ത്രം ഒരു നവീന ലോകത്തെയും സ്പെഷ്യിക്കാൻ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സമൂലാശണ പദ്ധതികളുടെ പരിപാലനക്കും കേടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ, സ്വാധീനിന്നും ധർമ്മത്തിന്നും അവ വ്യവസ്ഥമായ അധിക്യാനത്തിൽ സ്വാധീനം നിലനിൽക്കുന്നു എന്നും നിലനിൽക്കുന്നു അവിനിവിത്തമേടകൾ നിലമ്പിക്കുന്നു എന്നും മഹാപരിവർത്തനത്തിനും വേണ്ടി എല്ലാ ധനത്തിന്നും അംഗാധികാരവരും അല്ലാതെയും നിലനിൽക്കുന്നു അക്കമായ ആക്രമങ്ങൾക്കും നാം കേൾക്കുന്നു. ഇല്ല വിളികൾ കമ്മ്ലേബുകളും പിന്താലോ തുറം വിവിധ മാറക്കുള്ളിട്ടും വിവിധ അവകൾ മുഴുക്കുന്ന കാൽം നാം കൂണാക്കുന്ന ചെയ്യുന്നു.

எத்தகை ஸாமிடுபோக்குடையீல் பூங்
ஸிரகூடிய தடி அவையை உழுவிழிசு இ
க்கையிடு வகுரை காலமாயிடுபோ. இன்
தெர ஸாநூமரவிப்புவா மஹா கதையை
குடையீல் மஹா முதல்காலப்பிழுவகை
லு அறு^५ வேராக புகாரத்தில் ஸா
மிடுத்தையில் கடங்கு அங்காலகாலத்தை
என். ரூபோவினீல் கேட்டுப்பத்தில் திட
கையை ஹு ஸாநூமரவரிவத்தாலும் கெத்தி
கீல் பிற்கால நாயக்குநாளில் செங்
ஹுஸாட்டிகீல்க்கும் வேவுவினீல்க்கும் உ
தீ^६ வேங்கால ஸாமிடுபோக்குறு புதி
கொடு விப்புவத்திழுதி. மற்றும் கதை
வையை கொடு விப்புவகையிலே விப்புவகை
மொய குலாலோவாக்கர்ஷ^७ அந்துபுதேவா
க்கும் நாக்கையை வேவுவினீல் உதீ^८ வேங்கா
லை தன்னாயாஸ் ‘ஸிந்யிக்காலின்’ அதை
கீல்க்கும் ‘வேங்காலைவுவிஸ்’ எதினீல் ஒரு கு
ட்டாவத்தினாலேயேமறஞ்சியது^९. மாண்ட ஏகாலப்
நூபு^{१०} வேவுவு புதையிவிடு விப்புவுவிஜும்
இனாகை ஸாமிடுத்தையிலும் புதையிழுகை
கையிலீக்கான.

கழிவதை மஹாவூஸ்ரதினம் கேட்டு
ளர்வது என நவீனஸாமித்திரவோகங்களில்லை
அப்பவர்த்தகரவைத்து நாம் வருகூறவாயில் உ
நூலிலிருக்கவேண்டும். மஹாவூஸ்ரதினம் இதை
கரையூட்டிவிட்டு கணக்கிடுத்தகைப்பிச்சும் ஏ
என்பது விரைவாக மிதிருகாரமாகவேயும் கலா
காரமாகவேயும் நயிசித்தினா விகாரைப்பிச்சும்
விகஷனகைப்பிச்சும், லோகவுருபகவும் பரா
தபூஸிலவும் நான் அஸ்த ஸுந்தவகைப்பிச்சு

വലിയ മാറ്റം വരുത്തി. രാഷ്ട്രീയവും സം മുഹ്യവും അതു വിപ്രീഖങ്ങൾക്ക് പുരോഗം ശാസ്ത്രീയമനോവിഭാഗത്തിന്റെ വികാസവും ആധുനികമാറ്റംശാസ്ത്രത്തിന്റെയും ഒരുംഗാനുഭവത്തിന്റെയും ജീവശാസ്ത്രത്തിന്റെയും കണ്ടുപിടിച്ചതുകളിൽ അവ നടത്തി ക്ഷാണ്ടിരീക്കുന്ന സവിശേഷപറാമാനങ്ങളും സാമാജികത്തിലും ഒരു നൂതനജീവിതഭേദം തെന്നു കടത്തിവിട്ടു. മഹായുദ്ധം വ്യാപരിപ്പിച്ച കുടം വിശ്വാസത്തുകൂട്ടുവും ഒരു കണ്ടുപിടിച്ചതുകളിൽ ഒരു പ്രൈഡത്തിലെ മന്ദിരങ്ങൾ അല്ലപ്പെട്ടു. പ്രകൃതിയെ സംബന്ധിച്ച് അവ അവനിൽ ഉള്ള വാക്കിയ ഭോധ പും പാശ്വായകലാകാരന്മാരെയും സാമാജികരകാരന്മാരെയും അധികാരിക്കുന്ന തിരിച്ച് വിട്ടുകയാണ് “ചെളുന്തു”. ഒരു അടക്കം, ടി. എസ്. ഐ. ഇപ്പോൾ മതിക്കുന്നതു ‘സ്നാസിക്’, സാമാജികരകാരന്മാരുമായി ഭേദിക്കുന്നു. അവൻ, ഫേലുവിസ് “എന്നിവരെപ്പോലെ മറ്റൊരു കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് കൂട്ടം നാസ്തികങ്ങൾ പുരോഗമന്മാമിന്നപ്പുണ്ടുമായി മാറുന്നു. സാമാജികരകാരന്മാരുമായിനായി” എന്നും പുരോഗമന്മാമിന്നപ്പുണ്ടുമായി നായാടുന്നു.

വിനിയോഗിക്കുന്നുമെന്ന സിംഗാർക്കാരം ഒരു പറമ്പത തരകാരിൽ ഉൾപ്പെട്ടു. മഹാരജാവും ആധുനികശാസ്ത്രവും വരുത്തിയ പരിവർത്തനങ്ങൾ കലാജീവനും സാമൈത്രത്തിന്റെയും പഴയ മശലികത്തപ്പെട്ടെപ്പോലും തട്ടിയിള്ളക്കിട്ടുണ്ട്. മുട്ടത്തൽ അന്തിമത്രം വും മുട്ടത്തൽ ജീവിതസംബന്ധിയുംബന്ധിയും കലാത്തപ്പത്താണ് “നവീനസാമാജികരും അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ളതു”. അതിൽ നിന്നും സ്ഥാപിക്കുന്ന നൂതനസാമാജികരും ജീവിതത്തിനും പ്രചോദനമേകി അതിനും പരിവർത്തനമുള്ള സാമാജികരും.

പുരോഗമന്മാമിന്നപ്പുണ്ടുമായി സംബന്ധിക്കുന്ന റിയലിസ്റ്റത്തിനും പ്രതിശേഷയായി ജനിച്ച സാമാജികരും. പരിത്യസ്മിതീകർക്കുന്നതു തുപം കൊടുത്തു് ജീവിതത്തെ പരിവർത്തനിക്കുമെങ്കാണ് ‘എക്’സ് പ്രജനിസ്’ തെന്നും അതോടു് പേര് നിരക്കാൻ കഴിവുള്ള ‘ഫൂച്ചറിസ്’ തെന്നുമേ കഴിക്കുള്ളൂ.

ജീവിതത്തെ ചൊല്ലി പരിവർത്തനെ മാറ്റുന്നായ പുതിയ മനസ്സമിക്കുന്ന എപ്പോഴും എതിലും അന്നേ അറബിനെ നില

കരിംകുറങ്ക റസായനം.

കെടുവന്നതെന്ന നില നിർത്തു.

കരിംകുറങ്കിന്റെ മാംസത്തിലെ ഉപയുക്തങ്ങളും മാത്രം ഗ്രഹിച്ച യാസധാരണയെന്നാണുടൻ സുംസുംകരിച്ച സംഭരണയും വിശ്വാസികളും അനുവദിച്ചു മെൽക്കുന്നു. ചേരുതു് സൈന്യനാക്കാൻ ഒപ്പുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. കഷയം, കാസ്, എരുങ്കൽ, വാതരോഗങ്ങൾ എന്നിവയുള്ള സിംഗാർക്കാരം വിശ്വാസം. ഒരു മാസം ചെയ്യും. അധുനികെന പ്രദാനം ചെയ്യും. ആധുനികെന ദിവ്യപ്രിക്കം. പ്രസവരക്ഷയും വിശ്വാസം.

രംതത്ത് 1-നും 4 കു മാത്രം.

സപ്തരംഗ ഫാർമസി.

ചൊലക്കട—Cochin State.

ബ്രാഹ്മകൾ:—1. അലപ്പുഴ (പോലീസ് സ്റ്റോഴ്സ് സമീപം) 2. കൊടക്കം.

அவைகளும் ஜிவிதத்தை விடுமீ
ஆகுமினும் கூபோலை கடியுன ப
சிய மங்குமிதிகள் ஹண்ட அராதை
நில அவைகளும் ஜிதாந்திரந
கொள்ளலாம். கேவலம் ஸூஸிஸமே ரீய
லிஸமூ கொள்ளு ஒழிபெடுகிற ஸாமீ
த்ரகாரனை புதோரம்நூமிதும் கூகை
பும் ஸ்பாரதம் வெஜியில். பரிவர்த்தகை
நூவமாய குறைய பரிபாலிக்கை ஏகு
ஸ்பூஷ்ணிஸமாக்கன். ரீயலிஸ்தினிம் ரொ
மாந்திஸிஸ்தினிம் ஸிவேஸ்துஸிஸ்தினிம்
பரிவர்த்தனம் வதாகு ஸாயுமலூ. ரொமா
ந்திஸ்தினம் புக்கிப்பரமாயதிகால் அது
ஏகு ஸ்பூஷ்ணிஸ்தினிம் கருவாக்கன்.
ரொமாந்திகு ஸிவேஸ்துஸிம் ஜிவிதாயோ
யந்திதில் நினாக்கு கை பிதிரிச்சிலாஸ்.

கு ஸம்஭ாயத்தின்றியும் ராஷ்ட்ரத்தீ
ந்திரியும் வேலக்காராயி. மாறும் ஜோலி
வெறுகெங்குள்ளென்று மூற்றிஸம் தாவ
ஶ்ரேதுக்குநைவைகிற, அப்பு அதுணைப்பிக்கை
வெகிற அதினோடு அடிடி யோஜிகை
வது. முதிதலோக்குந்தின்று ஸம்பாயிப்புது
த்தினும் மாறுமெ குறைய விடுமீயோக்கை
வது. குலாமம்புதைமாற் காக்கவிலை. ஏது
நால் பரிவர்த்தனைம் வமாய கு ஸ

ஒருவரைக்கோடியில் நினா கூகைலூ
பின்றக்கிழிலை. விப்புவக்கரமாய குறைய
விப்புவம்பாக்கை புவாரக்காக்கை ஸு
ஷ்கிகால் குகிகுஞ்சீவைனும் பரிவர்த்தனை
வுமுக்கைய ஸாமீதுபுள்ளயிக்குலை கை
பக்கைம் குபைப்பிக்கை. முஞ்சுவிப்பு
வகாலமுறு அது விப்புவத்தினும் கைதீ
குகிய ஏரியை ஸாமீய குலாபுவர்த்த
நும் நடத்தியவும், முஞ்சுகுலாக்காரமாலை, ஜம்
நியிலேயும் ஹாஸ்திலேயும் மரடும் குலாகா
ரமாராயிக்கைவைனும் சுரிதும் ஸாக்கும் வ
கைக்கை.

‘குலாகாரமீல் ஹதியுதம் விப்பு
வக்கரமாயிரிக்கை, அவைன்ற வாக்கைதூ
அதுநையைதூம் விப்புவக்கரமாயிரிக்கை, ஹதாஸ்
மாந்தீயில் பக்கைராய ஸா
வதிருபுள்ளயிக்கை உடைக்கை வாடுமுயும்,
ஏநால் கு தலதிரியும் வக்குதிரியும் ஹப்பு
தம முட்டாக்கும் தாநோன்னியுமாய கை லம்புக்கை
ராயிக்கை குடா, “கு அராவத்தயில் குடி
நின்கைங்கைரிக்கை கை யூமக்குதுவா
ஸ். அராவத்தயாஸ்” அதின்று வெஙும்.
அது விளைக்கின்ற நினா விதுநா கை தீவுபு
தொஸ். தொசிலுக்கு லோகமுறு நியவி
பாரிக்கை நியமத்தினும் அது புதுக்குத்தில

கேரள ஜூராதியாலயம்.

பக்குமி நட - கொலை.

(1931-ஆம் ஸம்பிசுத்தும்.)

அநைவும் கொள்கு திக்கும் ஒழிகரமாய நிலத்தில் ஜூராதிஸ்ராஸுப
வத்தும் நடத்துமா ஹா ஸ்பாரம் வூறுஞ்சுக்கை மாந்துமாய ஸமக்கை
ஞ்சோடு குடி அதின்று நினா வர்துவங்கு—12 ஸம்வத்து—பூத்தியாக்கியை
கைக்கை. குதுமாய வியத்தில் ஜாதகப்பும் நைக்கை கொள்ளு டோவிஸாவுக்கை
தீங்கை ஸதுமரிம்மைக்கை தொங்கோல் நின்கை ஜநக டீவிஸாவும் ஸமயவும்
அரியை கைக்கை. நின்கை வூறுக்குமாய கை டோவிஜிவசரிதும் ஹவிடை நினா
கிடுநாதாஸ். மாஜ்ஜி விவாத்தினும் மரடு குத்துத்துக்கை.

ASTROLOGER,

K. N. KRISHNA PILLAI.

ക്രിസ്തീം

(വജ്ഞപ്പുട് കൂട്ടിശ്ശേരി എം. എ)

സേവനാർക്കുളമം സ്ഥൂഖതിൽ, വാടാ
ഡാവുകൾപോ കൊള്ളത്തിയനിന്നുമും, (തെ
നിത്യപുത്രതിയ്യേംഉജാലിന്തിരക്കിനാ—
ലത്യുത്താന്തമാമെൻ ജീവിതത്തിനെ,
കാത്തനിൽക്കുന്നു വിച്ചുരുതു, ചുറിലും
ചുന്തമരങ്ങളുമാളിമാണെത്തതാ!

മാപ്പുനിയ്യേക്കു മനസ്പിനി, ജീവിത—
തേരാപ്പിൽത്താൻനിന്തനിച്ചുനിത്തനാ
പജ്ഞക്കാനാശയില്ലായ്ക്കുണ്ടാ— (തീർ!
യുംപ്രോംതിന്റെ വാന്നേതിശ്വരങ്ങളിൽ.

എന്തുവയ്ക്കു, പരതന്ത്രത വന്ന
മുൻപിൽ നിൽക്കുന്ന ശൈനം മുക്കുവാൻ!
സാത്രപ്പനാശാന്താ, നെങ്കിലും, സാലുപി, നിന്ന്
സവുതരാഹവിവുസരു ദിയിൽ
അഗമിച്ചില്ലായിരുന്ന നിബന്ധി, ലെ—
നാശാരഹിതമായ് തരിന്നേനെ ജീവിത!
ചുനാട്ടുമാറരണ്ണാഴിച്ചുനിത്തനാ, ഹാ
നിന്നൊ താൻ— മാപ്പുനിയ്യേക്കനി ഭദ്രതേ!
വാരിവിതറിവിരിച്ചതരികനീ
വാദ്രംലരക്കുള്ളെൻ്റെ വഴിത്താരയിൽ!!

നിയപ്പയാഗവും ആചർഷക്രമാധികാരം,
ചുനാലും അതു ഒരു ശക്തിയാണ്.” ചുന
രോമയിൽ റോളിംഗിൻ്റെ കലാപരമായ വി
ക്ഷണത്തെ ഖവിടെ ഓമ്മിക്കുന്നതു” നന്നാം.
കലാ ഉന്നസോജിവന (inspiration) തരിൽ
നിന്നും ഇനിക്കും. അതിൽക്കൂടി വളരുന്നു. കലാ
വിത്രം ആവശ്യപ്പെട്ടുനു; സുഖം ആവശ്യപ്പെ
ട്ടുനു. സൗകര്യവും, സ്വാഖാലിയും ആവശ്യപ്പെ
ട്ടുനു. ജീവിതത്തെ പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്ന ദാനപ്പ്
മായിരിക്കുന്നതോനോപ്പും കലാ ജീവിതത്തെ തു
പവല്ലിക്കുന്ന ആരുധ്യംആക്രിയായിരിക്കുന്നു.

കലാ ഉദ്ദേശമുത്തുവും, അനുദാം, പരമ
മായ ആനുദാം അനുഭൂതാനുകൊണ്ടു യഥാത്മ
കലയുടെ പ്രയോജനം അവസാനിക്കുന്നുണ്ട്.
അതു കൊണ്ടു അതു തുപ്പിപ്പെട്ടുകയും ചെയ്യു
ന്നീലും. കലയെ ഒരു ക്ലാസ്സിഡിയായി കാണി
ക്കുന്ന റിയലിസ്റ്റാരിന്റെ കലാ ഒരു സുഖര
മായ “റിപ്പോർട്ടിന്റു”, മാത്രമാണ്. ജീവിത
തീരിൽ നിന്നുന്ന്” ജീവിതത്തിൽ കുക്കുന്ന
കലയും” ഒരു റിപ്പോർട്ടിൽ ഒരു കുക്കുക്കുന്ന
കഴിക്കയില്ല. ഒരു പരിധിയിലുടന്നെങ്കു
വന്നും അതു ചെറുജാം അശക്തമോ അല്ല.
അതു ജീവൻ്റെ ജീവനും ഉദ്ദീപനം നൽകി

കൊണ്ടു” അനന്തപ്രാതയെ കീഴടക്കുന്ന ഒരു
ഉദ്യമാണ്”. കലാ കലയുടേവന്നും ചുന വി
ശ്വാസത്തിൽ റിക്വലിസ്റ്റാരെന്നപ്പോലെ ക
ലയെ നോക്കുന്നവൻ കലയുടെ ആചർഷകാ
രിയാണ്. അവൻ കഷ്ടയെ ചതിക്കുന്നു. അ
വൻ്റെ കലാ അവനെന്നും ചതിക്കുന്നു. ജീവി
തം ആവശ്യപ്പെട്ടുനു ആവേശം സമ്മാനി
ക്കാത്ത കലാ നിശ്ചയജ്ഞതയുടെ ഒരു നില മാ
ത്രമുണ്ടും. ഏപ്പ് സ്റ്റീം ജീവിതത്തെയുണ്ട്, മ
രണത്തെയാണ്” കീഴടക്കുന്നതു”. തന്റെ പ
വത്തനങ്ങൾ തെറാബന്നുനു വിഡിച്ച കൊണ്ടു
നാം അദ്ദേഹത്തെ, വേർപ്പെട്ട പോകാൻ
അമിക്കുന്നു. അടിത്തം അടിത്തം അമിക്കുന്നു തോ
രം നാം അടിത്തം അടിത്തം തോതിലുക്കു
ഡി. അദ്ദേഹം നമ്മുടെ ആകർഷിക്കുന്നു. നാം
പിന്തീരിഞ്ഞെ പോയാലും അബണ്ടുമായ ഒരു
അടുശ്യപാശനത്താൽ അദ്ദേഹം നമ്മുടെ പിടി
ച്ച അദ്ദേഹത്തോടു” ചേത്ത് വരിത്തു കെട്ടു
നു. നമ്മുടെ വെള്ളംഖനത്തെയും നമ്മുടെ അ
ദിനവുംനെത്തുവും നമ്മുടെ സ്ഥൂഖത്തുവും ക
വന്നുംതുവും” അദ്ദേഹം നമ്മുടെ തന്റെ പ്രാ
തിക്രൂപാരതിന്റെ അഭിഭാഷനീയ ഭിത്തിക്കിൽ
അടിച്ചടക്കം താരമ്പര്യക്കുന്നു.

ആദ്യത്തെയും പ്രോത്സാഹനത്തിൽനിന്ന് റിയലിസ്റ്റ് ക്ലൗഡീരോടു തിരിച്ചുകൊണ്ട്. ജീവിതത്തെ ചുണ്ടിക്കാണിക്കവാന്നല്ലാതെ ജീവിതത്തെ സമ്മാനിക്കാൻ അവൻ അഡ അന്നനാണ്. അവൻ ശരിയായി ചിത്രീകരിക്കുവേണ്ട് ഗണിക്കപ്പെടുന്ന ലോകം വാസ്തവത്തിൽ കൂടുമ്പെടുകമാണ്. തന്നെ വൈക്കം സാമ്പത്തികം വിശ്വാസത്തിനും അനുയോക്കത്തായ ഒരു ലോകത്തെ അവൻ സ്വീകരിക്കാണ് ചെയ്യുന്നത്. ഒരു പ്രകാരത്തിൽ അവൻ അവന്നെന്നെന്നാണ് പറയാം, “എറബും റിയലിസ്റ്റിക്കായ ഒരു എഴുത്രകാരൻ തന്നെ താല്പര്യ ഗതിക്കുന്ന രിച്ച്” തന്നെ കമാപാത്രങ്ങളുടെ സ്വഭാവത്തെ മാറ്റി മറിക്കൊണ്ട്. ഉള്ളതിൽ കുട്ടലായി അവൻ അവരുടെ സ്പാത്മഖാധാനപ്രിതരാക്കുന്നു. തന്നെ ഏഴുകളും സാധാരണക്കാരാക്കവാൻ അവൻ അവരുടെ ഇടയിൽ ചെന്ന കയറ്റുന്നു. എന്നാൽ തിരുമ്പത്തിൽ അവൻ ജയക്കുന്നുണ്ട്. തന്നെ സംമർത്ഥം നില്ക്കുന്നു.

നാ തന്നെ പ്രത്യേകത, സാധാരണക്കാർ ആരാബിന്നറിയുന്നതിൽ നിന്ന് അവരുടെ തുയന്നം. അവൻ ആശ്വിക്കുന്നതു യാമാത്മ്രഭ്ലം. അവരുടെ വ്യക്തിപത്തിന്നും അവസ്ഥാത്മരം മാത്രം. അവരുടെ കഴിവു് എത്രതുഞ്ചുമായിരിക്കുന്നവും അനുഭേദാളം അവരുടെ വ്യക്തിപത്വം ശ്രദ്ധാർഹിക്കും” അവൻ സ്വീകരിക്കായിരിക്കും.” എന്ന സംശർശം മുഖം പറയുന്നതു അഭ്യർധനയാണ്.

മലയാള സാമാത്രത്തിലെ അംഗീകാരത്തുകളാക്കാൻ കമാത്രത്രമായ മി. തകഴിയുടെ റിയലിസം പരിവർത്തനത്തിലേക്കാവണ്ണുമായ എക്സ്‌പ്രൈസിനും ചെന്ന ത്രാവാനത്തിൽ ഒരു കമാത്രം മാർക്കണ്ടുണ്ട്” നവീന കേരളത്തിൽ അഭിവൃദ്ധിപ്പാവും പുണിഭ്രംശിക്കുന്ന വിപ്രീഖ്യവിനുകൾ സുഖിപ്പിക്കുന്നുണ്ടോ. പിന്തും അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതിനോടും ഇവ വകുപ്പും യോജിക്കുന്നു.

—*—

KRISHNAN NAIR & SONS,

(Estd 1911)

KOTTAYAM.

FOR

NEW WATCHES
&
BEST REPAIRS

PRESENTATION ARTICLES
OF
CHARMING DESIGNS

LATEST FASHION
IN
JEWELLERY WORKS

WE OFFER THE BEST PRICES FOR YOUR GOLD.

Equipped with best that is in equipment and workmanship,
ours is the largest watch repairing house in the state.

Send your watch to us. We guarantee to
put new life into them.

പത്രികാർക്കൾ.

(എസ്. കെ. അനൂർ. കമ്മറ്റ്)

ദേഹിലൂടെ ഓരോ വണ്ണിയും പോകുന്നോൻ അവർ ആരെന്തോ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുണ്ട്. ഓരോ പ്രാവശ്യവും ഗേരു തുരക്കപ്പെട്ടുവേബാൻ അവളുടെ ദൃഷ്ടി അങ്ങോടു പായാറുണ്ട്. ഓരോ കാലടിശ്ശും കേൾക്കുന്നോടു അവളുടെ ഏഴയാം തുടിക്കും.

അവൻ എന്നാം അധികം നേരം ആക്കണ്ണാടികിൽ നോക്കി നിൽക്കുന്നതെന്തിനും? അവളുടെ ദൃഢി നബ്രൈറ്റിലും മുഖത്ത് ചുഡി വീണിട്ടിലും. അതു ആപ്പോസകരമാണ്.

ചെറുപ്പത്തിലെ കുട്ടകാരികളെല്ലാം നീനും നാലും കുട്ടികളുടെ അമ്മമാരായിക്കും തന്ത്രം. അതു കാമനസന്നാനങ്ങളും അവൻ എന്തു വാസ്തവ്യത്തോടൊന്നും വളർത്താറില്ലതു്! അവൻ വരുന്നതാരുടും ഒരു പ്രത്യേക മാധ്യമുണ്ട്. അതു ചുണ്ടുവെന്നപ്പെട്ടിൽ വാസ്തവ്യം വരുത്തുന്നു.....

അതു നും അവൻ എപ്പോഴും ഓഫീസിലും.

“ജാതു, തൊൻ പോകുന്നു. ധാരാളം പണവുമായി തൊൻ വരും. എൻ്റെ തങ്കത്തിനുവേണ്ടി.”

“എന്നു മറന്ന പോകുന്നു” അവൻ പറഞ്ഞു.

“ചേരു! അസംഖ്യം പറയാതെ. ഓരോ നിമിഷവും അതു സുംഭവമാതുമേ എന്നിക്കു ആപ്പോസം നരികയുള്ളതു. എന്നെന്നതെന്ന തൊൻ മറന്നാമും എൻ്റെ തങ്കത്തെ കുറക്കുവാൻ എന്നിക്കു സംശയമല്ല.” അധികം ചുരുത്തു.

“വേണു വരുമോ?” അവൻ ചോദിച്ചു “നിശ്ചയമായും”

അധികം മുന്നോട്ടു നടന്ന. ഫോഡിന്റെ വളർച്ച തിരിയുന്നതുവരെ അധികം ക്രമക്രമം അവക്കു വരുത്തി നേരിഞ്ഞു. അങ്ങും, മുരി, തീവണ്ണിയുടെ മുളംവിളി കേൾക്കപ്പെട്ടു. അതു വണ്ണി അധികാളിയും കൊണ്ടു് വിഴുവുമായ ഒരു ദിക്കിലേക്കു താത്ത്വംകും. അവൻകു അതിനോടു് വിശദം തോന്നി. അവൻ നിശ്ചയായി അഭിഭൂതി അധികം നേരം നിന്നപോരായി.

അവൻ ആപ്പോസിച്ചു. അധികം വേണു വരും.....

“പ്രമനിക്കരുകയെ വാക്കുകളെ ഉൾക്കൊള്ളിനാ അതു കരുതുകൾ എത്ര എത്ര അഭ്യർഥം അവൻ വായിച്ചിട്ടുണ്ടു്!! എത്ര എത്ര പ്രാവശ്യം അവൻ ആവേശത്തോടെ അവക്കു മാറ്റാം അവയെ പിടിച്ചിട്ടുണ്ടു്! നെന്തു ടിപ്പുകൾ അവയെ വിരക്കാളിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

ഈനും അതു എഴുതുകൾക്കു് അന്നേക്കം വർഷത്തെ പഴക്കം വരും. ലിപികൾ അക്കത്തമായി തുറന്നു. അതു ഓരോ ലിപിയും അന്നേക്കം കണ്ണിനീരുകൾക്കു് സംക്ഷ്യം വഹിച്ചു കഴിഞ്ഞതിട്ടുണ്ടു്.

അവളുടെ സ്വന്ദര്ഭം പലരെയും ആക്കരിച്ചിട്ടാണു്. പലരും കാംക്ഷിച്ചിട്ടാണു്. കാലം അതിന്റെ മാറ്റവും കരയുണ്ടും. ഒരിക്കൽ അതു നാമാവശ്യമാകും.

അതുവരെ അഞ്ചാം വരാതിനുവെ

കുൽ? പിന്നീട് അയാൾ അവക്കു സ്നേഹിക്കുമോ? എങ്ങനെന വിശ്രസിക്കും? അംഗാളി ആനുദിപ്പിക്കുന്ന ധാരതാനം അവക്കുത അനു കാണുകയില്ല. വികാരവായ് പോരുന്ന അയാൾ അവക്കു നോക്കുകയില്ല. വാടിപ്പായ ഒരു പുഷ്ടപ്രായിരിക്കും അതു...“

അടുത്ത വീടിൽ വലിയ ബുഹുമാൻ. അവിടെ അനു ഒരു വിവാഹം നടക്കും.

ജാനകി വീടിൽ നന്ദിച്ചേരുക്കും. അപ്പോരുമുഖം വിവാഹത്തിന് പോയിരിക്കുന്നവരും. അവർ എന്തോ കാണും പറഞ്ഞുപോയില്ല.

അവധിവിനെ അവർക്കു നല്ല പഠിച്ചുമണി. കൊച്ചുനാളിൽ അവർ കായവിയെ എഴുയിലെവട്ടും” നടന്നിട്ടുണ്ട്. മുക്കിളിയാക്കി അ കട്ടിയെ അവർ ചിരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവർ സ്ഥാനത്തുമുക്കു ഒരു ബാലികയായിരുന്നു.

കാലം എത്ര പെട്ടെന്നു് പറഞ്ഞപോകി! എത്ര വേഗമാണു് ആ പുതുമാടു് വിടന്നു്! അവക്കു വിവാഹിതയായി. അവക്കു സ്കൂളിപ്പും അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടു.

ഒരു നെട്ടവിർപ്പോടു, ജാനകി കട്ടിലിൽ നിന്നും എണ്ണിറു. കൈമുഖ തുറന്നു് എന്തോ സാധനം വെളിയിലെക്കുതു. അതു് അയാളുടെ ഫോട്ടോവാണു്. പ്രിയുന്നതിനു കൂടുതിവസം മുമ്പു് അയാൾ അതു് അവർക്കു കൊടുത്തതായിരുന്നു.

അ കണ്ണാകൾ തേജസ്സു് നിറഞ്ഞവയാണു്. അയാളുടെ പ്രതിഭ മടിക്കു് ഒരു

പുത്രേക മോഹനത്പദിശും. അ പുംബോ സജീവമാകുന്നു.

മറിയുടെ വാതൽ തുറന്നു് ആരു കൂത്തു വഞ്ഞനാതായിട്ടു് അവർക്കു രോന്നി. അവർ അഞ്ചോട്ടു നോക്കി. തുറു് അയാളുണ്ടോ! അവക്കുടെ ആരാധ്യപ്രശ്നം! കണ്ണാക്കുടെ അവർ വിശ്രസിച്ചില്ല. വിഞ്ഞം വിശ്രം നോക്കി. അതെ അംഗം തന്നെ. ദിനംലൂഹയ വിയോഗത്തിനു ഫേശം അയാൾ വന്നിരുക്കുന്നു.

“ജാതു്!” മാധ്യത്തിൽ നിരുത്തുന്ന സ്വന്നരാഖിൽ അയാൾ അവക്കു വിളിച്ചു.

“എതു്? എതു്?—അവിടുണ്ടോ—”

“ഈതെ, ജാതു്. തൊൻ തന്നെ. എൻ കരം ക്ഷമിക്കുന്നും. നിരുത്തുന്ന അതുഡിക്കം ദേവപിപ്പിച്ചവനു് എന്നിക്കുന്നിയാം”

അയാൾ അവക്കു സമീചിച്ചു. ഒരു കൊച്ചു കട്ടിയെപ്പോലെ അവർ അയാളുടെ മാരിലേക്കു ചൊണ്ടു. അ കുഭില്ലതടങ്കാളിൽ അയാൾ മുടവിടാതെ പുംബീച്ചു.

“ഈനി എന്ന പാരിഞ്ഞു പോകുതു്.” അവർ മന്ത്രിച്ചു.

“ഈല്ല; ഒരിക്കലുകില്ല.” അയാൾപറഞ്ഞു.

അയാളുടെ കരവലയന്തിൽ പെട്ടു് മുട്ടൽ നേരും അവിടെ നിന്നുവനു് അവർക്കു തോന്നി.....പെട്ടെന്നു് അവർ തെളിയിന്നും. ആ ഭാവനാലോകം തക്കം. അവർ എക്കാക്കിനിയായിട്ടു് ആ മറിയിൽ നിൽക്കുകയാണു്!

* * * * *

രോഗികരം നിരാഗപ്പുടേണ!

എത്ര പഴക്കമേറിയ മഹാരാജങ്ങളുമുഖം ശരീരായ ഉത്തരവാദിത്രതിൽ ചികിത്സിച്ചു് ഔഷ്ഠ കാലത്തിനുള്ളിൽ സുവിപ്പുട്ടും. വാലിയ ചിലവില്ല, ഓമരാജില്ലും. മുസ്യരായ രോഗികളുടെ അവശ്യാനന്നരണും ചികിത്സ നിശ്ചയിച്ചു ഉണ്ടാക്കുന്നതും അയാളുടെ കൊടുക്കപ്പെട്ടും. മുട്ടൽ വിവരങ്ങൾക്കു സ്നേഹു് സമിതം അപേക്ഷിക്കുക. ഡാക്റ്റർ, കെ. ബി. പിഥു, എച്ച്. എം. ബി. പെറ്റിജുസ് & ഘുനാൻ ഫിസിഷൻ Near ചിഫ് അബ്യർ അപ്പുസിസ്, കൊട്ടക്കം.

രാത്രികാലങ്ങളിൽ അപ്പുന്നമെഴും എന്നതാക്കേണ്ടു അംഗം പറയുന്നത് അവൻ കേൾക്കാണെടു". അതിൽ ഒരുമിക്കതും തന്നെ പരാമർശിച്ചുള്ളതാണെന്ന് അവൻകരിയാം. ഒരു ദിവസം രാത്രി അമു എൻ്റേ പറഞ്ഞ പ്ലാൾ അപ്പും അപ്പും ഉറക്കേ ചോദിച്ചു—

"താൻ എത്ര വേണമെന്നു നീ പറയുന്നതു?"

"അവരെ ആരുക്കും കെട്ടിക്കൊടുക്കണം."

"എനിക്കൊവിലു."

"ഉം?"

"അവൻക അതിനു സമർത്ഥിലു."

"അവളുടെ സമർത്ഥം എന്തിന്നെന്നുകണാം?"

"അവൻ പറയുന്നതു അയാൾ തിരിച്ചു വരുമെന്നു?"

"ആരു?"

"കേണ്ടു!"

"മഹാപാപി! എൻ്റെ കണ്ണതിനെ സക്കപ്പെട്ടതുനു മുഴുവൻ! അയാൾ എത്തുകിലും പെണ്ണമായി അവിടെ കഴിയുകയായിരിക്കും."

അട്ടതെ മറിയിൽ ജാനകി അത്തല്ലും കേട്ടുകൊണ്ടു ഉറ്റുതെ കിടക്കുകയാണോ". ഒരു വിലബതെ വാഴക്കൾ അവളുടെ നെഞ്ചിൽ

തരം.

അതു് സാഡാവുംബാണോ? സൗഖ്യത്തിലും തികർക്കു് പുഞ്ചുപ്പുറയങ്ങളെ വരീകരിക്കും കമ്പാൻ കഴിവുണ്ടായിരിക്കും. അയാൾ—?

അവളുടെ എല്ലാം വേഗം വേഗം ഇടിച്ചു. ശരീരാസകലം എറിയുന്നതുപോലെ അവൾക്ക് തോന്തി.

അവൻ കരഞ്ഞു. അതു ഉച്ചതിലായി.

മാത്സ്യം പിതാവും തെപ്പു് പരിമേച്ചു. അവൻ മുഖംതും മുഖം നോക്കി.

"എന്തു്, കണ്ണതു കരയുന്നതു?" അപ്പും അട്ടതു് ചെന്ന അവക്കോടു ചോദിച്ചു.

"എന്നു എന്തോ കടിച്ചു, പഴുതാരുഡോ മരേരാ ആരുണ്ണും തോന്തിനും." അവൻ ഒരു കഷ്ടം പറഞ്ഞു.

"എവിടെയാ." അമു പെട്ടുനു വോദിച്ചു. അവൻ ആരു ദിവസം കേൾക്കാത്ത ഭാവം നടപ്പിൽക്കുള്ളിട്ടു്.....

അ മുഖംബുതികൾ ഉറക്കുക്കാണും. അവിടും നിറ്റുപ്പുമാണു്. ജാനകി മെല്ലെ എന്നിറിയുന്നു.

അയൽ വീഴിൽ ഒരു കണ്ണതുണ്ടാം" കരഞ്ഞു. മാധവി അതിനെ പാട്ടപാടി ഉക്കു

WHEN YOU ARE AT KOTTAYAM

VISIT

Sattar Textile

Proprietors:—ABOOBAKER & AHOMED SAIT.

Fancy Cloth & Umbrella Merchants,

K. K. Road, Kottayam, Travancore.

നാതു " അവൾ കേട്ട്. അതു കൂട്ടിയെ അവൾ കു
ണ്ടിട്ടുണ്ട് :

മാധവി അരതിക്കെ ഏടുത്തു നടക്കുന്നതു
കാണാൻമോചിപ്പാം അവളുടെ ഉള്ളിൽ നിന്നും
തഴുനിശ്ചാസങ്ങൾ പറയുമ്പും ആ ക്ലിക്കൾ
കു നന്നായാണെന്നും.

അവൾ പ്രോട്ടോ ജനാലയുടെ പട്ടികയിൽ
വച്ച്. [ക്രൂളു കൈകളോടു അവരും അതി
നെറു മുഖിൽ നിന്നു. അവൾ സക്കം പറയു
കയാണ്]

କାଳତ୍ତରୁ ଅମ୍ବାଳ ଅବଶ୍ୱ କଣ୍ଠ. ଏହି ରତ୍ନଗେହର ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ଅବଶ୍ୱ ପୃଷ୍ଠାଟିରେ ଗୋକ୍ରି. ଅବଶ୍ୱର ରୂପର ରୂପାନଶ୍ୟାଯିତା.

ଆର୍ଯ୍ୟାଶ୍ର କେନାଂ ହୋଇପାଇଲିଛି ଆପୁ ଆମଣ
ଚପାକୁହେଲୁଏକଂ. ଆର୍ଯ୍ୟାଶ୍ରଙ୍କି ଆତ୍ମ ନିଶ୍ଚୟ
ଦିଗନ୍ତ.

* * * *
ക്ലാസിക്കൽ സൊക്കെ അവർ നിങ്ങൾ ക്ലാസ്, പലതും ചിന്തിച്ചു കുറഞ്ഞു. ഒ ത ശ്രദ്ധ വസ്തുക്കൾ പുരുഷ കഴിത്തു!

പെട്ടുന്ന് അവൾ എത്ത്. അ പ്രതി മരായ അവളിൽ ദൃജ്ജിയിൽ പെട്ട് അവളെ എ നാലോ അദ്ദേഹം മുടികൾ നമ്പ്പിരിക്കുന്നു.

അവൻ സുഖിയും നീനു തറിയു കഴിഞ്ഞ
ക്രൈസ്തവ, താൻ വാർദ്ധക്യത്തിലേക്ക് കമ്പി
ക്കരത്തുകയാണോ?

അവൾ നാലു വയസ്ത്രം കൂട്ട് പാതിച്ചു
അവിടെയെഴും അതുമല്ല. എത്ര ദുരികൾ പ
റിപ്പോതു അവൾ ഇന്നാലയിൽ കൂടി ബഷി
യിൽ കൂളത്തു. നൊമ്പും അവൾ വക്കവച്ച
ല്ല. അനും അനേകകം മുഖരൂം അവൾ കൂട്ട്
ടിയിൽ നോക്കി.

ആതിശയപ്പലം!!!

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ନିବେଶନ କ୍ୟା!!!

അടിവാസാന്തരങ്ങൾ

வேலாஸ்ஸிட்டுஸ் "பைரதஸ்". கடங்கவிள் (வேலாஸ்ஸிலிருஸிள்) பாரிய குற ஸிடல்லா செய்ய. வேலாஸ்ஸிலிருஸிள் உபதுவங்கள் விழுமிக்கனவர் தன்னுத்துக் குழுமங்கள் கூடுதல் உபதுவங்கள் அது மூவட்சக்கு நீண்டது. விடுமலாந்தாஸ்.

N. B. ഈ വിവരങ്ങൾ അനുയോദ്ധവിയിലുകളാം പറക്കാം. മെഡിട്ടീക്സ് എല്ലാം ഒരു ചുരുക്കണ്ണമാണ്. എല്ലാം തയ്യാറാണ്.

വമ്മാസു ആയുർവ്വേദ മാർമ്മസി.

H. O. കേരളം..

മുഖ്യ അനുഭവങ്ങൾ.

വെക്കിട്ട് മാധവി വിട്ടിൽ വന്നപ്പോൾ, ഒരു വല്ലൂത്ത പരിമേത്രോടാണ് ജാനകി അവളുടെ അട്ടത്ര ചെന്നാതു.

“ചേച്ചിക്ക് സുവർഖില്ലോ?” മാധവി അംവളോട് ഫോറിച്ച്.

അവൾ മദ്ദഹസിച്ചുതേയുള്ളി. ആ മദ്ധാസന്തിസ് ഒരു വിഷാദാത്മകതപ്രധാനിയിൽനാണ്.

മാധവി അവളുടെ ഭവത്ര നോക്കിയ പ്പോൾ, ഒരു നടക്കം അവൾക്കണ്ണായി.

“മുത്ത മകൻറെ എഴുത്ത്” ഇന്ന വന്നിയെന്ന്. മാധവി പറഞ്ഞു.

“എത്രാട്ട്, വിശ്വാസാം?”

“അവൻ ബി. എ. പരീക്ഷയ്ക്ക്” ഒന്നാമതായിട്ടാണ് ജയിച്ചിരിക്കുന്നതു.” ഒരു താവിൻറെ അഭിമാനത്തോടെ മാധവി പറഞ്ഞു. അതിൻറെ ബഹരിസ് ഫുരണം അവളുടെ വാക്കുള്ളിൽ പോലും തുള്ളുവി നിന്നായെന്ന്.

മാധവി തുടങ്ങി—“അവനെ ബി. എൽ. വരെ പഠിപ്പിക്കണമെന്നാണ്” എൻറെയും, അവൻറെ അട്ടംറെയും വിചാരം. അവൻ ഒരു വകീലായി വരുന്നതു കാണുന്ന ത്വദശം എത്രകൊതിച്ചിരിക്കയാണെന്നോ? നാലു കൈകളും ഉട്ടപ്പും അവൻ വിട്ടിലേക്ക് വരുന്ന ഒരു കാഴ്ച—അതിനെപ്പറ്റി അത്രലോചിച്ച എത്ര എത്ര പ്രാവശ്യം ത്വദശം അനുഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്! അവൻ ഒരു വലിയ വകീലായി തന്ത്രിയം. അതുകൂടി അവനെ അവരുടെ അഭിരീക്ഷണം. അവൻറെ പേര് എന്നും കൊണ്ടാണ് അവൻ അനുഭവിച്ചു.

എന്നാണാറു മിക്കവാനുള്ളതു? അംഗങ്ങെന വയലുകും ലഭ്യമായ സന്ദേശം നിരിഞ്ഞ ഏതു ഓഹോടെ, അവനെ കണ്ടു കണ്ടിട്ടും ജീവിക്കം—”

ഒരു മാതാവിൻറെ സുഖം സ്വന്തമാണ്—അവയും രാക്കുകൾ ആകാരം നൽകി.

ഓവനും ലയിച്ച്, ചുറ്റുപാടുകൾ വിസൂരിച്ച്, മാധവി ഇരിക്കുകയാണ്. യാഥുമികമായി അവളുടെ ഭൂജ്ഞി ജാഗകിയുടെ മുഖത്തു പതിഞ്ഞു. നമ്മുടിയാമിയെന്ന് അവൻ കരും. കവിൾത്തടങ്കളിലൂടെ കിണിനീൽക്കണ്ണാം യാദാരയായി ഒളിക്കുന്നുണ്ട്.

“ചേച്ചി, എന്തു്-എന്തു്-എന്തുപറാ?”

അവൻ മിശ്രിയില്ല.....

സാധ്യമയക്കിയിരുന്നു. ചിലവിട്ടുകൂടിയും കുറഞ്ഞുകൂടിയും. ഇടയ്ക്കിടപൊടിച്ചിരിക്കും. ആ മാതാക്കൾക്കാശുശ്രൂദിപരാണ്.

അവൻ മുഹമ്മദത്തിനുള്ളിൽ ചെന്നു. അതിനകം അന്യകാരം നിരിഞ്ഞതിനെന്നു. അവൻ ഒരു വിളക്കു കത്തിയും പ്രീടിക്കില്ല. അവൻകും അതിബേജം താഴ്പര്യമില്ല.

ജനാവ തുറന്നു അവൻ വെള്ളിയിൽ നോക്കി. കീഴക്ക്, പുള്ളിപ്പരും നീലംവാളി പരമതാ, അങ്ങനെ വിളക്കുന്നതു് അവൻ കണ്ടു. അതു് അത്മാനുന്നത്രമായ ഒരു സംഭവമായിട്ടു് അവൻകും തോന്താ. അവൻ ഇനാലു വീണ്ടും അടച്ചു.

ദ്രുതമായ ആ ചുണ്ണപ്പും—അതു അകാണമായിരുന്നോ?

—*

Ananda Mandiram Brahmins Hotel and Restaurant, Kottayam.

—നീങ്ങൾ കോട്ടത്ര വരുമ്പോൾ സന്ദർശിപ്പിൾ.—
ആനന്ദമംഗലം ഗ്രൂപ്പാഹിനാറി ഫോട്ടോ

• ആൻറെ റസ്റ്റാറാൻട്.

സുവകരം ഡേശണ്ടിനിനും താമസത്തിനും പററിയ സ്ഥലം.

സൗഖ്യകാ— —വസ്ത്രം കരിച്ചു.

(പി. എമോദരൻപിള്ള, മി. എ.)

ഒരാവതാരങ്ങളിൽ എററവും മഹത്തും
അനീതിപ്പിംബാവതാരത്തിനാണെന്ന്” പ്രസിദ്ധമാ
ണ്ടില്ലോ. എന്നില്ലെങ്കിലും, ബാധാളിലെ ചൈതന്യാ-
നയായികൾ അനീതിപ്പിംബനെ പരബ്രഹ്മാപരി
പ്രതിപ്പിക്കുകപോലും ചെയ്യുന്നണിട്ട്. അനീതി-
പ്പിംബനപ്പറ്റി അവധാനപ്പെട്ടം ചിന്തിക്കുന്ന
വകുപ്പ് ഇതിൽ അത്രതും തൊന്തകയുണ്ടില്ല.
മഹാശ്വരാഗി, യോഗദയാദിഗ്രന്ഥരം എന്നു
അദ്ദേഹത്തിൽ പ്രേരകളിടെ അനന്തത്മം അറിയണ
മെക്കിൽ പാതജജ്വലധ്രാഗമഹസരിച്ച് അനീ-
തിപ്പിംബനപ്പറ്റി പാരിക്കുകയെന്ന വേണു. ഒ
രിംഗാവതാരഭൂമം വിശ്വരൂപം കാണിച്ച്
തായി നാം അറിയുന്നില്ല. അനീതിപ്പിംബൻ ഒ
നിലയികം പ്രാവശ്യം അങ്ങനെ ചെയ്യുന്ന
ഡാതമല്ല, എക്കുകാലത്തിൽ തന്നെ അനേകം
കൂപ്പുമാടുകൾ പല അവാസരങ്ങളിൽ പലേട
ങ്ങളിൽ കാണിച്ചുകൊടുക്കയും ചെയ്തു. കുട്ടി-
ക്കാലത്തിൽ ഇരുണ്ടു പതിനൊമ്പിലോകവും
വാ തുറന്ന് കാട്ടിക്കൊടുത്തു ദേവാൻ, ഇന്ന്
പ്രപഞ്ചം മൃദവൻ നന്നുടു ഉള്ളിൽ തന്നെ
ധാന്യങ്ങളും വേദാന്തസിദ്ധാന്തത്തെ വെള്ള
പെട്ടെന്നുകയാലും ചെയ്തു”?

ബുദ്ധൻ്, ക്രിസ്തീ, ചൈതന്യൻ്, രാമാനു
ജൻ എന്നിങ്ങനെ ട്രേറെ അവതാരങ്ങൾ
നാം ചരിത്രത്തിൽ കണ്ടോളണ്ട്. അവരെ
പ്ലാം ഒരു തരത്തില്ലെല്ലുകിൽ മഹാത്മനാർ
ത്തിൽ നട്ടുകൊള്ളാം അവതാരങ്ങൾ തന്നെയാ
ണോളിത്തിൽ യാതൊരു തക്കവമില്ല. ഏ
നാൽ അവർ നട്ടുകൾ അവതാരങ്ങളായിരാ

கங்கோப் பூதிலீஸ் அவச்சு அவதாரம்
யிரிக்கன. யோடிக்கீசு அலேஹா மஹ
யோடியான். அவச்சு மாருடம் பூதிலீஸ்
மஹபத்திரின் ஏதென்கிடு கநாலை அ
ரிவாஸ் கஷிவுத்தி. நழக் கு கஷிவிலீஸ்
தத்திராத் பூதிலீஸ்கன நாம் பெஞ்சன
தெரிலுமிரிக்கன. நழக் கு அஜித்தயால்
இது விகடத்தகர் அலேஹத்திற் அருரோப்
க்கன ராஸகுரிய்யாத் அங்கங் தீவிள்
மாங் ஏதுக்காப்பத்திற் புறக்கலாய்களும்
வஸுத விழூரிசூபோவும் அங்குமத்திற் ந
நழக் காமலயுடத்தும் காளன். அநுமாத
மலை, செங் வொலப்புராயத்திற் அலேஹா வெ
ஜூ ரோபிகாவரூபமலைத் தீஷ்வுப்
த்திற் வராவுராகிக்க ஞாடி வென்ன.

ഈ ലേവന്തക്കിടൻ വിഷയം ഗോ
പികാവസ്സും പമരണമാണല്ലോ. അതറിയ
നഗരാധികാരിക്കാരിൽക്കൊണ്ടു
ശ്രദ്ധിക്കുന്ന കൂദാശയാണ് ദിവ്യക്രിക്കതക
ശ്രദ്ധ മുക്കുട്ടി അഭ്യർത്ഥി ഒരു പാഠം പാഠം
മുച്ചി എന്ന് ആ കമ്മണിയും നിന്ന് ചെ
ട്ടുന്ന് മനസ്സിലാക്കുന്നാണ്. പക്ഷെ അ
വിടം കൊണ്ട് കാഞ്ഞം തീരന്നില്ലെന്നും
ണം. എത്തന്നാൽ അതുശാത്രം മനസ്സിലാ
ക്കു തുളിപ്പേടുകയും തുക്കിയുണ്ട് വെറും ഒരു
ക്കുത്തിക്കുട്ടനാണും, അഭ്യർത്ഥിക്കിൾന്ന് ആ
മുതൽ ഒരു ചാപല്പരമാണുണ്ടാണ് തോന്തി
പ്രോക്കം.

புக்கிக்காய் ஸ்க்கு தொவண்டி மறைப்பு
என இருப்பதைத் தீர்க்க அதைதாரம் இரு

ഡാവണ്ടിൽ ഏററവും ശക്തിയേറിയതു് അം മഹാമാഖാം. അധകാരം ഉള്ള സ്ഥാനത്തു് ഇംഗ്രേസിൽ ഒരിക്കലും പ്രവേശിക്കയില്ല. അം മഹാമത്തിന്റെ ശക്തി കിട്ടു ഒരു മാര്യ ധാരയാണു് അഭിമാനം. തന്റെ ദേഹം ഏററവും മനോധരമായ വസ്തുക്കളാലും ആദരണ ആളും ഫോട്ടി പിടിപ്പിക്കണമെന്നും മറ്റുണ്ടെന്നും തോന്നുന്നതു് ദേഹത്തെപ്പറ്റി യുള്ള അഭിമാനം കൊണ്ടാണു്. അഭിമാനം ശേഷിക്കുന്നിടങ്ങളാലും കാലം ഇംഗ്രേസിൽ ക്ഷാത്രക്കാരം ഉണ്ടാകയില്ലെന്നു് സ്വീച്ചു മാണു്.

ദേഹാഭിമാനം ഏററവും അടിയിരിക്കുന്നതു് സ്കീകർക്കാണല്ലോ. “രൂതിയിലും മഹിളമാർമ്മക്കാമാനം.” വാസവദത്താത്രല്ല ഇതിനു് ഉദാഹരണം. ഇംഗ്ലീഷിൽ തന്റെ പിതാവിനെ കാലുകരബാണി വിഷം കൊട്ടരു കൊന്ന ഒരു സ്കീരെ തുകിക്കാലും വിശിച്ചു. ഉന്ന് രണ്ടു തുണിനു് മുകളിൽ വിലങ്ങുന്ന ഒരു വച്ചാൽ അനാത്ത ഇംഗ്ലീഷിലെ തുകമരമാകമായിരുന്നു. വിലങ്ങുന്നയിരിക്കുന്ന തകിയിൽ നിന്നു് കഴുതിൽ കരക്കിട്ടു് കീഫേട്ടു് തുണിക്കാണു് അനു് തുകിക്കാല നടത്തിവന്നതു്. കയറിൽ തുണിനു കരവാളിയുടെ പാദങ്ങൾ തന്നെയിൽ തൊട്ടുതെയിരിക്കുന്നതിനു്, മുര്ത്തു നിന്നു് തന്നെ പലതു കാണാനുന്നതിനും തക്കവിയും തുകമരത്തിന്റെ കാലുകൾക്കു് ധാരാളം ഉയർന്നുനാണിരിക്കും. മേൽപ്പറത്തു കു

റക്കാരിയെ തുകിക്കാലുണ്ടെന്നു കൊണ്ടിവന്ന സ്കീർക്കാലും അവർക്കു് അവസ്ഥാനായി ഒരപേക്കുണ്ടായിരുന്നു. തന്നെ അതു ഉയരു തുകജൈതന്നായിരുന്നു. ആ അപേക്ഷയെന്നു് പ്രസിദ്ധമായ കാലുക്കേസുകളെപ്പറ്റിയുള്ള “Famous Trials” എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ കാണാം. ഉയരു തുകിനിൽക്കുന്ന തന്റെ ശരീരം നേരെ താഴെനിന്നു് പലതു കണ്ണേക്കാനുള്ള ചിന്തയാണു്, അമ്മവാ, രൂതിയിലും മറ്റൊരു മാനമാണു് ആ മഹിളയെ അപ്രകാരം ഒരപേക്കുണ്ടു് ഫേറീപ്പിച്ചതെന്നു് പറയേണ്ടില്ലെല്ലാം.

സ്കീകളുടെ ദേഹാഭിമാനത്തിനു് ഇവതീക്കിയ തെളിപ്പുകളാണുകൂലും ചൊതുവേക്കാണപ്പെട്ടുന്ന മരൊരു സംഗതിക്കുടി പറയേണ്ടിരിക്കുന്നു. പുതഞ്ചാഡായ സന്തോഷിമാർ സാധാരണ അർഥനഗ്രാതയേയും, ബെഡം നഗ്രതയേയും ഉയപ്പെടാറില്ല. അതിപുരാതനകാലം മുതൽതന്നെ നഗ്രതാപ്രധാനം ഇന്ത്രാവിൽ നിലവിലിരുന്നതായി കാണാം ണ്ണു്. അലക്സാണ്ടർ മനുവർത്തി ഇന്ത്രയിൽ വന്നപ്പോൾ ഭണ്ഡിസ്പാമി എന്നാൽ നഗ്രസന്തോഷിയെ കാണാൻ അനുമതിച്ചു. ഇന്നും അനേകം ദിനംവേശസന്തോഷികളും ഇന്ത്രയിൽ കാണാം. നിർന്മാണി സന്തോഷത്തിന്റെ ലക്ഷ്യാന്തരം നമ്മുടെ ജ്യാതിപത്രത്തിൽ വിവരിക്കുന്നണ്ണു്. എന്നാൽ ഇങ്ങനേരത്തിലെങ്കം സന്തോഷിക്കിമാർ ഉണ്ടായിരുന്നതായി അറിവില്ല. അരിക്കുളിൽ അർഥം

The Kamala Homeo Medical Stores & Dispensary,

PATHIYOOR, KEERIKKAD. A. O.

Branch; Kallickad, Thrikkunnappuzha. A. O.

ഇവിടെ ഏലുവായി ഫോമീഡോ ഒക്സിയൈട്ടിം മിത്തമായ വിലപ്പേജു് വിലുന്നിലും താഴുണ്ണിലും.

രോഗികൾ നിരായപ്പേരേണ്ടോ. സമാധാനപ്പെട്ടു് സമീപിക്കുക.

ഡാമ്പിൾ, എസ്. ഓമ്പിൾക്കർ

കെ. എച്ചു്. മെസിക്കേർ റേഡിഷു്സ്

& സില്ലൂൾസാറി

പത്തിഞ്ചു്, കീരിക്കും. A. O.

OR സാമ്പുർ. ആർ. പരമ്പ.

കെ. എച്ചു് ഡില്ലൂർസാറി;

(ബ്രാംബു്)

കളിക്കംട്ടു്, തുകന്ത്തു് A. O.

നഗരായിരിക്കുന്നു ശാരഭാമണിദേവി
അരച്ചപുതച്ച ദുരിയിരിക്കുന്നതു കാണാം.
പിഗബൈകളായ സന്ധാസിനിമാർ ഉണ്ടായി
കുന്നില്ലെന്നും അവരുടെ ശത്രുമാനം ഏറ്റവും
കുറവായിരുന്ന എന്നുണ്ട് മനസ്സിലാ
ക്കാണുക്കുത്തു.

ഇതിനും ഒരു കാരണമെങ്കിൽ. ദേഹാഭി
മാനം, അമുഖം മുതിരയിലും ഉറക്കാത്ത മാ-
നം, സ്രീകർക്ക് മോക്ഷം ഉണ്ടിക്കൊൻ പുഞ്ച
മാരേക്കാൾ പ്രധാനമാണെന്നും, അതിനാൽ
പുഞ്ചനായിരുന്നു ജീവിക്കുന്നുമെന്നും പറയുന്നതിനും ഒരു
അമുഖം സ്രീകർക്ക് ദേഹാഭിമാനം ഏറ്റവും
വർഖിച്ചിരിക്കുമെന്നുള്ളതാണ്. ഇംഗ്രേസ്
ലക്ഷ്മികരിച്ചിട്ടുള്ള ചിന്തക്കിടയിൽ ദേഹാഭി
മാനം നന്മെ ലക്ഷ്മിപ്പരി നിന്നും പിന്നോ
കൂടം തള്ളിനാം. ദേഹത്തുറവരിയുള്ള വിനു
ക്കിടയിൽ ഇംഗ്രേസിൽമെന്നും ഏകാഗ്രത
വാന്നിനെന്നുണ്ടാകും? ഏകാഗ്രത മാത്രമാണും
ഇംഗ്രേസുാക്കാതു് കാരണത്തിനുള്ള മാർഗ്ഗം ഒരു
നിരീക്ഷ ദേഹചിന്ത അതിനെ നശിപ്പി
ക്കുന്നു. അതിനാൽ ദേഹാഭിമാനം കുടംബം പുരുഷി
സ്രീകർക്ക് ഇംഗ്രേസുാക്കാതു് കാരണം പുരുഷി

മാരേക്കാൾ അത്യന്തരം ഗുണവർമ്മായി ക
ലാശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ആരീഫ്റ്റുക്കുത്തകളായ ഗോപികമാരെ ഇം
ഗ്രാമപാതയിൽ നിന്നും രക്ഷിക്കുന്നതു് ഒക്കു
വശ്വലനായ ശേഖവാനും കടക്കുന്നുണ്ടു്. പാ-
ഡ്യാലി ഭൂരൂപസന്ദർഭ അതികൃം സാഹിക്ക
ൻ വയ്ക്കുന്ന ഒരു കെക്ക കൊണ്ട് മടക്കത്ത്
ൽ പൂശ്ചായി പാടിച്ചും മരു എക്കുക്കാണും
തലയിലെടിച്ചും നിലവിളിച്ചപ്പോൾ ശേഖവാൻ
അനുഭവിയിലും ഭട്ടവിൽ തീരെ നില്കുന്നില്ലെ
ലുതെ, മരാഡായ ഗതിയുണ്ടാക്കുന്നതു് ശേഖവാ
നെത്തുനെന്നു ശംഖാശിക്കുന്നു് ശേഖവാ
കൊണ്ടും തലയിലെടിച്ചും തുക്കിയും പുരുഷി
പ്രേമം അവളുടെ സകടക്കാനും ഉടനടി പ
രിഹാരുന്നുണ്ടാക്കി. ഒരു കെക്കകൊണ്ട് മടക്ക
തതിൽ പാടിച്ചുണ്ടുന്നതോളും കാലം അ
വൾ പക്കി ശേഖവാനെന്നും, പക്കി ത
നും ശക്തിയെന്നും ഏകക്കാലം അവിൽ ശാ
ണിക്കരിച്ചു. ഇതു് ഏകാഗ്രതയില്ലായും ശക്തി
ഉണ്ടാക്കുന്നും. നേരമുറിച്ചു് മടക്കവഴി
ഞ്ഞാലും ഇംഗ്രേസിൽ തന്നെ ശംഖമെന്നു് ക
ത്രിയപ്പോൾ ഏകാഗ്രതപൂർണ്ണമാക്കുന്നും ശേ
ഖവാൻ അവളും അശ്വിക്കുകയും ചെയ്യും. ഗോ

ജയച്ചന്ന മിൽസ്

കാര്യംക്രമം.

എല്ലാത്തരം ധാന്യങ്ങളിൽ മുളിയായും, തുത്യ സമയത്തും പൊട്ടിച്ച കൊ
ടക്കപ്പെട്ടിട്ടും.

N. B. അരിയും തവിട്ടം മാറ്റം കുട്ടനാട്ടിൽ വളരെ പ്രധാനമായിരിക്കു
ന്ന ഇം കാലത്തു പുളിയരി പൊട്ടിച്ച കനകാലികളെ രക്ഷിക്കുന്നതിനും ഏക മാർഗ്ഗം
ജയച്ചന്ന മിൽസ് ഗ്രെൻറും അതുകൊണ്ട്.

താമസിയാതെ നടത്തവാൻ നിശ്ചിയിച്ചിരിക്കുന്ന വെളിച്ചെള്ളം വ്യവസായത്തെ
പ്രതിക്രിയിപ്പിക്കുന്നു.

PROP: A. G. SHENAI.

പികാവസ്സാപദം ശാന്തർഭവിച്ചി
രിക്കുന്ന രതപം ഇത്തന്നെയാണ്. ഒക്കെ
യിൽ എക്കാരുത പ്രാപിക്കാൻ ഉള്ളടക്കമായി
അചിച്ചിതന ഗോപികമാക്ക്” ഒരു വി
ലുനമായിതിന്റെപോയ ദേഹാഭിമാനങ്ങൾ
അനീക്ഷിപ്പിക്കുന്ന തകക്കുക മാനുമാണ്” ഗോപി
കാവസ്സാപദം കൊണ്ട് സാധിച്ചത്.

ഇതിൽനിന്ന് ഒരു കാഞ്ചി പ്രത്യേകം
മനസ്സിലൂടുക്കാനാണ്. ഇംഗ്ലൈനെ സാക്ഷി
ത്തിൽരിക്കണമെങ്കിൽ നാം സകല അഭിമാനങ്ങൾക്കും കൂടുതു്,
അല്ലെങ്കിൽ മാത്രം നാം സകല അഭിമാനങ്ങൾക്കും ഇംഗ്ലൈനെ
യാനിക്കണം. ഇംഗ്ലൈനും എത്രെന്താണും

സഹാരായനാറിയുന്നത്” സകലതിനെയും,
ഒട്ടവിൽ ദേഹത്തെപ്പാലും മറക്കാൻ എത്ര
മാത്രം കഴിവുണ്ടെന്നുള്ളതുകൊണ്ടാണ്. സപാ
നം ഭേദം പോലും വിസ്തരിച്ച് ഇംഗ്ലൈനെ
നെ ധ്യാനിക്കാൻ കഴിവുള്ളവർ ഇംഗ്ലൈനും
നാം തന്നെ. എത്രനാൽ അങ്ങനെയുള്ള
വക്ക് ഇംഗ്ലൈനേക്കികൾ സപായത്തെമായി
തിരിക്കും. ഫോകം അവരെ ഇംഗ്ലൈനുല്ലും
ബഹുമാനിക്കും, പൂജിക്കും, അന്നസമീക്ഷ
യും ചെയ്യും. എന്നാലും അവക്ക് ഇതി
നെരിയേണം ആവശ്യം ഉണ്ടായിരിക്കു
യുമില്ല.

ഖാങ്കിൽ നിന്നും വായ്പ വാങ്ങുന്നവർ

ഒരു ഖാങ്കി വായ്പ കുടുക്കുന്ന പണം. അതിലെ നീക്കേഷ്ഠക്കുടെ വക്കാണ്. അതു പണം. ക്രോമായി സൃഷ്ടിക്കുക ഖാങ്കിനെന്ന് പ്രമാഖക്കുന്നുണ്ടാണ്. ഒരു ഖാങ്കിലെ നീക്കേഷ്ഠക്കുടെ
താല്പര്യങ്ങളെ അപകടത്തിലുക്കുന്ന തന്നെയുള്ളതു ധാരായെ വായ്ക്കുക്കും. അതു കുടുക്കുന്നതു്.

ഇതാണ് വായ്പ സംഖ്യാസ്ഥിച്ച് ഇംഗ്ലൈനും സപീകരിച്ചിട്ടുള്ള നീഖന്ദ്യനകളും മുൻകു
തലയകളും കുടുക്കുമായിരിക്കുന്നതിനെന്ന് അംഗത്വം കാണണം. ഖാങ്കിലെ പണം വ്യാപാരികളുടെ
യും നീക്കേഷ്ഠക്കുടെയും ഏതും സ്വന്തമാണ്. കുടുക്കുന്ന പ്രധാനമനസ്ത്വങ്ങളും വായ്പാടും
വന്നം പോയും നീഖന്ദ്യനകളും താഴെനാണ്. ഇതിനും ഇതും. ഇതും. ഖാങ്കിലെ വായ്പാടും
യുള്ള വരദാം ആട്ടതു സൗഖ്യം കുടുക്കുമാണ്.

ഭാവക്കുർ മോർവേസ് വാക്ക് ഹൈഫോൺ - കോട്ടയം. (കൂപ്പ് തം)

ബ്രാഹ്മുകൾ: — ആലപവാ, കായംകുർ, തിരുവല്ലാ, തിരുവന്നത്തുരം

സനാതനി വൈദ്യുതാല.

ഹൈഫോൺ: - കുറുപ്പുംപടി.

ബ്രാഹ്മുകൾ: — മാതിരപ്പിള്ളി, കോതമംഗലം, പുതത്തിന്കരിതു്.

വൈദ്യുതം, പി. എൻ. ലാമോദരൻ നമ്പുതിരി.

ആര്യദംബവിധിപ്രകാരം തദ്ദുർ ചെയ്തിട്ടുള്ളവിധി ഒന്നായുള്ളതും ഇവി
ടെ കിട്ടുന്നതാണ്. ഏങ്ങനെള്ളെടു “നാശിംഹ” സംഘതനം സേവിച്ച അവധിവും
ഒരു നവീകരിപ്പിന്!



രണ്ടായണത്തിലേക്ക്.

(എവർ, ഇം. കെ. നമ്പതിരി)

പോരകയാണിതാനൊമ്മനേ, മു
മാറുസേവനാസകതനായു്
ഒരുപോകവാനിയ്യുമെങ്കിൽ നാ-
മൊത്തണ്ണയണം പോക്കുളം
അതുനന്നുമാരംഗമോഞ്ചന്നാൻ
നാതമാണുമുള്ളുക്കുളം
നിത്രനിംഗാണമേകമാരംഗം
മെത്തിനോക്കിയതാരങ്ങൾ,
അാരതാംബവരവീമിച്ചിലോര
വാരാളിക്കെതിൻ വീണണം
പോയിടാം നമ്മക്കാരുചേന്നാണു
പോക്കുള്ളത്തിലേക്കോമലേ!
എറുസംശാപകാരണം പ്രിയേ!
ചെന്തളിമുഖം വാടവാൻ
എറുഭിതിയിതെന്തുണിതി നാ-
നാനരംഗം തടിക്കവാൻ
അത്തവുന്തിനെന്നാനുമെവേഗ-
മെത്തണം രണ്ടുമിയും

മാറുസേവനം ഓറുസേവനം
ഭാരതീയൻതൻ ജീവനം.
ഒരുപോയിടാമോമനേ നമ്മ-
ക്കാരുചുവന്നടരാടിടാം
ഓലുംബാരിലുവഹനിയിൽ വീണം
ചാരമാകം സധജരേ,
താണനം ചെയ്യു മുക്കിനേട്ടവാൻ
എണ്ണലോചനേ പോയിടാം
ഭിവ്യസപാതത്രുപ്പുംപുത്തിൽ
ഭവ്യദിപ്പിയോന്നാൽക്കണം

* * * *

അപ്പാത്തതിലേക്കാമലേ നീയ-
നാർച്ചുളകമായു് മാരണം
കാമമെന്നാിൽ വിതയ്യുവാനൊരു
പ്രേമസംഗരിതമാകണം.
ഒരുപോയിടാമോമലേ നമ്മ-
ക്കാരുചുവന്നടരാടിടാം.

തനി സപ്പണ്ണം പോതിന്ത

ആട്ടണാഡി

വില കുടിതലുകുല്ലും ഒന്നാംതരം അടുണ്ടണങ്ങൾ രേ
ഖാമുലമായ ഉത്തരവാദിത്പരത്തിൽ കീട്ടന്നതാണു്.

ക്രാറ്റ്‌ലോഗിന നാലണ്ണ സ്ഥാന്ധനമിന്ത
ഈപേക്ഷിപ്പിന്.

എഴുന്നുണ്ടാരെ ആവശ്യമില്ല. എഴുന്നുണ്ടിക്കു സ്പീകരിക്കയോ
ലു. എല്ലാ വിവരങ്ങൾക്കും കയനിജിൽ നേരിട്ട് എഴുതി അറിയുക.



MILLION & CO.,
GOLD GOLD JEWELLERS,
KOTTAYAM, TRAVANCORE.

WHEN IN TRIVANDRUM

PLEASE VISIT

Sree

NARASIMHA Vilas.

A fine rest house in the city. Situated south of Kuzur Cutcherry.

(Belongs to Alleppey Anantnarayananapuram Thuravoor Tirumala Devaswom.)

Rooms available with electric lights and up-to-date furniture. All comforts attended to.

R. Nagendra Prabhu

PRESIDENT

A. A. T. T. D. COMMITTEE.

ദേഹം മനസ്സി.



(കൈഴി ശിവശാമപ്പീള)

ഒരു കേസു കൊടുക്കണം. അതിനാണ വർ വന്നിരിക്കുന്നത്.

അ പെണ്ണിന ഒരു പതിമുഖം, പതിനാലു വയസ്സും പ്രായം തോന്തിക്കും. വെള്ളത്ര ഒപ്പീച്ച ശരിരം. ധാരാളം തലമുടിക്കെട്ടുള്ളൂ. അ പ്രായത്തിലുള്ള ഒരു പെണ്ണിന്റെ പുതു യും നെന്മല്ലവും അവൾക്കില്ല. അതിൽ മുട്ടകൾ പ്രായം അവർക്കുണ്ടോ അവളും ഒരു കണ്ണിൽ നോക്കി അറിയാം. അവൾ കുറ കണ്ണഭവളാണോ.

ഈവൈബിക്കരെ എവിടെയോ ആവാ? അ വരക്കെ ദേശം. അ മുഖം അരു അഞ്ചുമുക്കുള്ളാണവിന്നു. ഒരു ദിവസം കൊണ്ടു് കുറ ഉറാ പിടിച്ച എല്ലാം തീന്. നാട്ടിൽ കുറ നേരണ്ടാൻഡി മടികൊണ്ടു് മകളുമായി ആലപ്പുഴ വന്ന. എതോ ഒരു വലിയ പിടി ചെ അരിവപ്പുകാൻ അവക്കു കല്പാണം കഴിച്ചിട്ടു. ഒരു കൊല്ലം അങ്ങിനെ കഴി എത്തു. അവൾ ഉച്ചപ്പുചീച്ചു. അവൻറെ മേരു കേസു കൊടുക്കണം.

ഇതൊരു സാധാരണ കുമ മാതൃമാശം.

“നിങ്ങൾ ഇപ്പോൾ എവിടെ താമസി ക്കുന്നോ?” തൊൻ ചോദിച്ചു.

“ചുറന്നക്കാവിലു്” ഒരു യജമാനൻ അ പ്രത്യീക്കിന്റെ പറവിലു് ഒരു കൊച്ചു പെര പച്ച തന്ന. ഒന്നം വാടക കൊടുക്കണം. വ സ്ഥിതിമോക്കെ ചെലപ്പും തരികേം ചെയ്യും. മുഖം പറഞ്ഞു.

“കഴിയുന്നതോ?”

“ഒരുവം കഴിപ്പിക്കുന്നാണെന്നു. എനി ചു പയസ്സു് എവതായി. ഇപ്പും ആക്കിം

എന്നു ഒരു ജോലിക്കും വേഗം. എനിക്കു നീം ചെയ്യാം മെല. അ ദ്രോഹി വന്ന കുടിയപ്പും തൊൻ വിചാരിച്ച എൻ്റെ ക്കത്തി നോരാളോണപ്പോനു്. എൻ്റെ ക്കത്തിനാ തെരിപ്പ്. എനിക്കു് എവതായി. അ യജമാനൻ ഒരു ഒരു ദയവുള്ള ആളുാ! അപ്പത്തിനു ഒരുവം സധായിക്കും. കൊച്ചുമു ശാരിയാ തോ അറിഞ്ഞുമോക്കെ വള്ളും തന്ന. അ സ്വന്ന കഴിയുവാ ശാശ്വതത്തു.”

തൊൻ ഒന്നും യാത്രയുമാണെന്നു നക്കൽ ചെയ്തി വായിച്ചു കേൾപ്പീച്ചു. അഡാൾ തുഷി ചുംടിപ്പോയി. അഡാൾ മക്കോട പറഞ്ഞു.

“കേളു്. കേളുമോണേ! അവൻ നിന്റെ കാൽക്കൽ വീഴു്”

പ്രതിമാസം അരു ത്രം വിത്തും ചോദിച്ചിരുന്നതു്. അരു മതിരെന്നയാൾ സ മമതിച്ചു. വയിച്ചുകഴിത്തേപ്പാഴുകും അ യാൾ പറഞ്ഞു.

“അവും ഇനി എനിക്കു സമാധാന നേതാട ചുക്കാം.”

“എന്നു അരു്?” ഇപ്പംപുടച്ചമായി അ വശം ചുണ്ടനക്കി.

“നിന്റെ കാഞ്ഞും എല്ലാം ശരിയായി.”
“എങ്ങിനെ?”

“ഇന്നമർജി—യജമാനൻറെ കാൽക്കൽ വീണു തൊഴു്.”

അവളുടെ അധിരംഗം കു കുണ്ണം കു വലപ്പുതു ചീരിക്കൊണ്ടു വകുച്ചിരുന്നു എ നിക്ക തോന്തി.

ആരുവേദനു അഡാൾ എൻ്റെ ആഫി സിൽ വന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. വരുവേണ്ടല്ലോ

ഇനിയും സമാധിനമായി എനിക്ക് ചരക്കു
തോ എന്നയാൾ ചോദിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു.
സാധുമനഷ്യൻ! അന്നും കൊടുത്തതുകൊ
ണ്ട മകളുടെ സ്ഥിതി സുരക്ഷിതമായി എ
ന്നയാർവ്വിരുപസിച്ചു. ആവിരുപാസത്തെന്നും
ഇളക്കാനും പോയിട്ടു.

ഒരു ദിവസം അയാൾ ചോദിച്ചു.

“അടുത്ത മാസം മുതൽ അവർക്കു ഒരു
ലവിനു കീഴുമോ?”

“ഇല്ല” എന്ന മാത്രം തോൻ മഹപടി
പറഞ്ഞു.

പതി അടുത്ത അവധിക്കു തന്നെ മഹാ
ജനാർഥി. അയാൾ വിവാഹം നിശ്ചയിച്ചു.
തന്നെയുമല്ല അവർക്ക് മുൻ്നു തീരുതു
നു എന്നും തക്കിച്ചു.

അതും അപൂർത്തിക്കിട്ടുമായിരുന്നു. മുഖം
നുണ്ടു പിടിച്ചതുപോലെ. തോന്നാി. അ
യാൾ അവനെ കൊന്നകുള്ളുമെന്നു പറഞ്ഞു.
പക്ഷേ അവർക്ക് ഒരു പ്രശ്നം പോലെ നീ
പികാരയായി നിന്നു. അവർക്കു ഒന്നും ത
നെ പറയുവാനില്ല, പറഞ്ഞുകൂല്ലു. അതോ
രും കാലേകുട്ടി അവർക്കുറിയാമായിരുന്നു.

ഒരു പക്ഷേ അവൻറെ തക്കാളേള്ളും ശ
രിയായിരിക്കാം എന്ന പോലും അവളിടെ മ
ബരുതു നോക്കിയപ്പോൾ എനിക്കു തോന്നാി.

എൻറെ ആഫൈസിൽ വച്ചു് അ മു
ഖം അവനു വിവരാജിവിതരുക്കരുച്ചു
വളരെ കുമ്പകൾ പറഞ്ഞു. അവൻ അവളു
ടെ ഭേദമായിരുന്നു; അവൻ “അവർ ജീവ
നാമായിരുന്നു.

“എൻറെ അങ്ങാതെ! അനു താനോത്ത്
എൻറെ കരഞ്ഞ സുവമായിരിക്കുന്ന കണ്ണം
ഓ” പ്രാകാരംെന്നും. അവൻ “അവളു വിളി
ക്കാൻ ഒക്കന്തേപ്പും ശുഭായിരുന്നു. അവൻ സ്റ്റേ
റ്റുണ്ടായിരുന്നു” അയാൾ പൊട്ടിക്കരെതു
പോയി.

അംഗാധിയ നിറ്റിശ്ശേത്രയുടെ അടിത്ത
ടീൽ നിന്നൊന്നപോലെ ഒരു ശബ്ദം അവ
ളിടുന്ന അധികാരിയും കുടി പുറത്തു വന്നു.

“ഇല്ല?”

“ഇല്ല?” മുഖം ചോദിച്ചു. അവർക്ക് ഒ
ന്നും മഹപടി പറഞ്ഞെല്ലു.

ഈ സാമ്പത്തിക ഒന്നും ഗ്രാമപാടിക്കുന്നു
അവശ്യത്തിനു മുഖം അങ്ങോടു വിളിച്ചു.

THE PRESIDENCY BANK LIMITED

Kottayam.

Incorporated in Travancore with limited liability.

Authorised Capital .....	.....	Rs. 3,00,000	0	0
Issued & Paid up .....	.....	Rs. 59,550	0	0
Reserve Fund .....	.....	Rs. 21,279	9	2
Total Resources (as on 30th June, 1943)	.....	Rs. 6,79,681	13	8

BANKING BUSINESS OF EVERY DESCRIPTION UNDERTAKEN.

FIXED DEPOSITS received for 6, 12, & 24 months at 5%, 5½%, & 6½%
respectively

Chairman. S. P. Sankara Iyer, B. A. & B. L.
Banker, Alleppey.

Managing Director.
S. P. Narayana Iyer.

S. VELUKKUTTY PILLAY,

Hardware Merchant, KAYAMKULAM.

ஹனு ஸாயக்கார், குடிய தரம் பெயின்ரக்கர், வாந்ஸீஸ் கர், சு
காமலகர், முதலாயவ மிதமாய விலக்க் விற்கப்பெட்டு.

A TRIAL ORDER WILL CONVINCE YOU.

ஓஸ். வேலக்கட்டிப்பிழை.

ஹனு வராபாரம், காயங்கூர்.

தொல் அவசை ஸுக்கிழு கோகி. ஒய
விகாரத்தையும் அது முவம் ஸுவிப்பிழுப்பிழு. அ
து “ அதில்கமொயிடை. தீந்துயாயும்
ஒன்றான் அவசை தீந்துவதுமாகித் தெள
யும் ஹக்கிடை நிப்பிகாராயாயிரிக்கக்கிழு.

ஒய பக்கீ காலம் அவசை விகார
க்கைத் தலைப்பிழுயிரிக்காம். ஓகீலும்
இல் செறப்புயாயத்தில், அப்புகாலத்தினிடியை,
விவாமவும், அதுநாடுவும் வேற்பாடும் ஓப்பும்
ஸப்பாங்கோபால தீள் ஸமிதிகை” ஒய
நெந்துவிர்ப்புக்கிழும் உயர்க்கிழுபே? ஒய ஒ
ஒது கண்ணிரைக்கிழும் அந்துக்கிழுபே? அதுபு
மாயி தெள ஸ்பார்ஷிழு புதுங்கென ஒய
ஸ்ரீக்கி மரக்கால் கடியிழுமோ? அது தத்தை
பீ அந்துக்கைமோ? அவசை அவசை வெற
க்காலம் கடியிழுக்கிழுமோ!

தொல் சோபிழு:-

“நீ அயாகை ஸ்ரீக்கிழுக்கைங்கோ?”

ஒய கூணம் அவசை கொங் பரித்திப்பு.

“உயு”

அவசை ஓரெங்கு முவத்து கூஜி உர
ப்பிழு.

“பிளை, அயாக் கொங் ஸ்ரீக்கி பிழுப்பு?”

அந்திரத்தையுள்ளாயிடைப்பீ.

“அயாக்கை பெண்மாரா குடும்பாயிடைகோ?”

“அப்பு”

“பயாப்புக்கமாயிடைகோ?”

“அப்பு”

“அயாக் கூப்பாவியாயிடைகோ?”

உத்தரமிழு.

“வல் ஸ்ரீக்குமாயி நியமவிதலம்
மானீ—”

“ஹல்”

“ஹதாங்குமீஸ்குதில்—நீ அயாகை
வனுபீதோ”

தொல் குத்திக்குத்திசோபாதுப்புதாங்கு.”
அவசை நட்சத்தியோபாயி. ஒய குத்தின்றே
போல அவசை நயந்தாக்கர் ஸங்கேஷம்
கொண்டு உருவாடு.

“நீ ஸதுரங்கயதயோக்கைங்கோ பெ
னமாரீயது?” தொல் குடும் சோபிழு.

அவசை உத்தரம் பரிசாதை ஹரா
போயி.

பாவம் பெயிழு! அவசை அவரை
பெட்டுத்திட்டினிடம் அரங்கமாய ஒய ஜிவி
தமாயிரிக்காம் உள்ளாயிடைக்கு. அந்தாரி
எத ஜிவிததும் விடோமாய கொந்தை
நீரிக்காம். அவசை பிரி கஷ்டப்புப்போ
யி. குத்திலுமிழு. ஓரெந்தியாமொக்கையை அ
வசை ஜிவிததைக்கொடுது அந்தாரி காலங்.

அவசை அந்தாரி ஹருமாய ஒய விவா
மஜிவிததைக்கொடுது பரங்கதைப்பீங்கை
நீரு. கொங் விஶேஷங்கால் வசை.

கேஸிக்கை அவசை விணங் குது
ஏது. ஸ்ரீக்குப்பிக் கொடுக்களமாயிடை.

വിവാഹത്തിന്” സംഖ്യയിൽ മൂന്നനാലു പേരുകൾ പേരുവേണമെന്ന ശാസ്ത്രം ആവശ്യപ്പെട്ടു. അധികാർ ചുറ്റുതന്നു. അനുഭവ പോകാൻ കേരളത്തു അധികാർ അദ്ദേഹത്തെ ദയനിയമായ അവകാശ സ്ഥിതിയെക്കുറിച്ച് വിവരിച്ചു. മിക്കവാറും പട്ടിണിയാണ്. ഫീസ് ശരീക്കുക കിട്ടാതെത്തുകൊണ്ട്” ശാസ്ത്രം കേസു ശരീക്കുന്നതുകയില്ലെങ്കിന്നും എന്നായാൾ ദയപ്പെട്ടിനന്നു തോന്നുന്നു. അട്ടത്തെ അവധിക്കു കുറഞ്ഞും കുറഞ്ഞുവരാമെന്നായാൾ വാദം നം ചെയ്തു.

ഈ പക്ഷത്തിന്റെയേഷം അവധിഭാവം സം അവർ വന്നു. മുഖം എല്ലം തൊലിയിലും മിത്രമായി തീർത്തിനും. അവളും ക്ഷിണിച്ചിട്ടുണ്ട്. അദ്ദുക്കായി മുഖം തൊഴുകെക്കുമ്പോൾ പണം കൊണ്ടുവരാൻ കഴിത്തില്ലെന്നു പറഞ്ഞു.

“അതിനെക്കുറിച്ച് വ്യാകലപ്പെടുത്തോ” എന്ന് തൊന്തു പറഞ്ഞു.

“ബെഡം രക്ഷിക്കും” മുഖം കരഞ്ഞു. “ബെഡം രക്ഷിക്കും. ഒരു വയസ്സുകുറി വിളി ബെഡം കേക്കും. തെങ്ങുൾ ഇപ്പും തെരുവിലും യജമാനം! അല്ലെങ്കിൽ അല്ലതിനും കൊച്ചുമ്പും തമിൽ പിണ്ണാം. കൊച്ചുമ്പും അവിട്ടും” ഇങ്ങിപ്പോണമെന്നു പറഞ്ഞു.

“അതെതാനാം?” തൊന്തു ചോദിച്ചു.

“എന്തോ! തെങ്ങുടെ കുഴുക്കാലം. ഒന്നും തെങ്ങുൾ അറിഞ്ഞു ചെയ്തില്ല. തെങ്ങുടെ കാലം. കുച്ചുമ്പും എന്ന തല്ലും ഉണ്ടും. ഒരു പൊട്ടു ചീതയും പറഞ്ഞു എന്നും കരഞ്ഞു.

സീറോ മാർത്തോ ഇപ്പും. അവരും പുലക്കാഡിച്ചു. തെങ്ങേശ്വരം ചെയ്തില്ല”

“വെറുതെയാ? അതെങ്ങാണെന്ന്?” ശാസ്ത്രം തുടന്നു ചോദിച്ചു. മുഖം ഒരു കാരണവും പറയാനില്ല.

“അല്ലെങ്കിൽ നില എത്താണോ?”

“അല്ലെങ്കം വബിം തുപയാണോ. എന്ന തല്ലും വണ്ണപ്പും അല്ലോ തകഞ്ഞതില്ലെങ്കിൽ അവയും എന്ന കൊന്നുന്നു. പക്ഷേ അല്ലത്തിനും അവരെ പേടിയാം ഇന്നലോം അല്ലോ അര തൃജു തന്നു.”

അവൾ അസ്പന്ധമാക്കുന്നതുപോലെ തോന്തു.

മുഖം അങ്ങോടുകൊണ്ടു, മാറിക്കുപ്പും തൊന്തു അവളുടു ചോദിച്ചു.

“ഈ ഗ്രഹകലഘമത്തിനു കാരണം?”

“എന്നിക്കുറിത്തുകൂടാം”

“അറിഞ്ഞുംടും?” എന്നും സ്വരം അത്തുവന്നായിരുന്നു.

അവൾ മിഞ്ചിയില്ല. തൊന്തു തുടന്നു ചോദിച്ചു.

“അതിന്റെടിത്തുകിൽ നിയാില്ലോ? അതു ശരിയാണോ?”

“എന്തു?”

“നമ്മക്കു ബെഡം സമ്മാനിക്കും. ഒരു തേരും?”

“എന്നും കാഞ്ഞത്തിൽ നിക്കുളിനീടിൽ പെടുന്നു?” അവൾ ചോദിച്ചു. തൊന്തു അതു” ഹാത്തിരുന്നു.

ദ്രാവതിവര്ഗ്ഗ്

[EST. 1098]

സർവ്വസമാത്രമായ
ആര്യപ്രേഭാജുഖ്യദാർ
വിദ്യാരവന്തുനാർ,
സയുക്തിക്കുണ്ണിത്വം

മുകളംനാരാധന പിള്ള.
തിരവല്ല.

S. P. PILLS.

12 മി. സൈവിച്ചുത്ത് എ^{ഡി}
തൈക്കരസപ്പാലിസ്റ്റ് എ^{ഡി}
രാസകാന്ത് എഡപ്പനാ
M. A. മാർമസി & അ^{ഡി}
സ്റ്റീ എപ്പാലു, കോട്ടാ
റിവല്ല K. K. ഡേവറം.

അടച്ചതെ അവധിവസം അവർ മാത്രമേ വന്നാളി. അവൾ ഒരു ചെറിയ പോതി മേശപ്പൂരത്തു വച്ച് ഒരു അപയോഗ ചില്ലറ വരും.

“ഇതെന്തിനീ?” തൊൻ സഹതാപപ്പും ചോദിച്ചുകൊണ്ടു നീകിവെച്ച്.

“എനിക്ക നിങ്ങളുടെ പണം വേണു മെന്നില്ല.”

“ഇതേ എനിക്ക കിട്ടിയള്ളി”

“അതെ, അതുകൊണ്ടാണോ” തൊൻ വേണ്ടുന്നു പറഞ്ഞതു. ഇതു എങ്ങിനെന ഉണ്ടാക്കിയെന്നുടെ അറിവാൻ എനിക്ക കഴിയും.”

“എങ്കിനെ? എങ്കിനെ?”

അവർ പെട്ടുന്ന പൊള്ളുള്ളതു.

കേസു മുന്നനാലു് അവധികൾക്കുടി കഴി എത്തു. ഒരു ദിവസം തൊൻ എൻ്റെ ആഫ്റ്റി സിൽ ഹരിക്കുന്നോൾ അവർ അവിടെ വന്നു. അവർ വിളരിയിരുന്നു. എന്തോ ചില മാറ്റവും ആകെക്കുടി കാണാൻജായിരുന്നു.

“എനിക്ക ആ കേസു പിന്നുവലിക്കണോ” അവർ പറഞ്ഞു.

“എന്തിനു്?”

“എന്തിനുക്കും അതരിയുന്നു?” തൊൻ അല്ലെങ്കിലും ഒരു പരിപ്പാഠി. അതിനു് എനിക്ക് ഉത്തരമില്ലായിരുന്നു.

“തൊൻ നടത്തുന്ന കേസുവയ്ക്കുകാണും” എനിക്കാക്കാരം ലഭിച്ചു.

“അതു” നീ ജയിക്കുയും ചെയ്യും”

അവർ നൃഥിപുവം പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു.

അ കൊച്ച പെണ്ണും അവർ.

ഒരു ഗ്രൈഡായി വള്ളൻ ഏറ്റു തോന്തി.

“ഇല്ല, തൊൻ ജയിക്കേണില്ല” അവർ പറഞ്ഞു.

“പണമില്ലായ്ക്കാലാണോ അങ്ങിനെ തോന്താനു്?”

“അതണക്കിൽ?”

“നീ വിഷമിക്കണം.”

“അങ്ങ് ചെലവാക്കുമോ?”

“വേണിവന്നാൽ ചെലവുചെയ്യും”

ഒരു കഷണം കഴിഞ്ഞു അവർ പറഞ്ഞു.

“തൊൻ ജയിക്കേണില്ല. അയാളുടെ തക്കണ്ണൾ ശരിയാണെന്നു കൊടതി പറയും”

“എങ്കിനെ?”

“അതങ്ങൾക്കരിയാരാക്കും”

“എനു വച്ചാൽ?”

അവർ എൻ്റെ മുഖത്തു സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി. അവരും ചോദിച്ചു.

“മനസ്സിലായില്ലോ? എനെ കണ്ണിലും മനസ്സിലായില്ലോ?”

“ഇല്ല”

“എൻ്റെ വൃത്തിക്കടല്ലും അറിയാട്ടം യിട്ടു്—തൊൻ അതെല്ലാം വിവരിക്കണമല്ലോ? എനിട്ടു് അതുകെട്ടു സുവിക്കണം, അല്ലോ?”

“നീ പറയുന്നതു എനിക്ക മനസ്സിലാക്കാണില്ല”

“എൻ്റെ കാഞ്ഞങ്ങളിൽ ഇതു താല്പര്യമെന്നാണോ?”

GEORGE BROTHERS, KAYAMKULAM.

Wholesale Druggists
and

Dispensing Chemists.

The Cheapest house for Patent Medicines, Drugs, Infants' and Invalids' foods, Surgical and SUNDRY GOODS.

ജോൺ ബ്രോദ്ഗുസ്, കായംകുളം.

Consult for your Homeopathic Requirements.

Dr. G. N. UNNITHAN. M. D. H.
Royal Homeo Dispensary Mavelikara.

Treating Venereal Diseases
A Speciality.

എൻ. വീരദാസ അഞ്ചാരി

സപ്താവ്രാപം - കായംകിളിം.

ഇവിടെ ശ്രദ്ധാവിധായ അഭ്യർഥണങ്ങളിൽ മിതമായ വിലയ്ക്ക് കിട്ടുന്നതും വിശിഷ്ടം എറിവും പരിഷ്കൃതമായ രീതിയിലും മിതമായ ചാർജിലും കൂത്ര സമയത്തും അർഹർ അന്നാശരിച്ച് ചെയ്യുകൊട്ടക്കുന്നതുണ്ട്. ഒരുക്കൽ പരിക്ഷാ ചുംഗം സംഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ട്. അടയുവിന്.

എൻ. എൻ. റി. എൻ., ആധ്യദാപ ഫാർമസ്.

ചുപ്പകളുണ്ടോ കിഴക്കുവാഡോ,
കീരിക്കാട്ട് തെക്കോ, കായംകിളിം.

അക്കുറ്റവും, അത്തുവാംബും, വിജമാനവും, വിത്തുവാംവും, അസ്വിനിപ്പാവും മുകളായ ദ്വാരാ തന്നെ ഉഡിയ ശംഖായും മുഹമ്മദായും, ഉദ്ദീപ്പം ചെയ്യുവാം പത്രപ്പും. ഓട്ടുപുറ്പുംവും. സംശ്വിലകരവും. സംശാപി അന്നാംഗസംബന്ധക്കും, അന്നാബൈവേദവും, മുഖ്യമുഖ്യമായ ഇവിതരം ഗണങ്ങളിൽ നിന്നും നിര കയറ്റവാൻമെച്ച ക്രയ പിമന്സ് “ക്രാന്റാണിക്ക്” ഉത്തര തയാറായിരുക്കുന്നു.

24 തണ്ണൻ “ക്രൂജ്” 3 തുപ 8 ലീ മാത്രം. കുടംബ വിശദായീരായഞ്ചെളികൾ അനുഭംഗ ഉഡിയ ഏലും ആയുമ്പും ടോനിജ്യുകളിം. മിതമായ വിലയ്ക്കുമ്പുട്ടന്നുണ്ട്. ഉടൻ അപേക്ഷിയ്ക്കുക.

എൻ., എൻ. കേശവൻ വെദ്ദൽൻ.

“താൻ സഹതപിക്കുന്നു.”

“സഹതാപം! സഹതാപം! മതി! വളരെ യോഗ്യമാർ സഹതപിക്കുന്നുനു പറ എന്തു് എന്നു ചുംബിച്ച്. എടുപ്പംപത്രം അണകളിം തന്നു. വളരെക്കുറയാക്കു വാദ്യാന്തങ്ങൾ തും ലഭിച്ചു. ആ നിമിഷത്തിൽ ശ്രദ്ധാം കേശക്കാം. ആ ദയവുള്ള യജമാനന്ന്, എനിക്കു താമസിക്കാൻ സ്ഥലം തന്നതു് — അടുത്താണക്കിൽ സംക്രമായല്ലോ എന്ന വച്ചുണ്ട്. എൻ്റെ തുടക്കാവിനെ ഒടിക്കാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു. എനിക്കെല്ലും താം മെന്നു പറഞ്ഞു. താൻ വിശ്വസിച്ചു. ഈ പ്പോൾ താൻ ഗർഭിണിയായപ്പോൾ ഒടിച്ചു. മതി. അഭ്യർധന ദയയും എനിക്കരിയാം. ചീതിയെക്കിലും എനിക്കും മാനമുണ്ട്”. താൻ വ്യക്തിപരിച്ചപ്പും പണ്ടുണ്ടാക്കുന്നതുനു് “അങ്ങു ചോദിച്ചു. അങ്ങു പണ്ടം വേശാഭ്യനു പറഞ്ഞതു് എന്തിനെന്നു എനിക്കരിയാം. അഭ്യർധന ഇടപാടു ആറുമുകിക്കം പ്രകാരംബന്നാണ്ടിക്കാം. അഭ്യന്തിനു തയാറായി വന്നതാണ്”. സഹതാപ

തിരിക്കുന്ന പേരാൽ പററിക്കുന്നുമാത്രം.”

താൻ നട്ടുപോക്കുന്നു. “ഇരങ്ങു” പോ” ചുന്നു താൻ അലവറി. അവർ പല്ല കടിച്ച കൊണ്ടു അമരി.

“പീവാനികൾ—അവധി!”

അവളുടെ മുഖത്തു കണ്ണ വെള്ളു് അവർന്നുമായിരുന്നു. അവർ ഇരങ്ങുപോക്കുന്നു.

രൈ മാസത്തിനു ശേഷം താൻ ആഫീസിൽ ഇരിക്കുന്നോൾ ഒരു ജനക്രൂരം റോസിൽ കുടി പോകുന്നതു കണ്ടു. ജനക്രൂരത്തിനു ഒപ്പിൽ വിലയ്ക്കുവച്ചു് അവളെ രണ്ടു പോലീസുകാർ കൊണ്ടു പോകുന്നതു കണ്ടു. ഒരാളുണ്ടാക്കി താൻ കാരണം ചോദിച്ചു. അതോടു “ഉണ്ടാവത്ത്”യായിരുന്നു.

അവർക്കുട്ടത്തിനു പിന്നീൽ ആ വുലൻ കടിച്ചു വെളിവു കെട്ടവനേപ്പോലെ പോകുന്നു്. അഡാർ ചീരിക്കുന്നും കരയുകയുംവെയ്യുന്നു.

“പാറു”

അതുപ്പണിലുണ്ടു് ആ വിളി കേട്ട അവർ തിരിഞ്ഞു നോക്കി.

തിരുന്നടി പുലരി.

തയാറാവുന്ന
പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്

ക്രിസ്ത്യാരാധം.

ഗമ്പകർത്താ: കടവുർ കണ്ണതുക്കിഡ്സ്റ്റുളി
പുന്നല്ലർ.

ഭാവനാസ്ഥാലഭ്യം, സരൂപമധുരഭ്യം,
കാവ്യരസനിർഭ്രാവമംഡ സപ്ത്രാഘതൈക്കു
ഇട സമുച്ചയം.

G.J. Pai's Book & General store.

Prop: G. Janardhana Pai.

ALLEPPEY.

Dealer in Account Books,
Text Books, Paper & all
other Stationary goods.

Sree Bhagavathi Vilas Brahmin Hotel,
Palai, Travancore.

Props: V. Sankara Narayana Iyer.
V. Ramakrishna Iyer.

സൗകര്യങ്ങൾ ഒന്നാം.
ഇവിടെ ഗാർഡൻപാർട്ടി, റോംപാർട്ടി തു
വായ ചട്ടുകൾക്ക് അനുബന്ധം അനുബന്ധം അ
തേക്കരായി സപ്ത്രാഘതൈ വെള്ളപ്പെട്ട്.

The Homeo Medical Hall.

ഫോമിയോ മൈസിക്കൽ ഹാൾ
ഡോക്ടിന്റ്രിക്കൽ (കരയ കൂടി.)

ഓസ്റ്റോസ്റ്റോട്ടോറിയിൽ ഏതാനു ഒരു ദി
നവും സൂക്ഷ്മരഹായ പരിശയിച്ചു് രാശും
ഖാലി ചൊരും വെള്ള ചേരപ്പെടുത്തുന്നതാണും.
മുന്തി, കാളി, വയറക്കി, ത്രിഖ, കരപ്പം
ഇവ വരാതെ തടയുന്നതാണും വന്നാൽ വേഗത
സുഖപ്പെടുന്നതിനുള്ളിട്ടും മരന്നുകൂടി താഴ്ചക്കും
കുംകും ചൊരുന്നുണ്ടായി വിന്നംപ്പെട്ട്.

Dr. K. Chellappan

വാരണ്ണപുള്ളിൽ

THE CHEAPEST HOUSE IN THE MARKET

Try once and be satisfied.

All kinds of paper and stationary
sold wholesale and retail.

എല്ലാത്തരം കടലംസൂക്കി, ഫ്ലൈസ്ക്രാഡി സം
മാനങ്ങളിൽ മിനുകൾ വിജ്ഞാ മെഞ്ചുഡി. ചി
ഡുയായും വിത്തക്കപ്പെട്ട്.

N. KRISHNA PAI.

Paper Merchant
KOTTAYAM.

കൊമ്മാഡേണ്ട് പേഴ്സു് റാസ്.

ജനറൽ ട്രിംഗ് സും കമ്മിഷൻ എഞ്ചിനീയർസ്
സോത്രം ലീഡ് റീഡ് - മുളയൻ മുഖി
രാബന്റ് സീറ്റുകളിൽ.

എല്ലാത്തരം പേഴ്സുകളും, വാച്ചു
ലീഡ് റാബ്ബുകൾ മുതലായവയും ഓംബറിന
സരിച്ചു് സപ്ത്രാഘതൈ വെള്ളാതാണും.
എ. എം. അബ്ദുൾ അസൈഫ്,
പ്രോഫെസ്സറ്.

Taj Mahal Hotel & Restaurant.

Opposite Transport Bus stand Kottayam
Best Meals and coffee,
Rooms available with electric light
and furniture.

Ipe Chandy
Proprietor.

സരസ്പതി ഇന്ത്രിപ്പാലയം

അനുവദാഹിസിൽ പടിനിന്താരവലും

കായംകുളം

ഇവിടെ ഇതക്കം, പ്രശ്നം, മുളം, മുളം
വായി ക്ഷുബ്ധസ്ഥാപനം ചെയ്യാം സകല സംഗ്രഹി
ക്കരക്കാം, സൂക്ഷ്മമവിന്ത വെള്ള മലം ചുറ്റ്
യെപ്പെട്ട്.

പെരുജന്തെല്ലുടെ സംരംധസ്ഥാപനം ചെയ്യാം

ആരംഭിച്ചു ചെയ്യാം. അഞ്ചലിപ്പിക്കാം ചെ

യു. മുട്ടക്കും വിവരങ്ങൾക്കും എഴുതിച്ചുവരിക്കാം.

ജോത്സുൾ, കെ. കുട്ടപ്പണിക്കർ.

ചക്രവാട്ടേരിയിൽ വയ്ക്കേണ്ട
കവലയില്ലെങ്കിൽ

ഗ്രീക്ക് സം ഭവന പോററിമോട്ടർ

ആൻഡ് ഫോസ്റ്റ്
സദർശിക്കവിൽ!

ഇവിടെ ഉണ്ട്, കുപ്പി, പലവാരങ്ങൾ
മുതലായവ വളരെ പുതിയായും ശ്രദ്ധിയായും
നന്നായിരിക്കുന്നു.

പഠിക്കണമെന്നും പലവാരങ്ങൾ തജ്ജറാക്കു
ന്നതിനും സക്തമാരുമുണ്ടായ അപ്പം മണിയായാക്കുന്നു
രുചിയും ശുദ്ധിയും.

പ്രൊഫെസ്സർ,
പി. എസ്. പോപാലത്തും പോററി.

സദർശിപ്പിൽ!

അപുവമായസാമഗ്രികൾ! മിത്രമായവില്ല!!

ഇലക്ട്രോം വിളക്കുകൾ, ഫോട്ടോസാമഗ്രി
കൾ, കടലാംതരങ്ങൾ, ബൈക്കൾ! മുംസം
റികൾ, പാപ്പാസ്റ്റുക്കുകൾ, അക്കാദമിക്കൾ ബുക്കു
കൾ, സംഘംറികൾ! കുടം, പവതരം അച്ചടിമം
റങ്ങൾ, ഫ്ലോറൽക്കുടംകൾ, പവതരം മുതലായവ ഇവി
ടെ ഫ്ലോറൽ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

എൻ. പത്രമാനോഡ്യൂൾ, ക്രൂവടം.
മുട്ടംമുസാർ, ചേർപ്പല.

TRIVANDRUM BRAHMINS HOTEL
തിരുവനന്തപുരം, മൂന്നാമണ ഫോട്ടർ.

Best Meals and Coffee
South of High court Buildings.
Vauchiyoor, Trivandrum.
വഞ്ചിയും, തിരുവനന്തപുരം.

M. S. IMPERIAL DEPOT PUTHENCHANTHAI TRIVANDRUM.

ഇവിടെ ഫ്ലോറൽ സെമാനങ്ങൾ, നേര്മ്മ
വുക്കുകൾ, ടെക്സിസ് റാഡ് ബുക്കുകൾ, അക്കാദമിക്കൾ
ബുക്കുകൾ, ഫോട്ടോസ്റ്റ്രേറിംസ്, വിജേന്ററുഡ്യൂൾസ്
പവതരം പട്ടങ്ങൾ മുതലായവ ഏപ്പാഴ്ചം വി
ശ്വന്നകൾ തജ്ജം.

N. B. ഫോട്ടോ ഗ്രാഫിം ചെയ്ത ഒക്കു
ടക്കന്നതാണ്.

പ്രൊഫെസ്സർ,
ആൻ. ആൻ. ആൻ. നാഡ്യൂൾ.

സദർശിക്കവിൽ.

പുനലൂർ
ബസ്സ് സ്റ്റാൻറിനു സമീപം

ഈ. അംഗീസിക്കൻ സോഡാഫാക്ടറി
യിൽ ഫ്ലോവിലായില്ലെങ്കിൽ വാച്ചു്, ഗൗമേഖൻ,
സീക്കി തുവയുടെ പ്രസ്തുത പാർട്ട് സുക്കിം. ഈ
വിലെ കീടനാളാണ് N. B. ഇവയുടെ റിപ്പോർട്ട് Watch Repair P. K. Pingora ഇതു
അതിവാഡിപ്പത്തോടുകൂടി തൃത്യസമയം താഴെ നിന്നും ഒരു
സമലഭാരിലും പുതിയായും നേരിയായും, ചെയ്ത
കൊട്ടക്കപ്പെട്ടു.

Best Soda Factory.

Punaloor.

CHANDRA VILAS POTI HOTEL.

West of Tirunakkara Maidan,
KOTTAYAM.

Best Meals and Coffee
Branches—1. Opp: Transport Bus
office, Kottayam. 2. Transport office
Buildings.

K. J. Vasudevan Poti,
Proprietor.

FOR CHITTIES AND ALL KINDS OF MONEY TRANSACTIONS.

Please consult—
The Associated Chit Fund Ltd.
Mavelikara.

മുപ്പത്തീ അഞ്ചു കൊള്ളുമായി അനുമതിപ്പി
ചെയ്യുന്ന അരുംബെയ ആ അവിവംഗിര തുന്ന
വിട്ട! അഞ്ചു! എനിക്ക ദാഡി അരുക്കണം, ഒരു മാ
താപംക്കണം, ഒരു ഗ്രഹണിയുംകണം. എത്രയെ
തു വഞ്ചിക്കു അരുംബെന്നുനാറിയാണോ അതു്.

“കൂട്ടുകി”

ഒന്നാംവന കത്താവം എൻ: തുണ്ണപിശ്ച
വി. എ. കുണ്ണേഷ് എഴുതിയതു്.
വിപുവപ്പുണ്ണമായ അരു നാടകം ഇതാ തയ്യാറായി.
ഉടൻ അവേക്കിക്കു
എസ്. അൻ. വു. സി.വി.പ്പും
തിരുവനന്തപുരം.

യക്കമാനിക്കണ്ണൻ

(എസ്. മപ്തൽ നായർ, എം. എം.)

നമ്മുടെ വകുപ്പുള്ള ദശാവല്ലുമാണ്, അരാഹത്തുക്കളും പരമാത്മാക്കളും നേരിടാനുള്ള അഭ്യര്ഥിയും മിത്രപ്പാതയും പരമാഖ്യാനവരോടും നമ്മുടെ വൈദിപ്പാണ്. ഇതു് വ്യക്തിയുടെയും സമുദായത്തിന്റെയും രാഷ്ട്രത്തിന്റെയും ഏപ്പോം കാര്യത്തിൽ ഒരു പോലെ തന്നെ.

മീസ് മേധ്യാ ഇന്ത്യയിൽ വന്ന. അങ്ങുമിക്കും നടന്ന കണ്ടി. കണ്ണടത്തിയ കറക്കും കൂട്ടുകളും പറി പുസ്തകമെഴുതി. നമ്മുടു് പിടിച്ചില്ല. നാം ബഹുമാന കൂടി. എന്തിനു്? നമ്മുടെ തെരുക്കളും പറി ഒരു നൃനാട്ടകാരി കററാ പാഠത്തിനു്. വാസ്തവത്തിൽ അവർ പറഞ്ഞതു് കുറെ ഒക്കെ നേരാണ്. അവർ മുന്തിക്കാണിച്ച വൈപ്പക്കണ്ണങ്ങൾ പലതു് ഇന്നും നിൽക്കുന്നു. എന്നിട്ടു് നാം വൈദിക്കേ ബഹുമാന കൂടുന്നു. പക്ഷേ അവർ തെരുക്കളുപറി മാത്രമേ പാഠത്തുള്ളി. അതു് കുറച്ചു് മനുഷ്യം വ്യാപിപ്പായി.

പത്രപതിനേഴു വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പു്, ഇന്നത്തെ ഇന്ത്യാഭാരതീലെ പ്രശ്നപ്പിന്തകനും സാഹിത്യകാരനുമായ ആർഡിവസ് ഹക്ക്‌സ്‌ലാ ഇന്ത്യ കാണാൻ വന്നിരുന്നു. ജൈസ്റ്റിഗ് പെപ്പറ്റ് (Festing Pilate) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ അഭ്യര്ഥം കണ്ട ഇന്ത്യയുടെ ചിത്രം നമ്മുടെ കാണാം. കണ്ണടത്തിയ തെരുക്കളുപറി അങ്ങുമിക്കും മിണ്ണാതിരാനിട്ടില്ല. ഇഷ്ടവദയ മഹാപോലെ പോകിക്കാണിച്ചിട്ടും മില്ല. ഒരു ഉത്തരമ, സുചൃത്യതിനാലേപ്പാലെ നും ഉപജിജ്ഞാനം. ഹക്ക്‌സ്‌ലായുടെ ധാരാവിഭാഗങ്ങളും വിശാമായ ഒരു ഡിസ്കറ്റീഫില്ല. ഒരു ദർശനം, ഒരു സംഖ്യം, അതിനൊന്തുടന്ന് ഒരു ചിത്രം, സപത്രന്ത്രവും തീർജ്ജവമായ അഭിപ്രായങ്ങൾ, ഇടയ്ക്കിട്ടും

നിർദ്ദോഷങ്ങളുായ ഫലിതങ്ങൾ—അക്കദന്ധാണ് അങ്ങുമിക്കും പോകാം.

II

അങ്ങുമിക്കും പറയുന്നു:

“വൈദിപ്പം കൊണ്ടാണ് പലതിനീൻറും മെച്ചും നാം അറിയുന്നതു്. ഇതു് വന്നു കുംഭക്കുലേ വൈദിപ്പത്തിനീൻറും അനന്തരമായാണിയു. വേദന അബദ്ധവിച്ചുകൂലേ സുവഞ്ചിനീൻറും അറിയു. ഇംഗ്രേസ് വേദനവേ സ്വാജിച്ചതു് തന്നെ അതാണു്. പക്ഷേ കാര്യമീരത്തിലെ ക്രിക്കറാൻ” അവൻ രൂപത്തിൽ നിന്നു് വ്യത്യാസമാണെന്നും അഭ്യന്തരം അവൻ ഇക്കാലാഭവും സുവിശും വിദ്യയും ഒന്നിൽ അവനു് ലഭിക്കുന്നീലുന്നു് അവനും യുനില്ല. ആ ഭാരതത്തിൽ കൂടി അവൻ അറിയാതെ ഇതാത്തു പോകുന്നു.

ഈ കാലാഭിരികളുടെ ആവിത്തച്ചൽക്കു കൂലിച്ച മുത്തിക്കെട്ട് പ്രസിദ്ധമാണു്. മുത്തിയും മുത്തിക്കെട്ടാം നേരിച്ചുണ്ടാക്കുന്നവയും കൊടുത്താരുണ്ടാൽ അവർ മുത്തിക്കെട്ടും സ്വപ്നികൾ കുറഞ്ഞുണ്ടാൽ അവിനു മാലിന്യത്താട്ട് അവരും മുത്തിക്കെട്ടും പ്രകാശിക്കുന്നു. മുകളിലെ അവരും മുത്തിക്കെട്ടും സ്വപ്നികൾ പലപ്പോഴും സുരക്കിച്ചുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. തെങ്ങൾ താമസിച്ചിരുന്നതിനും മലമുകളിൽ നിന്നു് ഉറിവുണ്ടും ജലം മുഖിച്ചിരുന്നും ചുണ്ണാമുഖിയും മുത്തിക്കെട്ടും കൊടുത്താരുണ്ടായിരുന്നു. അവിനും വിഴുന്നാണും യിരുന്നു. അതെഴുകിരുന്നു് കെട്ടിക്കിടക്കുന്ന ഒരു മുത്തിക്കെട്ട് കൂലിവും അടക്കാരായിരുന്നു. കൂലിൽ വെള്ളിരുത്തു അലക്കുമ്പരമായി താഴ്ത്തി ഒരു കൂലിനീൽക്കുരി അവൻ കൂലിനീൽക്കുരി അവനും പ്രഭാതക്കമ്പങ്ങൾ നടത്തുകയായിരുന്നു. അവൻ പ്രഭാതക്കമ്പങ്ങൾ, കുട്ടക്കുരി കുട്ടക്കുരിയിരുന്നു് അതി

A MATCHLESS INDIAN ROLLED GOLD INDUSTRY.



Genuine 12 Ct:

PRAKASAM

Rolled Gold Ornaments.



Manufacturing Jewellers:

PRAKASAM COMPANY
TRIVANDRUM H. O.

Prop: A. K. ANTONY.

INDIA'S FASHION LEADERS IN ROLLED GOLD ORNAMENTS.

வேகக் கணம் முடிவு. பிளை நூல்சீரியி. அதும் அதிவேகனம். அதுகழித்து அதிக கற்ற கிடை கை வெசுத்தும் ஏடுத்த ஸூபா மோசம் பாக்க வெய்து கொரிர வார அகல காப்புள்ளதினால். ஏக்கிலும் அவர் துவேஷா. அது வூதிகெடு கூடினதிலே ஸ்பா து குடிய வெசுத்துமானவானிலீழு.

III

தொழிலிலூய்க்.

வாணோரிய ஹூயிட கை ஸ்க்ஸு கவுனி பதினாறு குபா கைவெத்தித் தய கூவத்தொரை வேளி பற்றும் வெய்து. கால்திலையிகால் பி. எடு. கூாக் அப்பேக்கு கூறுகை குடுத்திலைஷாயித்தை போவு. அதிலுடைமிலீ. பளை வெல்வாக்கி அவர்

பாஷ்வீஸு? அதீகாரம் அவர்மீசுகளை ஜோ சி கொடுக்களை. அதற்கைத் தீவ்காலமை ஸா. பக்ஷி, எது சென்று, ஜோலையிலீ. ஹ்ராஸி ஹ்ரஸ்வரிலே விழாதூஸ்தை ஸ்ரீ தீர்த்தகம. ஸ்வகலாரைலக்கு விதை யாரிக்கை பரிசு பீரமாயி ஸ்திதி விடும். அவக்கு சென்று புதுதையிலீ. ராஜத்தின் காஷ்டுக்கை மதி. கவம் ஸ்ரீ சுருமே அயிகம் ஸ்மாபந்தைக்கு ஸ்தி. பாஷுதராஜக்கலீலாஸ்ஸைகிற வராவ ஸாயிகவும் ஸாவ்திகவுமாய புவத்தை கைலீல் ஏதுபூட்டால், பாஷ்வக்கு ஸாலர் தக்கதா". ஹ்ரத்திலதிலீ. ஸ்பத்துத்தைய கை பற்றுவித் துடி யாது திரிக்காக் ஸா யாளை ஹ்ரத்தாரை செய்துவழிலீ. அபக்கமிலூத்த கை து முன்மாபளையிலேக்கு"

സൗഖ്യമതിച്ച്

സകല കേരളീയ കൂട്ടംവൈദ്യർക്കുമായി കണ്ണാംവൈ നടപ്പിട്ടിട്ടുള്ള പഠം ശ്രദ്ധിക്കുന്ന തെലുങ്ക് ചിത്രം. മാതാപിതാക്കന്നാക്ക്¹ വാസ്തവ്യസന്താനങ്ങളുമൊരു മിച്ച് സൗഖ്യാധികാരി, മുഖംപാംങ്കൾ നിറഞ്ഞ നോംതുരം കൂടം.

തങ്ങളുടെ മറു ചിത്രങ്ങൾ:—മാളിക്കുളം, പുമ്പിരാജ്², എൻമലാവി, ദൈവക്കുളം സിഗ്നൽ, ശ്രീരാമകൃഷ്ണ, കൃഷ്ണരാജ് കിഴോറി, ലോകമഹാ യുദ്ധം, മുതലായവ.

Distributors:-

Geo Pictures, Kottayam.

പ്രതിഭാ കുടംനാം³ അവൻറെ ഉന്നാ. ഒട്ടവി ലോറ കൊച്ചു പെൻഷൻം കിട്ടുന്നു. അതു റൂ സ്ഥാനങ്ങൾ ഭാഗ്യദോഷം കൊണ്ടു നന്നാ കരുമെ ഉള്ള. അങ്ങനെ, ഇന്ത്യയിൽ പഠിച്ച പ്രവൃത്തിക്കുന്ന കുടിക്കുടി വരുന്നു.

IV

പണ്ഡിതമാരം പ്രഖ്യാനങ്ങളും

പഴയ തലമുറയിലെ അഭ്യർഥിപിഡ്രായ ഭാരതീയക്ക്⁴ തതപവാക്യങ്ങളോടും പഴ ബഹുഘടകങ്ങളോടും ഒരു പ്രത്യേക പക്ഷപാതയുണ്ട്. 'പേരുംസ്വർക്കു കവി പറഞ്ഞതുപോലെ, ഭര്ത്തുമരി പറഞ്ഞതുപോലെ, എന്നെല്ലാം സംസാരത്തിനിടയ്ക്ക്' അവർ വച്ചു ചുവക്കി. പിന്നെ ഉല്ലരിച്ച വാചകത്തിനും ഒരു പരി ഓഷ പറയും. 'ബഹുകമത്യം ബഹുബവം, ഏ ന മാതിരിയുള്ള മഹാത്തപാദഭായിരിക്കും അതിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്നതു'. പാശ്വാത്യ വിഭ്യാഭ്യാസം ലഭിച്ചുവൻ, ഭ്രാംബ ശോകസീതം, ഏഡ്‌വിൻ ആൻഡോൾഡ്സിൻറെ കൂതി കൂർ, ഷേക്ക്‌സ്‌പൈറ്ററിലെ ആൻഡ്രാടം നിറഞ്ഞ വരികൾ മുഖായിരിക്കും ഉല്ലരിക്കുക. യുവജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഇം ഉദ്ദേശനസ്വ

ഭാവങ്കിനും ഇടിവു തട്ടിയിട്ടുണ്ട്. പന്ത്രവേദ നങ്ങളിൽ ലാലുലേവകളിൽ ശാസ്ത്രവിജ്ഞാനങ്ങളും കൊണ്ടും അവക്കുടെ മനസ്സും തിങ്ങിപ്പോയിരിക്കുന്ന.....പാണ്ഡിതരുടെക്കുള്ള മുഖ മനോഭാവത്തിനും ഒരു മുന്നുറ വഷ്ടി മുന്നു യുറോപ്പിലും പ്രാബല്യമുണ്ടായിരുന്നു. പണ്ഡിതന്മാരു സ്വഭാവമിസിഫിസിനെ മിൽക്കേനക്കാർ മുന്നുലും ആളുകൾ ആരംഭിച്ചിരുന്നു. ശാസ്ത്രത്തിനും തെളിവുകളോടു കൂടി റവില യോ പറയുന്ന പരമാത്മം അവർ വിശ്വസിച്ചില്ല. അരിപ്പോട്ടിൽ പറഞ്ഞതെന്തെ വക വച്ചുള്ള. എന്നതനും അരിപ്പോട്ടിൽ പണ്ഡിതന്മാരു ഇന്ത്യയിൽനിന്നും ഇം മനസ്മിതിയാണും നിലനിൽക്കുന്നതു. ഒരു പ്രചീനഗ്രന്ഥത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്ന എന്ന ദിക്കാരണം മതി എത്തും അഭ്യർഥത്തും കൂടുമാണു വിശ്വസിക്കാൻ. പരശ്രാമ മദ്ദാ ശ്രീരാമ വിമാനങ്ങളും പററി ഭാരതത്തിലെ പില പ്രാചീനഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ പ്രസ്താവനകളുണ്ട്. ഏതു ദേശങ്കിനും ഇതിഹാസങ്ങളിൽ അതുരം കൂടകൾ കാണും. അതു കൊണ്ടും വിശ്വാസ കണ്ണുപിടിച്ചു കാഞ്ഞുന്നതിൽ

വിയ്യേശൻ റെററിന്റെ പുസ്തകമിയായിരുന്നു എന്ന് കൊള്ളണം (ഗ്രീക്ക് ഇതിഹാസത്തെ ലൈ പാത്രം) എന്ന് നാം വിസ്താരപരമായി കാണാൻ സൗഖ്യവിന്റെ വിശദാനുഭ്വത്തെ പഴയ മാതൃകൾ അനുസ്ഥിതമാക്കി കാലത്തുനായിരുന്നു എന്ന് ആത്മാത്മകരുടെ ഉറച്ച് പറയുന്ന പഠിച്ച ഉന്നതുകാർ പദ്ധതിക്കുണ്ട്. ഒരു പുതിയ കണ്ട് പിടിത്തവുമായി പദ്ധതിക്കും ദേഹാട്ട വരദയോജ്ഞിലൂം വഴി തെററിയിരുന്ന കൂത്തപണിയിൽക്കൂടാർ പ്രാവിനസംസ്കൃതസാഹിത്യം അഡിച്ചു പെരുക്കിക്കൊണ്ടിരുന്ന് ദ്രോക്കങ്ങളുമായി വരകൾ, അവർ കുറവുമുതൽ അഡിത്തിയിൽ എന്ന തെളിവിക്കാൻ. ഈ മുൻകൂട്ടം കുറയ്ക്കാൻ കൂടുതലും വഴി തെററിയിരുന്നു.

V

ബാജ്'മഹാർ

ലോകം മുഴുവൻ അത്ര താരകരക്കുള്ളാട്ട വിക്ഷേപനം കൊണ്ടെന്ന് അമ്മാതിരി വികാര ക്കുള്ളാട്ട സമീപക്കാൻ കഴിവില്ലാതെ വരയോഗം എന്നിക്കൊയ്ക്കാം മാതിരി വല്ലായും തോന്നാറണ്ടും. തൊന്തരാണോ ലോകമാണോ അവിലും തുടർത്തിരു ചാടിയക്കരന്നതു ആ വിവേചനം അല്ലെങ്കുകുറമാണ്. തൊൻ അവബന്ധന സൗഖ്യത്തിക്കാൻ എന്നിക്കു മനസ്സില്ല. തൊൻ മാത്രം ശരിയരു അഡിപ്പായം പറയുന്ന എന്ന വാദിക്കാൻ അതുതോളം തന്ന വല്ലായ്മയുണ്ട്... ഇംഗ്ലീഷ് പ്രഫെസറുമാർ മാത്രമാണെങ്കിൽ പോകട്ടെ, മിൽട്ടൺ

വേഡ്'സ്'വത്രം'കുടി സ്'പെൻസർ വലിയ കവിയായിരുന്ന എന്ന പരിശോധി, മുന്നാശം' ചെയ്യേണ്ടതെന്നു എന്നിക്കരിഞ്ഞു കൂടാ. കഴാവില്ലാതെ വുത്തമാപ്പിച്ചവരികൾ ഒട്ടരെ എഴുതുന്ന അലോഹന്താരിൽ കവിതയും സ്'പെൻസർ' തൊൻ കാണണില്ല. പക്ഷേ ലോകം ആരാറിക്കുന്നു. എന്നിക്കു കഴിയുന്നില്ല. കഴിഞ്ഞെങ്കിൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു. ഇതുപോലെയാണ്' ബാജ്'മഹാർ കണ്ണേപ്പാർ എന്നിക്കു തൊന്തരിയ അരംഭപ്രക്രിയപം. ബാജ്'മഹാർ നാശ്മാരാത്രിയ്ക്കുളിലുന്ന അതു' ലോകത്തിലെ എററബും മനോഹരമായ കെട്ടിടം തന്നാരാണെന്നു എന്നെന്നു മാർക്കുള്ളി പറയുന്നു. എന്നെന്നു അതുനിരാഹപ്പെട്ടുന്നീ. ആ കെട്ടിടത്തിന്റെ ഭാഗി അട്ടക്കാൻ പ്രകൃതി കഴിയുന്നതല്ലോം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. പരവാവളും നിൽക്കുന്ന പച്ചപ്പത്തു തക്കിടികളും പുംഗോട്ടക്കളും സൈപ്രസ്സ്'വുക്കുളും എല്ലാം മനോഹരമായിരുന്നു. മുകില്ലും ബാജ്'മഹാർ എന്നെന്ന നിരാഹനാക്കി. അധികവ്യയക്കുള്ള കുത്രിക്കുളും ചിരവെലക്കുള്ളും ആരാറിക്കാനുള്ള കഴിവില്ലായ്ക്കൊണ്ടു ബാജ്' എന്നെന്നു ആകർഷിക്കാത്തതു'. ബാജിന്റെ മഹത്പം അധികവ്യയക്കുള്ളും വള്ളിജപ്പലതയെയും ആത്മയിച്ചുതന്നൊന്താണ്' നിൽക്കുന്നതു'. അതുകൊണ്ടു തന്നൊന്താണിരിക്കും. ആരുളിക്കുളും അരുളിക്കുളും അതിനെ ഇപ്പുട്ടന്നും. ഈ അധികവ്യചുലവിനോടുള്ള ആരംഭ ഇന്ത്യയിൽ മാത്രമല്ല, യൂറോപ്പിലും

"REMEMBER! A HEALTHY MOUTH MAKES A HEALTHY BODY."

For all Dental troubles consult:—

LADY DENTIST

(Mrs) A. E. THOMAS. L. D. Sc.
THE AMERICAN DENTAL CLINIC.

Near Power House, Pazhavangadi,

TRIVANDRUM.



മനച്ചികിൽസാലയം.

കാര്യംകളിൽ.

Dr. V. N. Sanker C.D.S.

(VARANAPPALLY.)

SPECIALIST IN DENTAL GOLD WORKS

വിജ്ഞാപക കാമ്പ് മീനച്ചിൽ (കുമ്പൻകുട്ടി)

ഹൈ അഫീസ്, പാലാ.

ശാവകൾ:—പാലാ, ഇന്ത്യാദ്വേട്, കോട്ട, മംഗലംപുരം, & ഭോംബേ

അടക്കംപണിയമായ നീരകിനേരൽ ഡിപ്പോസിറ്റുകൾ സ്പീകറിക്കൗ.

അടച്ച വിവാദങ്ങൾക്ക് ഹൈ അഫീസിലോ ശാവകളിലോ ആവശ്യപ്പെട്ടു.

സി. റീ. മാത്രം.

മാനേജിൽ ദയരക്ക്.

ഉണ്ട്. സെൻട്ട് പാർപ്പിനേന്നും സെൻട്ട് പിരോഫ്‌സിനേ മതിക്കൗതിനിതിനാണ് കാരണം.

തു” മാർഷിൾ കൊമ്മാണ്” നീമ്മിക്കപ്പെട്ടി
കൂഴിയു”. മാർഷിൾ പാപസ്ഥായക്കുള്ള മുട്ടാണ്.

VI

തത്പരി.

കാജിന്റെ അശോകപീഠത്തിൽ നാലു തൃപ്പള്ളം അത്രയാൾ നിൽക്കുന്ന സ്വരൂപകക്കൾ മംഗളക്കണ്ണൾ നീമ്മിച്ചിട്ടുള്ളതിലേക്ക് വുത്തീകെട ശില്പത്തികളാണ്. അതു പണി ഞ്ഞ ശ്രദ്ധിനി” പല സമാധാനങ്ങളും പറയാൻ കണ്ണേക്കം. പക്ഷേ അവ നീരുളായ കരമായ വിധത്തിൽ അസംജീവനമായി പ്രാഥി എന്ന എന്നിക്ക് പറയാൻ കഴിയുന്നതും. കാജിന്റെ പ്രധാന സ്ഥാപനം ഇപ്പോൾ അസാമജിസ്പ്പങ്ങളുടെ ആവാസരം നാമാണ്. അതു” അത്രയന്മായ ഭാവനകൾ പ്രത്യയാണ്” ആവിഷ്കരിക്കാനും. ഇത്രയും വൈവിധ്യമില്ലായും മരംകു ശില്പകലാ സുഖ്യിയിലും കാണക്കയിലു.....പക്ഷേ അ

പ്രത്യക്ഷഭ്രഹ്മത്തെ മാഖാഖലവും സരാമീനവും അചി വ്യാവ്യാനിക്കാനാണ് മന്ദസ്യാക്കാരനെ പംഖിച്ചിട്ടുള്ളതു”. എത്തുവാണ്” സവ്പുധാനമെന്നാം, അത്തുവിനാം സേരുന്നതാണ്” മഹത്യായ മുല്യക്കൂസം അവൻ ചെടുപ്പുത്തിലേ ധരിച്ച വയ്ക്കാണ്. ഇത്തരം തത്പരിയിൽ കൂടി വളർന്നുവന്നുവും ബാഹ്യപ്രകടനങ്ങളിൽ” അതിന് കല്പിക്കാത്തതിൽ അതു തമിലും. നമ്മുടെ മതപരമായ കമ്മ്യൂണിറ്റുകൾ ഒരു സെന്റീക്കു തുടർ ഉണ്ട്. നമ്മുടെ നൃജീവിപതികൾക്കു ഉദ്ഭോഗപ്പെട്ടിവ്വന്നുണ്ട്. നമ്മുടെ പ്രഭാഷണങ്ങൾ അവയങ്ങട കഴിവിലും കവിതയും വേദഘാ

യാന്ത്രികളിൽ, ഏപ്പാം മനസ്യമെന്ന് മാത്രം അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. പക്ഷേ അപ്പ് ഇതൊക്കെ ആവശ്യമാണ്. സഹാർദ്ദീനെ പറി അറിയുന്നതിന് മുമ്പ് അചാരങ്ങൾ ഒന്നും മന്ത്രങ്ങളും ലോകത്ര നടപ്പിലായിരുന്നു ചരിത്രം പഠിപ്പിക്കുന്നത്. ഇപ്പു സാമാന്യ മന്ത്രങ്ങളുടെ അബദ്ധതയാണ് പഠിപ്പ് കാരണമെന്ന് പറയുന്നത്. സംഖ്യാ അത്മിയമായ ഒരു പഠിപ്പ് കാരണം എങ്കിലും ഇതുവന്നിട്ടില്ല, നില നിന്നിട്ടില്ല.

ഈത്രയുടെ തികാരത ആത്മീയവോധ തെള്ളുറി പ്രഥമസിക്കുന്നവരോട് യോജിക്കാൻ തോൻ കാരണം കാണുന്നില്ല. ഇന്ത്യയുടെ ഓഗ്രപ്രോഫഷൻലൈറ്റും ആതാണും കാരണമെന്ന് ഭരാൻ വിശ്രസിക്കുന്നു. ഭാരതത്തിന്റെ ശാംഗമാണു. ജീവിതത്തെ നിന്റെ ധാരായാണ് മനസ്സുണ്ടിന് നിന്ന് മനസ്സുനെ അകറി നിന്നുന്ന ഇത് പിന്തുംതി പരംതും വിശദമായി ദാരതീയരു മനസ്സുമുണ്ടായി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു.

ഈ മല്ലാത്ത പരിസരങ്ങളിൽ പരിത്രണം കാണുന്നതിൽ പ്രൗഢ്യം അടഞ്ഞിക്കൊണ്ട പോന്നു. അതനുഭവായം അപ്പാം കുച്ചവച്ചാൽ ഇന്ത്യ കുട്ടത്തു സ്വതന്ത്രമാക്കാൻ ഉന്നതിനും കുറയ്ക്കുന്നതു സാർവത്രികമായ വൃഞ്ഞിയുടെ കുറയ്ക്കുന്നതു. പകർ വയരു നിരിയ്യാനുള്ള മാർദ്ദം കാണുന്നതു കുറയ്ക്കുന്നതു. റോഡ്സ്‌റോയ്‌സ് കാരം കുഴംടം ഉടമ വധിക്കുന്ന വർക്കുന്നതു. പകർ വിദ്യാലയങ്ങൾ വർഖിക്കും, പാശ്വാത്രങ്കൾ പഠിപ്പ് കാരണത്തെ അതിനെന്നും നന്ദിയായ ഭാരതകാസക്തിയുടെ പ്രേരണം പറയുന്നതു പല രംഗങ്ങിൽ പാഠിക്കുന്നു. അതവുമാണു. ഭാരതകാസക്തി എന്ന പറയുന്നതു നാം ജീവിക്കുന്ന ലോകത്തോട് ആത്മാത്മായി മുട്ടകിപ്പേരുകയാണു. അതു തികച്ചും അഭിനവങ്ങളുമായ ഒരു പ്രവൃത്തിയാണു. പ്രാഘാത്രപരിപ്പ് കാരം ഇപ്പു നിലയിൽ അഥവാ മക്കുമ്പായിരിക്കുന്നതിന് അതു നാം അത്ര ക്ഷമലോകത്തിൽ അമിതമായ താല്പര്യം പൂക്കടപ്പിക്കുന്നതുകൊണ്ടുണ്ട്. നമ്മിൽ പല

ഗ്രൗണ്ടേറിവിലാസം ആന്ത്രേവദ്രാവ.

മാവേലിക്കര - തിരുവിതാക്കുർ.

ഈവിടെ രോഗികളും ശാസ്ത്രജ്ഞന്മായി പരിശോധിച്ചു രാസൂരിയായി ചീകിത്സ നീചവയിക്കുന്നതും ആവുമേഖലിയിലുകൂടാതുവരുതും നിപ്പം ക്രമീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സംസ്കരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഐഷ്യങ്ങൾ മിതമായ വിലയ്ക്കു കൊടുക്കുന്നതുമാണ്.

പ്രധാനപ്പെട്ട വില ഒന്നായാണെന്ന്.

വാലപസംഘജീവനി. (ആവുംക്കണ്ണ)

ഈതു കണ്ണും മരുപ്പും ഉല്ലഭവിച്ചും, നാക്കിയുള്ളും, പനി, ഇരകും പം മുതലായവയേയും ഉറപ്പും, അസാധികം മരുപ്പും (ബന്ധപാദ്യം) തുടങ്ങിയിൽ ഒല്ലാം വിലുണ്ടും മരുപ്പും വരുത്തുമ്പോൾ വരുത്തുമെന്ന് കൊടുക്കുന്നതുമാണ്; ഒരു മുഖം വിലുണ്ടും മരുപ്പും വരുത്തുമെന്ന്; വിലുണ്ടും മരുപ്പും വരുത്തുമെന്ന്;

ശുക്രരസാധനാ.

സുരി പുരങ്ങൂരുടെ ഇടയിൽ സംശ്ലിഷ്ടമായി അനിന്റെയിട്ടുള്ളും സന്തുഷ്ടപരവും കൂടിയിരുന്നു. പടക്കം പടിച്ചു കൂടണ്ടിരുന്നതുമായ അസമിയുവം, യുദ്ധമേഹം(ഭരംബന്നറിയും) സിമില്ലും (ഉജ്ജുംഖും) ഏന്നും ഒരു ദാഹകമായ വിലുണ്ടും മരുപ്പും വരുത്തുമെന്ന് പറയാനുണ്ടും; വിലുണ്ടും മരുപ്പും വരുത്തുമെന്ന്; വിലുണ്ടും മരുപ്പും വരുത്തുമെന്ന്; വിലുണ്ടും മരുപ്പും വരുത്തുമെന്ന്; വിലുണ്ടും മരുപ്പും വരുത്തുമെന്ന്;

വരുപ്പിലാവടക ഡാക്ക് 1-കോം വില 12 അജമാംസംസാധനം റാന്റും 1-കോം തു 5. മാംസമിതവടകം ; ; ; രൂ. 3. ചവചാലും ; ; ; രൂ. 3. ചവചാലും ചുവന്നും 24 തു 24 രൂപാംകുപ്പികും തു 3 ലൈ 8. വിപ്പം പികരാംകുപ്പികും ; ; ; ലൈ 12. ചുവന്നലരാംപും (1-തരം കുപ്പിരിച്ചുപെട്ടത്) തു 3 ലൈ 8.

വൈഭവൻ, കെ.സി.ക്കറ്ററൂചൻ, വൈഭവകവാനിയാ.

അം അപഹാസ്യമാവണ്ണം അത്യല്പമായ ഒരു വിഭാഗത്തിൽ മാത്രം തല്ലറായിരിക്കുന്നതു കൊണ്ടാണ്. നമ്മുടെ ലോകം സുവിസു് രുത മാണം. ഭാവനാസ്മീകരണായ എത്തേരു വി ചുവന്നാമ്മാജുക്കങ്ങളിൽ വെവിധിപ്പുണ്ണം വിസ്തൃതായാണ്. എന്നിട്ടും പറ രണ്ടു ജനത്തിൽ എറിഞ്ഞാൽ വിഭാഗത്തി സ്ഥാനം ജീവിതം സങ്കേതവും വിശ്വസ്വം ആയി തീർന്നിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ലോകാധിത ത്രം (Materialism) ഇന്നിയും അപത്രാപ്തമായിരിക്കുന്ന ഉഴി എന്നതാണ്. കാരണം, നാം ജീവിക്കുന്ന ഇരു സ്തരത്തുപരവര്ത്തിൽ നാം വേണ്ടതു താല്പര്യം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നില്ല. ഇന്ന് സമ്പ്രാദം സുഗമവും വ്യത്യസ്തിനുമാണ്. ഒരു റഡിയോ ടീക്കറ്റ് വാങ്ങാൻ കൂടിവുള്ളവന്, രൂപമുറൾ വായിച്ചു മനസ്സിക്കാൻ കൂടിവുള്ളവന് ആധുനികവിജ്ഞാനത്തിൽനിന്നും വികാസത്താൽ, ജീവിതത്തെ വിചുലവും പുന്നവും സൈകരവും ആക്കാൻ ഇന്ന് അവസരമാണ്. എന്നിട്ടും വിവാഹസംഖ്യമില്ലാത്ത എന്നേതു കാരണത്താൽ നാമെ

ബും ജീവിതത്തിന്റെ നാശതകളിൽ നിന്നുണ്ടിന്തുമാറി വെള്ളേ ഇരുന്ന സമയം കൊല്ലുകയാണ്. നമ്മുടെ ജീവിതം അന്തരം വിശ്വസ്വം ശ്രദ്ധവുമായിത്തീരുന്നു. അതുകൊണ്ടു് നാമെല്ലാം ഇന്നത്തെതിലും കൂവിഞ്ഞെ രീതിയിൽ ലോകാധിതമാരാക്കുന്നിരിക്കുന്നു. പരലോകസമാഖരണത്തിൽ മാത്രം താല്പര്യം ഉണ്ടായാൽ നമ്മുടെ രക്ഷ കീടുകൾ യില്ല. അതുകൊണ്ടു് മനസ്സുമായ പരലോകം ഇല്ല പ്രാക്കരേതാളും സൈകരമാക്കാൻ ഇടയില്ല. എന്നെന്നും അതു് മനസ്സും ഭാവന യുടെ സന്താനമാണ്. ശ്രദ്ധാവിശ്വേഷണ പാരിമിതീകൾ അവശ്വേഷണ സ്വജ്ഞയേയും ബാധിക്കും.

VII

സൗംഗ്രാഹണാവിശ്വം ഒരു പരത്രലക്ഷ്യത്തിൽ പരം അതുകൾ ദഹനയുടെ തീരം തീരം കുടിയിട്ടിട്ടാണെന്നുണ്ട്. വിശദ്ദീ ഫേശും സഹിച്ചു് നീണ്ട ദീരം താഴ്ചി അവർ വന്നിരിക്കുകയാണ്—സൗംഗ്രാഹം, സർപ്പത്തിൽ നിന്നും രക്ഷിക്കാൻ. (ഈതിനെ അതിന്റെ പാട്ടിനു വിശ്വേഷകയായിരുന്നു ഒ

വൈപ്പറ്റ് ഹാർ.

ദി സിൽക്കൈ പാലസ്

ഇന്ത്യിക്കു ചുവടം.

മഹാമീനു്.

മുംബൈ.

മുംബൈ, എറണാകുളം.

കെ. കെ. രോഹു് കോട്ടയൻ.

പ്രാബല്യം കെ. എം. സൈലുംഹമ്മദ് റാബുത്തൻ.

തിരന്നാർപ്പലരി മാനേജർ അവർക്കൾക്കു്

കായംകുളം

Sir

നിങ്ങളുടെ പരസ്യം ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുത്തു എഴുതു കുട്ടി. തെങ്ങളുടെ മാനേജർ, ഇന്നിയും വേണ്ട ജീവിഭാഗിന്റെ ചുട്ടുക്കവാനായി, വിദേശങ്ങളിൽ ചേപായിരിക്കുകയാണ്. പുതിയ ഫാഷ്യനീലത്തു തുനിത്താങ്ങളും അഭ്യർഥി ഉടൻ വന്ന ചേരം. അപ്പോൾ വിവരം അറിയിക്കും.

മുംബൈപ്രാബല്യം കെ. എം. സൈലുംഹമ്മദ് റാബുത്തൻ

N. V. Shenoi,

Dealer in:- Piece-Goods, Umbrellas, Text Books,
Hardware, Cement & Paint etc.

H. O. ADOOR, Travancore. Branch: - PATHANAPUROM.

ഒ) അവർ ജപിക്കയും പ്രാത്മികയും ചെ
ജുനതിനിടയിൽ അസൂയാവഹമായ അല
ക്ഷ്യതയോടു കണ്ടതു് കണ്ടതു് നക്കിൽക്കൊ
നക്കാണ്ടു കേഷതുപരിസ്വാദ്ധ്യായിരുന്നു. അതു തലച്ചേരു
റില്ലാതെ രൂഗങ്ങൾ അവിടെ മുടിയിൽക്കൊ
ഡക്കിയാണുണ്ടാക്കാൻ ബുദ്ധിപൂർവ്വ പ്രവ
ത്രിച്ചു എന്നാനിക്കു തോന്തി. അവർ ഭാ
വനാരക്കു കിട്ടുവരായതുകൊണ്ടു് സൗഖ്യ
ഗമണം ഒരു സർപ്പത്തിന്റെ വേലുകാണു
നും മറുപ്പെട്ടു മുടിയുള്ള കൊണ്ടു് സർപ്പം
വിട്ടു പോക്കുമ്പോൾ ഒന്നും ചിന്തിച്ചില്ല.

മുത്തപ്പാലെ ഒരു സന്ദർഭത്തിൽ ഇ
ന്ത്രയെ രക്ഷിക്കാൻ എത്ര പേരും മുട്ടുമെന്നു്
കണ്ടുതന്നു അറിയണം. മത്തരിന്റെ പേ
രിൽ ഇന്ത്രാക്കാൻ ചെലവഴിച്ചു കളയുന്ന ഓ
ജ്ഞാനിന്റെ ഒരംശം രാഷ്ട്രത്തിന്റെ ഭാഗ
യെത്തതിനാവശ്യം തിരിച്ചു വിട്ടുകൊിൽ എ
തു നന്നായിരുന്നു. ഇന്നു്, ഇന്ത്രയിൽ മതം
ഉർവ്വഹമായ ഒരു സുവസ്താധനമാണു്. തൊ
നോയും ഇന്ത്രൻ കോടിശ്ശുരന്നായിരുന്നുകൊിൽ
ഒരു നാല്ലുകിസ്സുലും അപീകരിക്കാൻ എ
ന്നും പണം മുഴുവൻ കൊടുത്തേനേ!

തൊൻ ഇന്ത്ര വിട്ടു പോകുന്നു. വാസ്തവം
പറഞ്ഞാൽ അതിലെന്നിക്കു സന്നോഷമേയു
ള്ളു. തൊൻ പഴയ കുട്ടകാരിൽ പലരെയും ഇ
വിടെ കൊണ്ടു് പുതിയ ഭൂമിതന്മാരായി ചീ
ലരെ സന്നാഡിച്ചു. രഞ്ജനങ്ങളും പലതും
കണ്ടു്. പില കാഴ്കൾ അപധാസ്യങ്ങളായി
യാനു. ചീലതു് അസാധാരണങ്ങളും യാ

റുന്നാലും പോകുന്നതിലെന്നിക്കു സ
ന്നോഷമാണു തോന്നുന്നതു്. ഇന്ത്ര തൊൻ
കണ്ടിട്ടുള്ള മരേറു രംജനത്തുകൊള്ളും എഡയ
ഭേദിയാണു്. ഒരുവൻ ഇവിടെ വായുവല്ല
ശ്രസ്മിക്കുന്നതു്, മാലിന്യവും നിരായരുമാണു്.
വത്തമാനം തൃപ്പിക്കരുല്ലു. ഭാവി സന്നിഹിതം
വുമാണു്. ഉണ്ണാൻ വകയി സ്ഥാത്ത
വൻ ഇവിടെ ലക്ഷ്യക്കണക്കിന്നുണ്ടു്. അന്നു
വിശ്രാസ്യാശ്വരം ഇന്നും പ്രഖ്യവുമാണു്. രാജ്യം
പുരാഗമിക്കണമെന്നു പഠിച്ചു ഇന്നു
കാരാൻു് അതുകൂടുതലുണ്ടു്. പ്രക്ഷേ
ഡേപ്പുട്ട്
ഒരു ജോലി തട്ടിഉടക്കണമെന്നുള്ളതാണു് പ
ലരെതെയും പ്രായോഗികമായ അഭിഭാഷം.
ലക്ഷ്യക്കണക്കിനാളുകൾ ഇനിക്കുന്നു. ധാതന
കൾ അനുഭവിക്കുന്നു. ജീവിക്കുന്നു. എന്തു
നു്? ഇംഗ്ലൈം മാത്രമായാണു്.

ഈപ്പു, ഇംഗ്ലൈൻ പരാക്കയില്ല. കമ്മ
യേഡാന്റുകൊണ്ടു സിലിംഗത്തെ യുക്തിപൂ
ർവ്വം സമീപിച്ചുകൂലേ ഭാരതത്തിന്റെ എ
ണ്ണക്കുറ ഭാരതപ്പരശ്രമായ ഉപശാന്തി ഉണ്ടാ
കയുള്ളു.”

- * -

K. A. SHENOI,

PALACE ROAD, ALLEPPEY.

Dealer in all kinds of
sports goods, etc.



ദ്രോഗ്രം.

(വി. കെ. കാര്യംകുമാർ.)

ബൈക്കേന്നം, മാക്കിയിലെ ജോ
ലി കഴിത്തു് തൊഴിലാളികൾ മുട്ടുകുട്ടം
യി ചേർന്ന് പെരുവഴിയിലിരുന്നു. മായക്ക
കളാലും ബീഡിക്കകളാലും സ്ഥലം പിടി
ക്കുവാൻ അവർ തിട്ടക്കം മുട്ടി.

ഗോപി മറ്റ സവാക്കളിൽനായി വിനോ
ദിക്കുന്നതിനോ വായ കടിച്ചു് കുറിഞ്ഞും തീ
ക്കിന്നതിനോ നിൽക്കാതെ ചിന്താകലനായി
തന്നെ വാസന്മലത്തേക്കു് നടക്കയാണോ്.
ഒരു ഫർലോംഗ് കഴുത്തും നടനു കാ
ണും. പുരകിൽ നിന്നുള്ള ഒരു വിളി അധികാരി
ചിന്തയിൽ നിന്നും ഉണ്ടാക്കി. അധികാരി തിരി
ത്തുനോക്കി. അതുകൂടി മായ ഭാസി കിട
ച്ച കൊണ്ടു് അധികാരിക്കുന്നതു്.

“എന്താ ഭാസി, നീ കിത്തയുള്ളു്? ”
ഗോപി പരിമേതോടെ ചോദിച്ചു്.

“മേടുനോതാ ഇന്ന വായ കടിയ്ക്കാൻ
വരാത്തരു്? ”

“ചുനിക്ക സുവമില്ല. ഒരു തലവേദന,
നീ കടിച്ചോ?”

“മേടൻ കടിക്കാതെ തൊൻ കടിക്കിലോ?
മുതലാളി ഇന്ന മേടു ഫയിനിടോ?”

“എനിക്ക മാഡിനിട്ടി, ഇന്നവലംതുപെണ്ണു്”

“അല്ലല്ല! ചുമാതല്ലല്ലോ മേടു, മേടു
നിന്നും മുതലു്വായയും വോൺ ബീ
ഡിയും ദേശം! അതാ മേടു?”

“മേരു, പത്രക്കുപ്പു്. ആരുങ്ങിലും തൊന്തര
പ്രിനു.....വാതു, തൊന്നല്ലാം നിന്നോട്
വിസ്തരിച്ച പറയാം.”

അതു സവാക്കൾ രാത്രേതാം കൈകോ
ത്ത പിടിച്ചു് മറ്റും മറ്റും നടനു തുടങ്ങി.

ഗോപിയുടെ മുഖത്തു സ്‌പാഷ്ടവയിന്നു
ചിന്തയുടെ നിശ്ചലതു് ഭാസിയുടെ ഉംഗ്കൾന്നു
യെ അരംനിമിഷം വർഖിപ്പിച്ചു്. ഇതുവരും
ഒഴിഞ്ഞു കിടന്ന ദഹനമാടത്തിൽ ഇരുന്നു.
ബീഡി കഠിച്ചു് കൊണ്ടു് ഗോപിക്കമത്തുന്നു്:-

“സ്ന്യേഹിതാ, തൊന്നല്ലാം തുന്ന പറ
യാം. എൻ്റെ ഭാസിയിൽ നിന്നും മറച്ചു വ
യ്ക്കുത്തക യാതൊയും ചെസ്സുവും എനിക്കില്ല.
കേൾക്കു്. മിനിന്ത്യാനു്. രാത്രി തൊൻ സീ
നിമായും കഴിത്തു തിരിച്ചു് വരികയാണിയും.
നല്ല ഇരക്ക്. എൻ്റെ പിന്നാലെ ആരോ
ഒക്കെ വരുന്നുണ്ടു്. സിനിമായും പോ
യവർ തന്ന ആര്യരിക്കണും. ഉരക്കാ വരു
തിരിക്കാൻ തൊൻ ഒരു ബീഡി കഠിച്ചുകൊ
ണ്ട നടനു. സബ് സ്ന്യേഹിന്റെ പടിനേതാവു
വരുത്തു രോധി വിച്ചു എന്തും നാട്ടുകയുണ്ടും
ഈവശ്വരത്തു ഇടവഴിയിലെത്തി. എ
ൻ്റെ കാലിൽ. എന്തോ തടരതു. എന്തെന്ന
റിയാൻ തൊൻ കൈകയിലിയുന്ന ബീഡി നല്ല
ത പോലെ വലിച്ചു തെളിച്ചു്. അതിന്റെ
പ്രകാരത്തിൽ നോക്കി നിർക്കുമ്പോൾ പി
ന്നാലെ വന്നവർ എന്നു സമീപിച്ചു്. തൊൻ
ഇടവഴിയുടെ അരികിലേണ്ട മാരി നിന്നു് അ
വക്കു വഴി കൊടുത്തു. താർമാജിയേക്കാൾ ക
ുടി ഇരക്ക്. അവരിൽ ചിലർ മുഖ്യാട്ടു കുട
നു പോകി. പുറകിൽ പോയ ഒരു ശാരിരം
ഒരെതാം ഒരു സ്ന്യേഹിയുടെ ശരീരം എന്നു സ്‌പ
ർശിച്ചു്. അവർ എന്നു കെട്ടിപ്പുന്നു്. ക
വിശ്രദിതക്കുളിൽ തെരുതെരു ചുണ്ണിച്ചു്. എ
ൻ്റെ ഭാസി, തൊന്നല്ലാം ഭൗമാദ്ധ്യം പോയി.

“നല്ല ഇരക്കായിയുള്ളു് പിന്നു അ
തൊയുപെണ്ണും ബന്നുനുണ്ടും. നമന്നസ്ന്യേഹിയും, ഒരു

ഹടയ്ക്ക കയറി ചോദിച്ച.

“എങ്ങനെ മനസ്സിലായി! എന്നൊരു ചോദ്യമാണിതു്. പെണ്ണിൻറെ ചുണ്ടുകളുടെ മാർക്കറം തിരിച്ചറിയാനുള്ള കഴിവു് എന്നീ കാലേപ്പു്? അതേമേരെതൊട്ടുകൂടി അതു കെട്ടി സ്ഥിട്ടിക്കിൽ, അതു ഉദ്ദേശം, അതു വികാരത്തിലുത് - അതെല്ലാം ഒരു പെണ്ണിൻറെ തന്നെ. ഇന്നാലെ മുഴുവൻ അതു ചുംബനും എൻ്റെ കവിശ്രദ്ധയുള്ളിൽ പറാഠ നിന്നും, സുഗന്ധം പ്രവഹിക്കുന്ന ഒരു പുക്കല സഭാ വധിച്ചുകൊണ്ടു നടക്കുന്നതുപോലെ എന്നിക്കു് അനാഥവപ്പേട്ടു്. അതു ചുംബനുത്തിന്റെ ചുട്ടു് ഇപ്പോഴും മാറിയിട്ടില്ല. അതിന്റെ ഭാരം എൻ്റെ കവിളകൾ ഇപ്പോഴും താങ്കളാണ്.”

“ചേട്ടു് മെത്താനപ്രസംഗങ്ങളിൽ അ ദർശിപ്പിക്കാറുള്ള വാഗ് ലാടിക്കൈല്ലാം എൻ്റെ അഞ്ചുട്ടെന്നുത്തിനു്” കാണിക്കുന്നു്? അതു് ഏതു തെരുവുപെണ്ണുകൾ ചേട്ടുനെ പാടിലാക്കാൻ ചെയ്തു അമ്മാണു്. അതിനെ

പുരാഠി മുതൽ വികാരപ്രമത്തന്ത്രങ്ങളുടെ പ്രസംഗിച്ചിട്ടു് കാഞ്ഞമില്ല. മരന്നകൂട്ടു്.”

“അവൻ വേജുയാബേക്കിൽ ഇടക്കതു വന്ന ചുംബിച്ചതെന്തിനാണു്? വേരുക്കു ചുംബനും കൊണ്ടു്” നേടാനാണു്?”

“എന്നാൽ ചേട്ടുനെ കണ്ണിക്കു നേരിച്ച വല്ല പ്രക്കമാരിയുമായിരിക്കും. ഞാൻ ഒരു കാഞ്ഞം പറഞ്ഞുകൊണ്ടും, ഇരു വലിയ വിട്ടിലെ അമ്മച്ചിമാരും വിശ്രദിക്കുന്നതു്. അവ ഒരു സ്ഥലിച്ചാൽ നമ്മുടെ പറവും പോലീ സുകാര്യം ബാറാൻടുടിയുമായിട്ടായിരിക്കും ചുംബനും കുട്ടികൾ നടക്കുന്നതു്. കണ്ണതിവെക്കും കടക്കാൻ കിട്ടുന്ന നാലു ചക്രം വഴിയിലായി പ്രോബക്കും ചെയ്യും.”

അതു ഗ്രാമിക്കാരെ എന്തോ മധ്യരംഭവന യിൽ ലാഡിച്ചുവെന്നപ്പോലെ അയാൾ തുടങ്ങും:-

“പക്കലോകെ ഞാൻ ഇതിലെ നടനു പോകുന്ന നേരക്കും അവൻ എന്തോ ഒരു വിട്ടിന്റെ മുകളിലെന്നു നിലയിൽ പല ദി

THE UNION ELECTRIC Co.,

BUS STAND, KAYAMKULAM.

ഇലക്ട്രിക്ക് ബസ്, സംബന്ധിച്ച സകല വിധ ഫീററ്റുകളിൽ മിത്തമായ നീകൾക്കിൽ ചെയ്തു കൊടുക്കുന്നതാണു്. കമ്പനി വിലയ്ക്കു് ഇലക്ട്രിക്ക് സാമാന്യങ്ങളും ഇവിടെ കിട്ടുന്നതാണു് രിക്കം.

പ്രോഫെസ്സർ, ജി. ജോൺ.

THE UNION CYCLE COMPANY.

KAYAMKULAM.

സ്റ്റോർ ഇന്നാമത്തു ഓംഗാരിയ റീതിയിൽ തൃത്രസമയത്തു ചെയ്തു കൊടുക്കുപ്പേട്ടു്. ഇവിടെ സൈക്കിൾ, ഗ്രാമപ്പോൾ, പേടോൾമാസ്കു് ഇവയുടെ റീപ്പരിംഗു ചെയ്യുന്നതും ഇവകൾ വിലയ്ക്കു് കൊടുക്കുന്നതുമാണു്.

Proprietor,
A. G. Kunjunny
Cycle dealer, Kayamkulam.

വസ്തുക്കൾ കഴിച്ചുകൂടിയെന്നും നേരിട്ട് പറ യുവാൻ ദെയ്യുമില്ലാത്തിട്ടോണ്” ഇങ്ങനെ കാര്ത്തനാനും എന്നെന്നും ശുംഖിച്ചുതെന്നും ഒക്കെ തൊന്തം അനും രാത്രി സപ്പുറ്റും കണ്ണി. അതുകുംണ്ട് അവർക്ക് എന്നോട് പ്രേമമുണ്ടെന്നുള്ളതിൽ സംശയമില്ല”

“ചേട്ടാ, നമ്മുട്ടുബല്ലുക്കുകൾ”, ജീവിതത്തിൽ മുണ്ടയ്ക്കിയിരുന്ന പ്രേമത്തിനും ഒന്നും സ്ഥാനം നൽകാൻ സൗകര്യമില്ല. എല്ലാഭാരം കഴിക്കാൻ നിധിയും മാലില്ലാതെ ഉഴുഡുന്ന നമ്മുട്ടാണോ കാണു പെണ്ണുക്കുടിടെ ചുറക്കുന്നതു”. അതു ചുംഖവനത്തുപറ്റിയും അതു തന്നവശേഷപ്പറിയും എല്ലാം മറ്റൊക്കെനും അതാണും നില്ലതു”.

“ഈല്ല, എനിക്ക് ഒരിക്കലും അതു മരക്കവാൻ സൗഖ്യികമില്ല.”

“അവർക്കും അതു വിചാരം ഉണ്ടായിരുന്നുകിൽ ചേട്ടനോടും എൻ്റെക്കുലിലും പറയുകയില്ലായിരുന്നോ? അവളുടെനുറുപ്പോലും ചേട്ടനീറിത്തുകൂടാ. അവളുടെ പേരും അറിയത്തുകൂടാ. പിന്നെ എൻ്റെനും സുരിക്കാൻ പോകുന്നതു?”

“അവളുടെ പേരിനെത്തുകൂടുന്നോ? അതു

പറഞ്ഞു? അവൾ എൻ്റെ കഴിത്തിൽ ചുറ്റിത്തന്നെ കൈലോസിൽ അവളുടെ പേരെ മുതിയിട്ടുണ്ട്.”

“എവിടെ? അല്ലോ! അതു പിന്നെ ചേരുന്നിരുവരെ മിശ്രത്തെതന്നുണ്ടോ?”

ഗോപി ഉട്ടപ്പുനടയിൽ നിന്നും തുരകെക്കുവേണ്ടതു” ഭാസിയുടെ കൈയിൽ കൊടുത്തു.

ഭാസി അതിന്റെ കോണിൽ ഏഴുതിയിരുന്നു പേരു വായിച്ചു. “രാധ—”

“രാധയും ചേട്ടാ!”

“അരനു”

“മഹ—ബംഗ—രാധയോ?”

—*—

ചെറുണ്ണ പള്ളം,

കായംകുളം

മല്ലാവിയമായ അച്ചടിജാലികളും, കുളവടക്കാംകൾക്കും കുന്നാടുകളിലും നാട്ടിവഴി, ചേരട്ട്, തൃഞ്ഞൈയും കുന്നാടുകളും, മിതോന്തു ചാർജ്ജിലും, തൃത്യസംശയമുണ്ട്. അർദ്ധാം അരക്കണ്ണക്കാമായി ചെറു കെട്ട ക്ഷേത്രം”.

എന്നും; എം. ഡി. കെന്നാൻ, മാനേജർ.

S. J. INDUSTRIAL CORPORATION, Kayamkulam.

Saw-mill owners, Timber Contractors,
War Material Suppliers etc.

എല്ലാ മനും തടികളും തടി ഉരുപ്പടികളും വാങ്ങുകയും വിൽക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണും. കെട്ടിടങ്ങൾക്കും മറ്റും അവയശേഷിയുള്ള ഉരുപ്പടികൾ, കണ്ണറ, ഫേശർ മുതലായ സാമ്പത്തികൾ മുഖ്യ ഓഫീസർ ചെയ്യുകയാവുന്നതാണും.

പെപ്പറ്റ്.

(ഇ. എൻ. പണിക്കർ)

ആ വഴിത്താരയിൽ നിന്നൊരിള്ളേപെപ്പതൽ
അരുമുൾക്കുടയക്കരിക്കും വിധം
അവലുകെന്നിട്ടിരുത്തുകൂലുമല്ല—
മാഹാരമേകാനപേക്ഷിക്കുന്നാൽനായ്.
പട്ടിണിയോട് ചൊഞ്ചത്രപിടലിയിൽ—
വടനയന്നം, നീർവററിയങ്ങിമപ്പറ്റം
ടടിമത്രകോട്ട വേഗവായം, മാ!
കുഴുമിക്കാലം കംിനബിനാസ് പദം.
കാലത്തിൽ കണ്ണകെട്ട് കാഴ്ചയിൽ കണ്ണതാം
“കാളി” മലം മരിച്ചുള്ളുനമ്മാർ
കാരണ്ണത്തിൽനിന്ന് കണ്ണകെയും കിട്ടവാൻ
കേവലമിപ്പെപ്പതൽ കില്ലാൽ മാർക്കും.

ആ രൂപനാഡി പത്രനാട്ടും ഒരു അരുമലമേനി തള്ളുനാട്ടും
അവഴിപ്പോക്കരിനിയുമെപ്പെതലി—
നാക്കലാവ മരിയുന്ന പില്ലവും.
താമരാതാക്കൾ ത്രജിച്ച ദിനം മതൽ,
താപന്തിൽ തീരുമാം താലോലമേക്കയാൽ
താരിളം മുന്നി തള്ളം തള്ളം നിന്ന്—
താമസമില്ല, പാഴ് മന്ത്രിൽ പതിക്കുവാൻ.
അതുവഴിത്താരയിൽ നിന്നൊരിള്ളേപെപ്പതൽ
അരുമുൾക്കുടയക്കരിക്കും വിധം
അവലുകെന്നിട്ടിരുത്തുകൂലുമല്ല—
മാഹാരമേകാനപേക്ഷിക്കുന്നാൽനായ്.

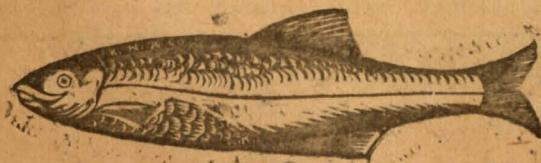
ഡാക്ടർ, വി. ഡി. പിള്ളയൻ

ഹോമിയോ ഡീസ് പാസ്റ്ററി.

മാവേലിക്കര (മിച്ചകലവിക്കിം സമീപം.)

ഇവിടെ തൃപ്പികരമായ ചീകിശ എല്ലാ രോഗികൾക്കും നൽകുന്നതും, എന്നു
വിധ ഫോമിയോ—ബന്ധാക്കമീക്കും ഒഴുക്കുകളും വില്ലനയും തയാറാക്കുന്നുണ്ട്.

K. N. & Co, ELECTRO PLATERS, KOTTAYAM.



“ഞാൻ പല പേരുകേട്ട കമ്പനിക്കുതും
പുറപ്പെട്ട ചെങ്ഗു സംഘനങ്ങൾ ഉപയോഗി
ച്ചിട്ടുണ്ട്. കെ. എൻ. അനുഭവ് കമ്പനി
ക്കുതും പുറപ്പെട്ട ചെങ്ഗു സംഘനങ്ങളുണ്ട്.
വളരെ നന്നായിട്ടിരും. ഇംഗ്ലീഷ്, കെ. എൻ.
അനുഭവ്” കമ്പനി നാലു മരക്കുതും.”

All hardware works, and Gramophone repairing undertaken.

തിരുനാട് പ്ലാറി.

THE CATHOLIC BANK OF INDIA Ltd.

(Incorporated in Travancore 1938)

H. O. CHANGANACHERRY

Branches—Changanacherry, Edathua, & Kottayam.

FUTURE?

Now prices are exorbitantly high. Perhaps your income might be high at present. But beware the future. Times of strain and stress may not be far off, when you will get 16 annas worth of things for every Rupee you spend. Save at present in our SAVINGS BANK ACCOUNT.

All kinds of banking business transacted on favourable terms. Fixed Deposits are received on attractive rates of interest.

For further informations please apply to the Head office.

Thomas. T. Marattukalam. M. A.

SECRETARY.

For

Delicious coffee Palatable plates
AND BEST MEALS
Visit

JHOTHI BHAVAN RESTAURANT

PUTHENCHANTAI, TRIVANDRUM.

Fruit Salad, Icecream, and Cool drinks our speciality.

Estd 1107:

S. Ramalinga Aiyar.
PROPRIETOR.

JHOTHI FLOUR MILLS.

PUTHENCHANTAI, TRIVANDRUM.

എല്ലാ ധാന്യങ്ങളും പൊടിച്ച് മാവാക്കി കൊടുക്കുമ്പോൾ.

പാലാസെക്ക് ട്രേഡിംഗ് വിമിംഗ്

(അംഗവാല്യത സ്റ്റീളുമാക്കി തിരുവിതാംകൂരിൽ ഒഴിപ്പുകൾ ചെയ്യുന്ന്)

ഹൈഡ് അറ്റപ്പുറിസ് പാലാ - തിരുവിതാംകൂർ.

ബ്രാഞ്ചുകൾ:— അരുള്ളും, അരുളവാ, വാംഗ്ലൂർ, ചക്രനാശേരി, കൊച്ചി, എറണാട്ടുമുക്കിൽ, മദ്രാസ്, മാഹാറ്റാം, മുവാറുപുരി, നാഗർക്കോവിൽ, നൃഥേരം, പാലാ, പിരമേട്, പൊൻകനം, കോഴിപ്പാട്, തിരുവനന്തപുരം, തൊട്ടപ്പും, വൈക്കം.

“എൻ്റെ ശമ്പളത്തിൽ 10 ദശമാനം മാസംതോറം ചിത്രം വയ്ക്കുക എന്ന് ഒരു നിർബന്ധമാക്കിയിരിക്കുകയാണ്.” എന്ന ചുരുക്കം വാഴ്കളിൽ ഒരു രഹസ്യം അടക്കാം എന്നും അഭ്യന്തരിക്കുന്നു. ഇതു അധികാരി ചിന്തിക്കുവാൻ പ്രോപ്പിച്ച. ഇപ്പോൾ അധികം തന്റെ വരവിൽ 10 ദശമാനം പാലാ സെൻട്ടർ വ്യാപാർ സേവിംഗ്‌സ് കമ്പാറ്റിൽ നിന്നുമ്പോക്കുന്നു. അപുതിക്കിത്തമായ ഒരു തൊട്ടു ചിലവിനും മതിയായ കരത്തിലും ഇപ്പോൾ അധികം ലഭിക്കും.

THE KOTTAYAM BANK Ltd:

(Incorporated in Travancore 1926)

HEAD OFFICE:—**KOTTAYAM.**

Branches:—Athirampuzha, Kottayam, Mundakayam,
Vaikom and Vandiperiyar.

Agencies at:—

Alleppey, Bangalore, Bombay, Calicut, Changanacherry, Cochin,
Coimbatore, Ernakulam, Eratupetta, Madras, Palai, Ponkunnam, Quilon,
Trichur and Trivandrum.

Advances against approved Commodities, Government Securities,
Insurance Policies, Gold and Approved stocks and shares made at all
offices of the Bank.

Deposits—Fixed, Current, Savings bank and Notice—received at
rates which may be ascertained from any office of the Bank.

All other kinds of Banking business transacted.



പാടിതാരത്തിന്

(എൻ. പി. വാരൻ, കായംകുളം)

പോത്താർ കടം വിചന്നിടം പോലെ
അക്കൊള്ള ദേവത തന്റുപ ഉൾനം-
ഭേദങ്ങാലുംസം വളരുകയായും!
ഉർക്കണ്ണാനദമെൻ എത്തിൽസുപ്പിള്ളു
മരമായും ചാരത്താണ്ടതിട്ടവോൾ,
നാരസനേത്രങ്ങളുക്കമതയോടെ
ആ മരവീക്ഷണം വർഷിപ്പിതും,
മാധവമാസമധൂരി ചേത്തിടം
സ്പാരസ്യസ്സുതിംതുകവതും,
ക്ലിനിനു കർപ്പംരൈതളമേകിയെ—
നൗളിനീയ നൽകശുഭിൽ ചൊന്തുകയായും!

* * * * *

എല്ലാമോഡം നങ്കിളേയാമനെങ്കി വഴി
വില്ലാലയത്തിനു വന്നിടകിൽ
പാവനപ്പേരും നിരഞ്ഞ എല്ലായത്തെ
പേരിട്ട മീതാൻ “ചരിതാത്മൻ” താൻ.

വാനവമാനിനിജ്ഞലുവണ്ണയുംമെൻ—
മാനസരാണി തന്നാഗമനം
അരുക്കാക്കുയോട് തൊനാരാമസീമയി—
ബോണോ നിമേഷവുംമുള്ളി നിൽക്കം.
പോന്നാശസ്സുടായിരേണ്ടതിടം വേളയിൽ

കൂദലേപാളി

വായനക്കാരെ മർഖാണ്ഡേഷപ്പള്ളകിത്തും, അഭിനയിക്കുന്നവരെ അഭിമാനഭൂ
ത്തും, പ്രക്ഷകവെബികാരവിജ്ഞാനിത്താംഗങ്ങളുകിരുക്കിയിൽനിന്നും മികച്ച ഒല്ലാനുകൂട്ടുകൾ

റൂമകർത്താ:

സുപ്പിലം കമാസാധിത്രകാരനം, പത്രപ്പുരസ്കരണമായ

പി. സി. കോതത്രു അവർക്കരി

നല്ല വെള്ള മേനിക്കലവാസിൽ ഭാഗിയായി അച്ചടിച്ച ഇല്ലോഡ്
ട്ടിൽ കട്ടിബെയൻ്റെവെള്ളിട്ടിള്ള ഇന്ന നാക്കരൂമ്പത്തിനു

വില 12 ഓ മാത്രം

ആവശ്യപ്പെട്ടുകുളം, മാനേജർ,
കേരളപബ്ലിഷിറ്റ് കമ്പനി,
പുളിക്കീഴ്—തിരുവല്ലാ.

അര്ഥപാസം

—ഗിതകൾ—

(കുടവുർ ക്ഷമതയ്ക്കുള്ളപിള്ള)

എന്നെതിരെ മറന്നുകളിൽനാലും

മുന്നോട്ടേ മുന്നോട്ടേ മുന്നോട്ടേ മുന്നോട്ടേ

എന്നുമുരഖണ്ണ മണിയൻ

തന്നില്ലെങ്കിൽ ചിത്രം വിചിത്രമായ

പൊന്നാളിപ്പുറും നേരിയനിമ്മല

സുന്ദരാന്മാധ്യം ചിത്രിച്ചു.

പട്ടകയിലും പാലേശ്ശിപ്പുശ്ശിരി

പുട്ടുവരത്തിപ്പുരിചരിക്കം ഭ്രംബം.

ലോകമെ, പഴിച്ചിടായു മന്ത്രംക്കും

ശോകനാടകം കണ്ണ തെളിഞ്ഞുനി.

പാപമാർജ്ജിച്ചിത്തം പത്രാതെ

വേവലാതിയാൽവെള്ളു നീറാതെഹോ

എത്രക്കു? സമാദ്ധോസിക്കം, ഒരുവ-

നിതിത്തം നിഴൽക്കണ്ണ കൈകുപ്പുപ്പിടം.

—*—

ദാഷ്ടാദോഷാശ്വിനി

കേരള തതിലെ എററവും പഴക്കവും, പ്രചംഡവും,
പ്രസിദ്ധിയമള്ളു ചിത്രമാസിക.

യുലകാല പരിത്യേഗിതികൾ പരിഗണിക്കാതെ, മനോഹരമായ പ്രിവർ
സചിത്രകവറോടും, ആകന്ധിക്കിയമായ ചിത്രങ്ങളോടും കൂടി നല്ല വൈഴളി
ക്കടലാസിൽ, മീകച്ച അഴുപ്പതിപ്പുകളുടെ മാതൃകയിൽ എല്ലാ
മാസത്തിലും തൃത്രമായി പ്രസിദ്ധപ്രചത്തനം.

മലയാളത്തിലെ സൗഹിത്യകാരണാങ്കത
ഉന്നാംതരം കടകൾ, കവിതകൾ, നിറുപ്പന്നങ്ങൾ, റാസ്യ
പ്രവന്നങ്ങൾ മുതലായവയാൽ സ്ഥാലംകൃതമായ ഈ പ്രദുഃഖ
മാംസികയുടെ കാരണ ലക്ഷ്യം കാരണ വിശ്വേഷാർപ്പിച്ചിരുന്നതുണ്ട്.
പരസ്യത്തിന് മനുപോലെ പറൻിയ പ്രസിദ്ധിക്കണ്ണ വേരെയില്ലതനു.
വരിസംവ്യർ ആശിൽ അഭ്യവിൽ 3 രു. തപാലിൽ 3 രു 8 സ.

എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളിലും എജൻറിന്മാരെ ആവശ്യമാക്കുന്നതിനും ആകംഖ്യിക്കാനും.

ഭാനേജർ, ദോഷാദോഷാശ്വിനി,

പ്രക്രിക്കീഴ്—തിരുവല്ലാ P. O.

മാന്ത്ര ലേവകമംറോട്.

കേരളത്തിലെ ലഭ്യയുതിപ്പുരയെ സംഘിതകംരണങ്ങൾക്കും കവിക്ക
ക്കും കുമകളും എക്കുകനാടകകളും ഞങ്ങലാക്കി കിട്ടിട്ടുണ്ട്. അവയിൽ ചിലതു് അത്യധികം ദിംബിച്ച പോ
ക്കാക്ക ചീരണം കുക്കാണ്ണം മറ്റൊരു ചില ചില സംഭവങ്ങൾക്കും പ്രസിദ്ധിക്കാക്കണ്ണം
യിക്കാതെ പോയതു്. അതിൽ മാന്ത്രാലവക്കാരാം പരിശോഭണം പ്രസിദ്ധിക്കാക്കണ്ണം. ലേവക
ഞം അധിക സമാധിസമക്കാരണങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നു. വിശ്വേഷിക്കായും ചെയ്യുന്നു.
പബ്ലിക്സർ.

கூட்டுத் தத்தில் மலை மரங்களை விஷயமாக விட்டதே சிறப்பாக வகை.

M. K. ராஜ்ராணாவுடை அனுபவங்களை.

காலை

119 - வெ
ஏவோனை
ஏவீடே

பகுதியின் சிலசொல்லு
சிவகலி
காலை நீதியின் நோயு



சாலை முடியீ - ஸ்ரீமா.

குழந்தை - மதுரை.

வெள்ளியல்
ஸ்ரீயோகம்
தாநிஸு

காலை நீதியின் நோயு & சுதாபூர்ணம். 2. லூகா முத்துப்பா. 1. அறுபது முத்துப்பா.

DISTRIBUTORS

Distributors - NARAYANAN & CO., MADRAS.

காலை நீதியின் நோயு (அனுபவம்)
லூகா முத்துப்பா : கோட்டை.

Thirunal Pulari.

BIRTHDAY PUBLICATION.

Publisher:

V. Sreedhara Pai, Kayamkulam.

HAJEE HASSAN YACOOB SAIT.

DIRECT IMPORTER,

WHOLE SALE & RETAIL
PIECE GOODS MERCHANT.

H. O. Main Road-Kayamkulam.

Branches:

1. ALLEPPEY 2. BUS-STAND KAYAMKULAM

ഹാജി ഹസൻ യാകൂബ് സെട്ട്

ഇവളിവ്രഹമാം, H. O. കായംകുളം.
ബ്രാഡ്കസ്റ്റ് - 1. അലപ്പുഴ. 2. കായംകുളം.

(ബ്രാഡ്കസ്റ്റ് സൗഖ്യം സാരിപ്പം)

എന്നോ വക മെഡാഫീസിലും ബ്രാഡ്കസ്റ്റിലും എക്സാർജിലും,
സദ്വിശ്വാസിതവശായ സകല വിധ തുണിത്തും
എല്ലായും മിത്തായ വിലരൂപ മൊത്തമായും
വില്പനയും കീടനാശം.